

Río Texas Unification Plan

Uniting The

Rio Grande Annual Conference & Southwest Texas Annual Conference



February 8, 2014

Plan de Unificación Río Texas

Uniendo la

Conferencia Anual Río Grande y la

Southwest Texas Annual Conference



Febrero 8 de 2014

1

STANDING RULES

2 **FOR SPECIAL JOINT ANNUAL CONFERENCE SESSION**

3

4 **Proposed Rules for Special Called Session**

5

6 *Robert's Rules of Order Newly Revised* will be used when an issue is not covered by

7 these rules.

- 8
- 9 1. The bar of the conference is established as the stage and the chairs in the exhibit
- 10 hall devoted to members.
- 11
- 12 2. When a speaker arises to speak, she/he should self-identify using name, church and
- 13 conference.
- 14
- 15 3. The members of each conference will be given a colored card to identify the
- 16 conference when there is a vote by a show of hands.
- 17
- 18 4. If there is a written ballot, the ballots will also be color coded to determine the
- 19 conference.
- 20
- 21 5. The tellers elected by each conference will count the votes for that conference.
- 22
- 23
- 24 6. Debate will be limited to four speeches for and four speeches against the issue. No
- 25 more than two speeches for and two speeches against can come from one annual
- 26 conference. Each speech will be limited to three minutes. There will be a
- 27 timekeeper who will inform the Bishop when the time has expired.
- 28
- 29
- 30 7. If there is a motion, the second must come from a member of the other annual
- 31 conference.
- 32
- 33 8. Both conferences must adopt any action item by a simple majority in order to be
- 34 adopted by the whole.
- 35

REGLAS ESPECIALES PARA LA SESIÓN UNIDA ESPECIAL DE LA CONFERENCIA ANUAL

Reglas Propuestas para la Sesión Convocatoria Especial

Las *Robert's Rules of Order Newly Revised* se usarán cuando un asunto no se encuentra en estas reglas.

1. La barra de la conferencia se establece como la plataforma y las sillas en el paseo de exhibición designado para los miembros.
 2. Cuando un orador se pone en pie para hablar, él o ella se identificará a sí mismo(a) por nombre, su iglesia y conferencia de membresía.
 3. A los miembros de la conferencia se les dará una tarjeta de color para identificar su conferencia cuando hay voto por muestra de mano.
 4. Si hay una balota por escrito, las balotas también serán de color para identificar las conferencias respectivas.
 5. Los contadores elegidos por cada conferencia contarán los votos de cada conferencia.
 6. Debates serán limitados a cuatro discursos en favor y cuatro discursos en contra del asunto. No más de dos discursos en favor y dos discursos en contra del asunto se permiten de cada conferencia. Cada discurso se limita a tres minutos. Habrá un cronometrador quién informará al Obispo cuando el tiempo se ha agotado.
 7. Si hay una moción, la secunda debe ser de un miembro de la otra conferencia anual.
 8. Ambas conferencias deben adoptar cualquier artículo de acción por una simple mayoría para poder ser adoptado por todos.

RÍO TEXAS UNIFICATION PLAN – Table of Contents

5	Why are we uniting?	Page 7
6	How did we get here?	Page 11
7	The Demographic Imperative	Page 13
8		
9	Unification Plan – Mission	Page 15
10		
11	Unification Plan – Vision	Page 17
12		
13	Unification Plan – Río Texas, Our New Identity Together	Page 21
14		
15	Unification Plan – Conference Organization	Page 21
16		
17	Unification Plan – Districts	Page 23
18		
19	Unification Plan - Resourcing The Mission Field	Page 35
20		
21	Unification Plan – Mission Vitality Center	Page 37
22		
23	Unification Plan – Media Center	Page 39
24		
25	Unification Plan – Resource Center	Page 45
26		
27	Unification Plan – Conference Staff	Page 47
28		
29	Unification Plan – Uniting Table	Page 49
30		
31	Unification Plan - Health & Pensions	Page 65
32		
33	Unification Plan - Finance	Page 75
34		
35	Unification Plan - Property	Page 111
36		
37	Unification Plan - Ordained Ministry	Page 113
38		
39	Unification Plan – Next Steps	Page 119
40		
41	Unification Plan – Acknowledgments	Page 123
42		
43		
44		

PLAN DE UNIFICACIÓN DE TEXAS RÍO – Índice

5	¿Por qué nos estamos uniendo?	página 8
6	¿Cómo llegamos aquí?	página 12
7	El Imperativo Demográfico	página 14
8	Plan de Unificación – Misión	página 16
9	Plan de Unificación – Visión	página 18
10	Plan de Unificación – Río Texas, Nuestra Nueva Identidad Unida	página 22
11	Plan de Unificación – Organización Conferencial	página 22
12	Plan de Unificación – Distritos	página 24
13	Plan de Unificación – Recursos del Área de Misiones	página 36
14	Plan de Unificación – Centro de Vitalización Misional	página 38
15	Plan de Unificación – Centro de Medios de Comunicación	página 40
16	Plan de Unificación – Centro de Recursos	página 46
17	Plan de Unificación – Personal Conferencial	página 48
18	Plan de Unificación – Mesa Unida	página 50
19	Plan de Unificación – Bienestar y Pensiones	página 66
20	Plan de Unificación – Finanzas	página 76
21	Plan de Unificación – Propiedades	página 112
22	Plan de Unificación – Ministerio Ordenado	página 114
23	Plan de Unificación – Pasos Siguientes	página 120
24	Reconocimientos	página 124

RÍO TEXAS UNIFICATION PLAN

The Unification Implementation Team moves that the Rio Grande Annual Conference / Southwest Texas Annual Conference approve the Río Texas Unification Plan in its entirety.

Why are we uniting?

Therefore go and make disciples” (Matthew 28:19)

The United States has more than 180 million unchurched people, the fifth largest mission field in the world. After receiving the Holy Spirit at Pentecost, the early church

“committed themselves to the teaching of the apostles, the life together, the common meal, and the prayers. And all the believers lived in a wonderful harmony” They “pooled their resources They followed a daily discipline of worship in the Temple followed by meals at home, every meal a celebration, exuberant and joyful, as they praised God. People in general liked what they saw. Every day their number grew as God added those who were saved.” (Acts 2:42-44, 46-47, The Message.)

Unification gives the people of the San Antonio Episcopal Area the opportunity to redefine who we are as United Methodists. As a church, our identity is defined by Christ's great commission. Understanding and embracing what God has called us to be defines us. Our primary purpose is to make disciples. We seek to live and grow like the early church. The unification of the Rio Grande Annual Conference and the Southwest Texas Annual Conference is motivated by the desire to **grow the kingdom of God**.

As a church, our identity is defined by Christ's great commission. Our primary purpose is to make disciples.

Unification is intended to position the new conference to reach out to more people, more diverse people and younger people.

Continuation of the status quo is not an option. Dr. Gil Rendle, Vice President of Advancement and Senior Consultant with the Texas Methodist Foundation Institute for Clergy and Congregational Excellence in Austin, has said, “The current reality of The United Methodist Church is unsustainable. Since 1947 membership has gone from 11 million to 7 million. The number of people has declined. The age has gone up and the contributions have gone up. We are living off more and more money from fewer and fewer people who are getting older and older. It is unsustainable.”

PLAN DE UNIFICACIÓN DE RÍO TEXAS

El Equipo de la Implementación de Unificación propone que la Conferencia Anual Río Grande y la Southwest Texas Annual Conference aprueben el Plan de Unificación de Río Texas en su totalidad.

¿Por qué nos estamos uniendo?

"Por lo tanto, vayan y hagan discípulos..." (Mateo 28: 19)

Estados Unidos tiene más de 180 millones de personas fuera de la iglesia, el quinto mayor campo de misión en el mundo. Después de recibir el Espíritu Santo en el Pentecostés, la iglesia primitiva

"se comprometieron a la enseñanza de los apóstoles, la convivencia, la comida común y las oraciones. y todos los creyentes vivían en una maravillosa armonía... " "Juntaron sus recursos... Siguieron una disciplina diaria de la adoración en el templo seguido por las comidas en casa, cada comida una celebración, exuberante y alegre, mientras que ellos alababan a Dios. La gente en general gustó lo que vieron. Cada día su número crecía como Dios añadía quienes fueron salvos." (Hechos 2:42-44, 46-47, the Mensaje, [trad.])

Unificación da a la gente del Área Episcopal de San Antonio la oportunidad de redefinir quiénes somos como Metodistas Unidos. Como una iglesia, nuestra identidad se define por la gran Comisión de Cristo. Comprendiendo y aceptando lo que Dios nos ha

llamado a ser nos define. Nuestro objetivo principal es hacer discípulos. Buscamos vivir y crecer como la iglesia primitiva. La unificación de la Conferencia Anual Río Grande y la Southwest Texas Annual Conference está motivada por el deseo de **aumentar el Reino de Dios**. La

Como iglesia, nuestra identidad se define por la gran Comisión de Cristo. Nuestro objetivo principal es hacer discípulos.

Unificación se propone a situar la nueva Conferencia para alcanzar a más gente, a más gente diversa y a gente más joven.

La continuación del *status quo* no es una opción. El Dr. Gil Rendle, Vicepresidente de Avance y Primer Consultor en el Texas Methodist Foundation del Clérigo y Excelencia Congregacional en Austin, dijo, "La realidad actual de la Iglesia Metodista Unida es insostenible. Desde 1947 la membresía ha disminuido de 11 millones a 7 millones. Ha subido la edad y las cotizaciones han subido. Nos estamos manteniendo de más dinero de menos personas que son cada vez viejas y más viejas. Esto es insostenible."

1 Between 2011 and 2012, The United Methodist Church in the United States lost 87,319
2 members. The U.S. church also had 50,895 fewer people in worship each week. This
3 continues a decades-long decline in U.S. church membership that extends well beyond
4 The United Methodist Church. In the past five years, the denomination's U.S. worship
5 attendance has declined by 8.7 percent. At the current rate of decline, we have less
6 than 50 years left of The United Methodist Church in the United States. Efforts to make
7 new disciples in the United States are not keeping pace with either the nation's
8 population growth or the death rate of the denomination's members. In one generation,
9 The United Methodist Church in America could disappear. Unless this generation takes
10 action.

11

12

13 Dr. Rendle counsels, "We now live in a different world than the one we have known.
14 The purpose of the church is mission – not the institution of the church. The purpose is
15 to make disciples." The point is not about saving The United Methodist Church. It is
16 about saving lives.

17

18 The Council of Bishops provided annual conferences with the opportunity to consult with
19 a Financial Advisory Consulting Team - known as FACT. The FACT Team was invited
20 to work with the San Antonio Episcopal Area in 2011. Based upon the comments of
21 leaders from both conferences and the FACT Team
22 review of financial and demographic data for both
23 conferences, the FACT Team concluded that neither
24 the Rio Grande Conference, nor the Southwest
25 Texas Conference is sustainable in the long term.
26 Both annual conferences have financial and
27 demographic challenges. The FACT Team provided enough data to rattle even the
28 most optimistic. We cannot continue doing business as usual.

29

30

31 The FACT team concluded that combining the missional strength of the Rio Grande
32 Conference with the financial strength of the
33 Southwest Texas Conference would create
34 tremendous synergies and opportunities for exciting
35 new ministry. To achieve a successful unification, it
36 is critically important that each conference honor its
37 traditions and strengths to make this unification
38 advantageous. Maintaining the status quo in
39 behavior and attitudes will not unite us. Going
40 forward, a paradigm shift which will "open hearts, minds and doors" to one another's
41 strengths and perspectives will maximize the unification synergies.¹

42

43 ¹ Financial Advisory Consulting Team report dated July 11, 2011.
44 [http://www.umcswtx.org/download/FACT%27s%20Final%20Report%20for%20Southwest%20Texas--
45 July%2011%202011.pdf?inline](http://www.umcswtx.org/download/FACT%27s%20Final%20Report%20for%20Southwest%20Texas--July%2011%202011.pdf?inline)

46

Neither the Rio Grande Conference, nor the Southwest Texas Conference is sustainable in the long term.

Combining the Rio Grande Conference with the Southwest Texas Conference would create tremendous synergies and opportunities for exciting new ministry.

1 Entre 2011 y 2012, la Iglesia Metodista Unida en los Estados Unidos perdió a 87.319
2 miembros. La iglesia de Estados Unidos también tenía 50.895 menos gente en la
3 adoración cada semana. Esto sigue un declive durante décadas en la membresía de la
4 iglesia estadounidense que se extiende mucho más allá de la Iglesia Metodista
5 Unida. En los últimos cinco años, asistencia del culto de la denominación en los
6 Estados Unidos ha disminuido por 8,7 por ciento. En la tasa actual de disminución,
7 quedan menos de 50 años de vida de la Iglesia Metodista Unida en los Estados
8 Unidos. Esfuerzos para hacer nuevos discípulos en los Estados Unidos no se puede
9 compensar con crecimiento de la población de la nación o la tasa de mortalidad de los
10 miembros de la denominación. En una generación, la Iglesia Metodista Unida en
11 América podría desaparecer. A menos que esta generación tome acción.

12
13 Dr. Rendle aconseja: "ahora vivimos en un mundo diferente del que hemos conocido. El
14 propósito de la iglesia es misión – no la institución de la iglesia. El propósito es hacer
15 discípulos." El punto no es trata de salvar la Iglesia Metodista Unida. Se trata de salvar
16 vidas.

17
18 El Concilio de Obispos dió a las conferencias anuales la oportunidad de consultar con
19 un Equipo Consultante de Consejería Financiera – conocido como FACT. Bajo la
20 dirección del obispo William Morris, FACT trabajó con el área Episcopal de San Antonio
21 en mayo y junio de 2011. Basándose en los
22 comentarios de los dirigentes de ambos congresos y
23 la revisión de datos financieros y demográficos para
24 ambas conferencias, el equipo FACT concluyó que
25 ni la Conferencia Río Grande, ni la Southwest Texas
26 Conference son sostenibles en el largo
27 plazo. Ambas conferencias anuales tienen desafíos financieros y demográficos. El
28 equipo FACT ha proporcionado suficientes datos para agitar hasta el más optimista. No
29 podemos seguir haciendo negocios como de costumbre.

30
31 El equipo FACT concluyó que el combinar la fuerza misional de la Conferencia Río
32 Grande con la solidez financiera de la Southwest Texas
33 Conference crearía enormes sinergías y oportunidades
34 para un emocionante nuevo Ministerio. Para lograr una
35 unificación exitosa, es críticamente importante que cada
36 conferencia honre sus tradiciones y fortalezas para
37 hacer esta unificación ventajosa. El mantener el *status quo*
38 en el comportamiento y las actitudes no nos
39 unirá. Por delante, un cambio de paradigma que "abra mentes, corazones y puertas"
40 de nuestras fortalezas y perspectivas maximizará las sinergias de unificación. ^[1]

**Ni la Conferencia Rio Grande,
ni la Southwest Texas
Conference son sostenibles en
el largo plazo.**

**La combinación de la
Conferencia Río Grande con la
Southwest Texas Conference
crearía enormes sinergías y
oportunidades para un
emocionante nuevo Ministerio.**

43 ¹ Financial Advisory Consulting Team report dated July 11, 2011.

44 [http://www.umcswtx.org/download/FACT%27s%20Final%20Report%20for%20Southwest%20Texas--
45 July%202011.pdf?inline](http://www.umcswtx.org/download/FACT%27s%20Final%20Report%20for%20Southwest%20Texas--July%202011.pdf?inline)

46

***Neither is new wine put into old wineskins; otherwise, the skins burst,
and the wine is spilled, and the skins are destroyed;
but new wine is put into fresh wineskins, and so both are preserved."***

(Matthew 9:17 NRSV)

6 The challenges are great, but our God is greater. The unification of the Rio Grande
7 Conference and the Southwest Texas Conference is not to rearrange deck chairs on a
8 sinking Titanic or to stand on the sidelines wringing our hands in despair. It is a bold
9 move to create a bold new conference with a bold mission – **to make disciples of**
10 **Jesus Christ for the transformation of the world.** It is a call to action. It is a call to
11 get out of our comfort zone, to make necessary changes, and to move forward together.
12 It is a call to step out in faith and focus on the mission field. Dr. Rendle concludes, “We
13 have to let go of certainty. We have to continue to move without knowing where we are
14 going. It requires us to trust God.” Unification is our response to the great commission.
15 Trusting in God, we will grow the kingdom of God by a faithful focus on the mission field.

How did we get here?

20 In June 2012, the Rio Grande Conference and the Southwest Texas Conference
21 approved a commitment to unite into one bold new conference no later than 2016. The
22 South Central Jurisdictional Conference unanimously approved the action. In June
23 2013, both the Río Grande Annual Conference and the Southwest Texas Annual
24 Conference approved the Unification Implementation Team's recommendations for the
25 transition to the new conference.

27 The Unification Implementation Team affirmed the existing United Methodist mission
28 statement for the new conference – “The mission of
29 the Church is to make disciples of Jesus Christ for the
30 transformation of the world.” The UIT identified a
31 vision to guide the unification and the work of the new
32 conference: 1) Uniting Peoples,
33 2) Vitalizing Congregations, 3) Developing Leaders,
34 and 4) Transforming Communities.

United Methodist Mission Statement: The mission of the Church is to make disciples of Jesus Christ for the transformation of the world.

United Methodist Mission Statement: The mission of the Church is to make disciples of Jesus Christ for the transformation of the world.

36 The Unification Implementation Team unanimously claimed the name **Río Texas** for the
37 new conference. Both the Southwest Texas Annual Conference and Río Grande
38 Annual Conference affirmed the new name in a non-binding advisory vote in June 2013.
39 In addition to the mission, vision and name of the new conference, the Unification
40 Implementation Team's recommendations included a transitional structure for the two
41 conferences to become functionally one by January 1, 2015. Both the Rio Grande
42 Annual Conference and the Southwest Texas Annual Conference approved the
43 Unification Implementation Team's recommendations for the transition to the new
44 conference. Now the Unification Plan of Action comes before both annual conferences
45 for a vote at the February 8, 2014 Unifying Conference.

*Tampoco se pone vino nuevo en odres viejos; de lo contrario, estallan las pieles,
el vino se derrama y las pieles son destruidas;
Pero se pone vino nuevo en odres frescos, y así ambos se conservan.*

(Mateo 9:17 NRSV)

6 Los retos son grandes, pero nuestro Dios es más grande. La unificación de la
7 Conferencia Río Grande y la Southwest Texas Conference no es para emparejar las
8 sillas de cubierta en un Titánico, exprimiéndonos las manos en desesperación. Es un
9 cambio audaz que crea una nueva Conferencia audaz con una misión audaz – **para**
10 **hacer discípulos de Jesucristo en la transformación del mundo.** Es un llamado a la
11 acción. Es un llamado a salir de nuestra zona de comodidad, para hacer cambios
12 necesarios y avanzar juntos. Es un llamado a salir en fe y enfocarse en el campo
13 misionero. El Dr. Rendle concluye: "Tenemos que olvidar la certeza. Debemos seguir
14 sin saber hacia dónde vamos. Requiere que confiémos en Dios". La unificación es
15 nuestra respuesta a la Gran Comisión. Confiado en Dios, aumentaremos el Reino de
16 Dios por medio de un enfoque fiel en el campo misionero.

¿Cómo llegamos aquí?

En junio de 2012, la Conferencia Río Grande y la Southwest Texas Conference aprobaron un compromiso de unirse en una nueva Conferencia audaz a no más tardar que 2016. La South-Central Jurisdiccional Conference aprobó por unánime la acción. En junio de 2013, la Conferencia Anual Río Grande y la Southwest Texas Conference aprobaron las recomendaciones del Equipo de Implementación de Unificación para la transición a la nueva Conferencia.

27 El Equipo de Implementación de Unificación (UIT) afirmó la misión Metodista Unida
28 existente para la nueva Conferencia – "la misión
29 de la iglesia es hacer discípulos de Jesucristo para
30 la transformación del mundo". La UIT identificó una
31 visión para guiar la unificación y el trabajo de la
32 nueva Conferencia: 1) unir a los pueblos, 2)
33 Congregaciones vitalizantes, 3) desarrollo de
34 líderes y 4) transformar las comunidades.

**Declaración de misión
Metodista Unido: La misión
la Iglesia es hacer discípulo
Jesucristo para la
transformación del mundo.**

Declaración de misión Metodista Unido: La misión de la Iglesia es hacer discípulos de Jesucristo para la transformación del mundo.

36 El Equipo de Implementación de Unificación declaró por unanimidad el nombre
37 **Río Texas** para la nueva Conferencia. La Southwest Texas Conference y la
38 Conferencia Anual Río Grande afirmaron el nuevo nombre en una votación Consultiva
39 no vinculante en junio de 2013. Además de la misión, visión y nombre de la nueva
40 Conferencia, las recomendaciones del Equipo de Implementación de Unificación
41 incluyen una estructura de transición para las dos conferencias a fungir en una para el
42 1 de enero de 2015. La Conferencia Anual Rio Grande y la Southwest Texas
43 Conference aprobaron las recomendaciones del Equipo de Implementación de
44 Unificación para la transición a la nueva Conferencia. Ahora se presenta el Plan de
45 Acción de Unificación ante ambas conferencias anuales para votación en la
46 Conferencia Unida el 8 de febrero de 2014.

1 **The Demographic Imperative**
2

3 There are two momentous forces that America and especially Protestant denominations
4 cannot avoid. The first is what Lovett Weems calls the “death tsunami.” The United
5 Methodist Church’s core members - older, generous
6 church members who currently represent a large
7 percentage of the UMC total membership - are aging
8 and dying off. The average age in the U.S. is 35. The
9 average age in The United Methodist Church is 57. The
10 second force affecting most Protestant denominations is
11 the “demographic tsunami.” The United Methodist
12 Church membership is 92% Caucasian. The U.S. is 66% Caucasian. Changing
13 demographics - particularly the growth of the Hispanic population - is especially strong
14 in the South and West. Projections show that minorities will become the majority in the
15 United States by 2050. The United Methodist Church must address the “death tsunami”
16 and the “demographic tsunami” to survive.

**The United Methodist
Church must address the
“death tsunami” and the
“demographic tsunami” to
survive.**

17
18
19
20 According to the 2010 census, nine out of 10 residents new to Texas were non-
21 Caucasian. Of the last one million children added to Texas, 95% were Hispanic. In the
22 San Antonio Episcopal Area, 77% of the population growth comes from Hispanics.
23 Furthermore, Hispanics now comprise 58% of the
24 population within the conference boundaries, but
25 Hispanics only comprise 11% of the combined
26 membership of the Rio Grande and Southwest Texas
27 churches. If we were as effective among Latinos as
28 we are among Anglos, the membership of the United
29 Methodist church would at least double. Our area is rich with a variety of cultures and
30 heritages. Hispanics are not the only people we are called to reach, but the particular
31 diversity of our mission field requires intentional emphasis on Hispanic / Latino ministry.

**If we were as effective among
Latinos as we are among
Anglos, the membership of the
church would at least double.**

32
33 Overall, The United Methodist Church has not been very effective in reaching out to the
34 Hispanic population. The good news is that Hispanics as a group are known to be very
35 religious and family-oriented. The San Antonio Episcopal Area has a unique
36 opportunity to not only grow the Church, but also to be an example for the other
37 conferences in the country. In summary, the greatest challenge facing the San Antonio
38 Episcopal Area is reaching the growing Hispanic population in the largely untapped
39 mission field around us.

40
41 Unification will help position the new Río Texas Conference to meet this challenge. The
42 people called United Methodist want to remain vital and relevant for the future. The
43 future rests in seizing the opportunity to unify and to provide ministries attractive to and
44 beneficial to the Hispanics within our neighborhoods.

45

1 El imperativo demográfico

2

3 Hay dos fuerzas trascendentales que América y especialmente la denominación
4 protestante no pueden evitar. La primera es lo que Lovett Weems llama el "tsunami
5 mortal". Los miembros núcleos – los más viejos,
6 generosos miembros de la iglesia que
7 actualmente representan un gran porcentaje de la
8 útotal membresía de la IMU – se están
9 avejentando y muriendo. La edad mediana de los
10 EEUU es de 35. La edad mediana de la Iglesia
11 Metodista Unida es de 57. La segunda fuerza afectando las denominaciones
12 protestantes es el "tsunami demográfico". La membresía de la Iglesia Metodista Unida
13 es de 92% de raza caucásica. Los EEUU son 66% caucásicos. Demográficos
14 cambiantes- particularmente el crecimiento de la población hispana- es especialmente
15 fuerte en el sur y en el oeste. Proyecciones demuestran que los minoritarios se
16 convertirán en la mayoría en los Estados Unidos para el año 2050. La Iglesia Metodista
17 Unida debe dirigirse hacia el "tsunami mortal" y el "tsunami demográfico" para poder
18 sobrevivir.

**La Iglesia Metodista Unida
debe abordar el "tsunami
mortal" y el "tsunami
demográfico" para sobrevivir.**

19
20 Según el censo de 2010, nueve de cada 10 residentes nuevos de Texas fueron no
21 caucásicos. De los últimos 1 millón niños añadidos a Texas, 95% eran hispanos. En el
22 área Episcopal de San Antonio, el 77% de crecimiento de la población proviene de los
23 hispanos. Además, los hispanos componen el
24 58% de la población dentro de los límites de la
25 Conferencia, pero los hispanos comprenden
26 sólo el 11% de la membresía entre los Latinos
27 como estamos entre los Anglos, los miembros
28 de la Iglesia Metodista sería al menos el
29 doble. Nuestra área es rico en una variedad de culturas y patrimonios. Los hispanos no
30 son los únicos que somos llamados a alcanzar, pero la diversidad particular de nuestro
31 campo de misión exige intencional énfasis en el Ministerio Hispano/ Latino.

**Si fuésemos entre los Latinos tan
eficaces como son los Anglos, la
membresía de la Iglesia aumentaría
por lo menos a lo doble.**

32
33 En general, la Iglesia Metodista Unida no ha sido muy eficaz para alcanzar a la
34 población hispana. La buena noticia es que los hispanos como grupo son conocidos
35 por ser muy religioso y centro-familiar. El área Episcopal San Antonio tiene una
36 oportunidad única no sólo de hacer crecer la iglesia, sino también para ser un ejemplo
37 para las otras conferencias en el país. En resumen, el mayor desafío que enfrenta la
38 zona Episcopal de San Antonio está en llegar a la creciente población hispana en el
39 campo misionero a grandes rasgos sin explotar a nuestro alrededor.

40
41 La Unificación ayudará la posición de la nueva Conferencia Río Texas para cumplir con
42 este desafío. El pueblo llamado Metodista Unida desea permanecer vital y relevante
43 para el futuro. El futuro está basado en aprovechar la oportunidad para unificar y
44 proporcionar ministerios atractivos y beneficiosos para los hispanos dentro de nuestros
45 vecindarios.

46

1 By uniting in our common love of the Lord we can bring Hispanics, Caucasians, African
2 Americans, Asian Americans and others together in ministry that spans cultures,
3 generations, backgrounds and economics.

5 A commitment to unification is a commitment to our common identity as United
6 Methodist disciples and a commitment to not just survive, but to thrive. The Unification
7 Pan is based on the belief that together we will commit ourselves to make disciples, to
8 serve the mission field, to grow the church, and to change whatever is necessary to
9 faithfully follow Christ's great commission. The success of unification depends on the
10 commitment of the people called United Methodists in the San Antonio Episcopal Area.

Unification Plan - Mission

"I am about to do a new thing; now it springs forth, do you not perceive it?"

(Isaiah 43:19a, NRSV)

19 The **mission** of the new conference is: **To make disciples of Jesus Christ for the**
20 **transformation of the world. Our mission defines who we are as United Methodists.**

Make Disciples: The first apostles “left their nets” to “follow Jesus Christ” and “fish for people.” To make disciples, we must be disciples. To be disciples we must leave our nets behind. It is not enough to make attenders, givers, members, or even committee chairs without making disciples.

All Nations: Jesus told the apostles to disciple "all nations." To those first apostles, the nations were people who did not know they were in God's family. "All nations" is not the same as "all United Methodists who move to town" or "all people who are looking for a church home." Making disciples of all nations calls us to witness to people who are currently unengaged in the good news of God's saving grace through Jesus Christ.

36 Our mission field is the people around our churches who do not attend or have a
37 relationship with our churches. Our mission field includes ethnic groups in all their
38 diversity, children, youth, young families, multi-lingual, multi-cultural persons, college
39 students, university communities, young adults, singles, families, and older adults. In
40 the San Antonio Episcopal Area, young families, small children, college students,
41 Hispanics and older adults make up a large portion of the mission field.

44 **Of Jesus Christ:** The only way to accomplish the mission is to make disciples of Jesus
45 Christ. Churches that are making disciples of Jesus Christ are centered on the person
46 of Christ and the reign of God as it is proclaimed by Christ.

1 Unidos en nuestro amor común del Señor podemos atraer a los hispanos, los
2 caucásicos, afroamericanos, asiático-americanos y otros juntos en un Ministerio que se
3 extienda a través de las culturas, generaciones, trasfondos y la economía.

5 El compromiso de la Unificación es un compromiso con nuestra identidad común como
6 discípulos Metodista Unidos y un compromiso para no sólo sobrevivir, sino para
7 prosperar. El Plan de Unificación se basa en creer que juntos nos comprometemos a
8 hacer discípulos, para servir a las misiones, a hacer crecer la iglesia propone cambiar
9 lo que sea necesario para poder seguir fielmente la gran Comisión de Cristo. El éxito de
10 unificación depende del compromiso del pueblo llamado Metodista Unidos en el Área
11 Episcopal de San Antonio.

14 Plan de Unificación – Misión

“He aquí yo hago cosa nueva; pronto saldrá a luz; ¿No la conoceréis?”

18
19 La misión de la nueva Conferencia es: **Hacer nuevos discípulos de Jesucristo para**
20 **la transformación del mundo. Nuestra misión define que somos Metodistas Unidos**

Hacer discípulos: Los primeros apóstoles "dejaron sus redes" para "seguir a Jesucristo" y "hacerse pescadores de personas." Para hacer discípulos, debemos ser discípulos. Para ser discípulos tenemos que dejar nuestras redes. No es suficiente ser asistentes, ofrendantes, miembros, o incluso presidentes de comités sin hacer discípulos.

28 **Todas las Naciones:** Jesús mandó a los apóstoles a hacer discípulos de "todas las naciones." Para los primeros apóstoles, las naciones eran personas que no sabían que eran parte de la familia de Dios. "Todas las naciones" no son "todos los Metodistas que se trasladan a la ciudad" o "todos quienes están buscando un hogar en la iglesia." 29 30 31 32 33 34 Hacer discípulos de todas las naciones nos obliga a testificar a aquellos que no están actualmente atentos a las buenas nuevas de la gracia salvadora de Dios a través de Jesucristo.

Nuestro campo de misión es la gente alrededor de nuestras iglesias que no asisten o tienen una relación con nuestras iglesias. Nuestro campo de misión incluye grupos étnicos en todas sus diversidades, niños, jóvenes, familias jóvenes, multilingües, personas multiculturales, estudiantes universitarios, comunidades universitarias, jóvenes adultos, solteros, familias y adultos mayores. En el área Episcopal de San Antonio, familias jóvenes, niños pequeños, estudiantes universitarios, hispanos y adultos mayores constituyen una gran parte de las misiones.

De Jesucristo: La única forma de cumplir con la misión es hacer discípulos de Jesucristo. Iglesias que están haciendo discípulos de Jesucristo están centradas en la persona de Cristo y el Reino de Dios como es proclamado por Cristo.

1 Christ-centered faith communities are resourced and led by the Holy Spirit. We must
2 establish the lordship of Christ in our churches and daily lives.

3

4

5 **For the Transformation of the World:** Our efforts to make disciples will result in
6 communities, neighborhoods, families, and a world that is more just, humane, and
7 reflective of the reign of God. “The world” refers to God’s creation beyond the church.
8 The world is who “God so loved” to the point that “he gave his only son”. This includes
9 all of the people beyond our church walls, all of the nations beyond our nation, even to
10 the very earth that God has entrusted to our care.

11

12

13 Our mission is given by Christ himself. If we accomplish this mission, we will not only
14 become viable as a church but will honor God as a world-transforming movement.
15 Unification structural changes alone are not enough to bring the vitality our churches
16 need. We need a fundamental, pervasive commitment to focus on making disciples, to
17 focus externally, to focus on the mission field. Together, the unified conference will
18 intentionally build up local church vitality to better reach the mission field and grow
19 God’s kingdom.

20

21

22

23 **Unification Plan – Vision**

24

25 The **vision** of the new conference is: **Uniting Peoples**
26 ... **Vitalizing Congregations** ... **Developing Leaders**
27 ... **Transforming Communities**.

**Vision: Uniting Peoples,
Vitalizing Congregations,
Developing Leaders, and
Transforming Communities.**

28

29

30 **We can move from divided peoples to united peoples.** We have been divided within
31 the body of Christ and divided from the diverse peoples in our towns and cities. Most of
32 our congregations are homogeneous in their racial, linguistic, and socio-economic
33 makeup. We are not one in Christ with our brothers and sisters in the mission field who
34 are different from us.

35

36

37 Unification gives us the opportunity to become **uniting peoples**. In the spirit of our
38 United Methodist legacy we seek to honor the prayer of Christ that “they all be one.”
39 We commit to the ministry of unification within the body of Christ by being communities
40 of faith where many peoples, cultures, languages, and histories are celebrated and
41 woven together to bring about the best in each of us. Beyond church walls, we will unite
42 peoples by building bridges with diverse peoples so that all may know the radical
43 inclusivity of God’s love. We will be a church that grows because of diversity. It will be
44 said of our many parts “you are all one in Christ Jesus.”

45

1 Las comunidades de fe centradas en Cristo son recursos suficientes y son guiadas por
2 el Espíritu Santo. Debemos establecer el señorío de Cristo en nuestras iglesias y en
3 nuestras vidas diariamente.

4

5 **Para la transformación del mundo:** Nuestros esfuerzos para hacer discípulos
6 resultarán en barrios, familias y comunidades y un mundo que es más reflejivo del
7 Reino de Dios. "El mundo" se refiere a la creación de Dios más allá de la iglesia. "El
8 mundo" se refiere a la creación de Dios más allá de la Iglesia. El mundo es lo que
9 "Tanto amó Dios" hasta el punto que "dio a su único hijo". Esto incluye a todas las
10 personas más allá de los muros de nuestras iglesias, todas las naciones más allá de
11 nuestra nación, hasta la tierra que Dios ha confiado a nuestro cuidado.

12

13 Nuestra misión es dada por Cristo mismo. Si logramos esta misión, no sólo seremos
14 viables como iglesia pero honraremos a Dios como un movimiento transformador del
15 mundo. Cambios estructurales de unificación solos no son suficientes para traer la
16 vitalidad de que nuestras iglesias necesitan. Necesitamos un compromiso fundamental
17 penetrante, que nos centre en hacer discípulos, que nos centre externamente, que
18 nos centre en el campo misionero. Juntos, la Conferencia unificada
19 intencionalmente acumulará la vitalidad de la iglesia local para mejor alcanzar el campo
20 misional y hacer crecer el Reino de Dios.

21

22

23 Plan de Unificación – Visión

24

25 La visión de la nueva Conferencia es: **unificar**
26 **pueblos... desarrollar Congregaciones**
27 **vitalizantes... Desarrollar Líderes... Transformar**
28 **comunidades.**

Visión: Unificar Pueblos,
Vitalizar Congregaciones,
Desarrollar Líderes, y
Transformar Comunidades.

29

30 **Podemos movernos de Pueblos Divididos a Pueblos Unidos.** Nos encontramos
31 divididos dentro del cuerpo de Cristo y separados de los diversos grupos en nuestros
32 pueblos y ciudades. La mayor parte de nuestras congregaciones son homogéneas en
33 su composición racial, lingüística y socio-económica. No somos uno en
34 Cristo con nuestros hermanos y hermanas diferentes a nosotros en el campo de
35 misión.

36

37 La Unificación nos da la oportunidad de convertirnos en **un pueblo unido.** En el
38 espíritu de nuestro legado Metodista Unida buscamos honrar a la oración de Cristo
39 "que todos sean uno." Nos comprometemos con el Ministerio de unificación dentro del
40 cuerpo de Cristo para ser comunidades de fe donde muchos pueblos, culturas, idiomas
41 e historias son celebradas y entrelazadas para encontrar lo mejor en cada uno de
42 nosotros. Más allá de los muros de iglesia, uniremos a los diversos pueblos mediante la
43 construcción de puentes para que todos puedan conocer la inclusión radical del amor
44 de Dios. Seremos una Iglesia que crece debido a su diversidad. Se dirá en muchas
45 partes que "son todos uno en Cristo Jesús."

46

1 **We can move from preserving congregations to vital congregations.** We have
2 poured our leadership, financial resources, energy, and prayer into making sure church
3 as we have experienced it does not perish. We hoped for a future that is much like the
4 past, but we are not what we used to be. Rather than adjusting to the needs of new
5 generations and unreached peoples, we depend upon new generations and unreached
6 peoples learning to be the church the way we have been the church in the past.
7
8

9 Unification gives us the opportunity to become **vital congregations**. We seek to
10 develop communities of faith that are alive with active disciples of Christ, transforming
11 the world. These may not all be congregations but also groups, communities, and
12 networks that are led by the Holy Spirit to strive to be the body of Christ in the world.
13 They are energized by new life breaking in through new people, new passion, and new
14 pursuits as we live out the reign of God every day.
15
16

17 **We can move from depleting resources to developing leaders.** We are stretched
18 thin. A smaller number of people are carrying a larger share of the load. We
19 experience scarcity. Unification gives us the opportunity to **develop leaders**. We seek
20 to develop new, younger, and more diverse people to be active disciples and leaders,
21 accomplishing the mission of the church. We will go beyond filling committee vacancies
22 to engage people in life-changing ministries that transform our world. We will embrace
23 the reality that every Christian has gifts given to them for the common good and each
24 one has a calling to do meaningful ministry in the church and the world.
25
26
27

28 **We can move from inwardly oriented to transforming communities.** If we assume
29 that the people in our community know that everyone is welcome in our church, their
30 lack of engagement with us is out of our power. When we see our primary mission field
31 as the existing membership of our church and those visitors who do find us, our mission
32 outreach takes place on our terms. We hope to attract the mission field to us by being
33 friendly and welcoming to the unchurched in our community.
34
35
36

37 Unification gives us the opportunity to **transform communities**. We will live under
38 God's reign as engaged servants in our world – transforming the world one community
39 at a time. In neighborhoods, families, towns and cities we will be the body of Christ; a
40 gospel people, moving together in one Spirit. We will be agents of God's healing and
41 reconciliation, holiness and peace, wholeness and joy. We will be missionaries, not just
42 members. Our churches will be gospel movements and missional outposts, not just
43 buildings and programs.
44

1 **Podemos movernos de congregaciones preservadoras a congregaciones**
2 **vitales.** Hemos invertido nuestro liderazgo, recursos financieros, energía y oración para
3 asegurar que la iglesia que hemos experimentado no perezca. Esperamos un futuro
4 igual al pasado, pero no somos lo que solíamos ser.
5 En lugar de adaptarnos a las necesidades de las nuevas generaciones y pueblos no
6 alcanzados, dependemos en las nuevas generaciones y pueblos no alcanzados y
7 seguimos siendo la iglesia en la misma forma del pasado.
8
9 La Unificación nos da la oportunidad de convertirnos en **congregaciones vitales.**
10 Queremos desarrollar comunidades de fe vivas con discípulos activos de Cristo, que
11 transformen al mundo. Estas no solamente pueden ser congregaciones actuales
12 pero también grupos, comunidades y redes comunicativas que son conducidas por el
13 Espíritu Santo y que se esfuerzan por ser el cuerpo de Cristo en el mundo. Estos serán
14 vigorizados por una nueva vida encontrándose con gente nueva, con una nueva pasión
15 y nuevas actividades viviendo en el Reino de Dios todos los días.
16
17 **Podemos movernos de depletar recursos a desarrollar líderes.** Estamos estirados
18 hasta reventar. Un más pequeño número de personas llevan la mayor proporción de la
19 carga. Experimentamos escasez. La Unificación nos da la oportunidad
20 a **desarrollar líderes.** Deseamos desarrollar nuevas personas, jóvenes y más diversa
21 gente para ser discípulos activos y líderes, para cumplir con la misión de la
22 iglesia. Vamos a ir más allá de llenar puestos vacantes de comités y comprometer a
23 personas en ministerios de cambio de vida que transformen nuestro mundo.
24 Abrazaremos la realidad de que cada cristiano tiene dones que se usen por el bien
25 común y que cada uno tiene un llamado a un Ministerio significativo en la iglesia y en el
26 mundo.
27
28 **Nos podemos mover de comunidades orientadas al interior a comunidades**
29 **transformativas.** Si asumimos que la gente en nuestra comunidad sabe que todos son
30 bienvenidos a nuestra iglesia, su falta de compromiso con nosotros está fuera de
31 nuestro alcance. Cuando consideramos a miembros de nuestra iglesia como nuestro
32 campo de misión primordial y aquellas personas que nos visitan, nuestro alcance
33 misional se está llevando a cabo por medio de nuestros propios términos. Esperamos
34 atraer las áreas de misión a nuestras puertas por ser amables, dando la bienvenida a
35 aquellos fuera de la iglesia a nuestra comunidad.
36
37 La Unificación nos da la oportunidad de **transformar comunidades.** Vamos a vivir bajo
38 el reinado de Dios como sirvientes comprometidos en nuestro mundo – transformando
39 el mundo, comunidad por comunidad. Los barrios, las familias, los pueblos y ciudades
40 serán nuestro cuerpo de Cristo; un evangelio personas, moviéndose juntos en un
41 mismo espíritu. Seremos agentes de sanidad de Dios y reconciliación, santidad y paz,
42 plenitud y alegría. Seremos misioneros, no sólo miembros. Nuestras iglesias serán los
43 movimientos del Evangelio y puestos misionales, no sólo edificios y programas.
44

1 In 1968, at the time of merger between the West Texas Conference and the Southwest
2 Texas Conference, a covenant was made to ensure racial inclusivity in all committees
3 and on the Cabinet of the new conference. That is the model proposed for the
4 unification between the Rio Grande Conference and the Southwest Texas Conference.
5 Every effort to ensure just, equitable and racially inclusive leadership is expected. This
6 is consistent with Paragraph 5 of the Constitution and Paragraph 140 of *The Book of*
7 *Discipline of The United Methodist Church, 2012.*

8

9

10 **Unification Plan – Río Texas, Our New Identity Together**

11

12 Both the Southwest Texas Annual Conference and the Rio Grande Annual Conference
13 discussed the mission, vision and name of the new conference in June 2013 annual
14 conference sessions. Both annual conferences took an advisory “straw poll” vote on the
15 new name. Both affirmed the name Río Texas overwhelmingly.

16

17

18 The merits of the name Río Texas for our life together include:

19 • One word comes from each of the two predecessor conferences.

20 • It includes the state name, making the location of the conference evident to others in
21 the mission field and elsewhere in the United Methodist connection.

22 • It is easy to understand regardless of location of the hearer.

23 • It needs no explanation.

24 • It honors the past of all of us.

25 • It symbolizes uniting our paths.

26 • It brings to mind the New Testament imagery of living waters.

27 • Río/water means “Life.” It is scriptural. We cannot live without water.

28 • The symbolism of Río is energizing. A river never stays the same. It changes
29 constantly. It is said that you never step into the same river twice. It conveys a sense
30 of adventure.

31 • It looks to our future as well as our shared past. The dynamic nature of this name is
32 very future-oriented.

33 • It is practical; not a ‘cute’ or ‘catchy’ name.

34 • It is brief, clear, and easy to pronounce.

35

36

37

38 **Unification Plan - Conference Organization**

39

40 A conference organizational structure focused on the mission field is needed for a bold,
41 new, unified conference. To reflect the focus on the mission field, the Río Texas
42 Conference organizational structure is shown inverted to reflect that the Bishop,
43 Cabinet, Uniting Table, conference staff, and districts are all intended to support local
44 churches as they reach out to serve the mission field.

1 En 1968, en el momento de la fusión entre la West Texas Conference y la Southwest
2 Texas Conference, se hizo un pacto para asegurar la inclusión racial en todos los
3 comités y en el Gabinete de la nueva Conferencia. Es el modelo propuesto para la
4 unificación entre la Conferencia Río Grande y la Southwest Texas Conference. Se
5 espera que todo esfuerzo para asegure la dirección justa, equitativa y racialmente
6 inclusiva. Esto es coherente con el párrafo 5 de la Constitución y párrafo 140 de *El*
7 *Libro de la Disciplina de la Iglesia Metodista Unida*, 2012.
8
9

10 **Plan de Unificación – Río Texas, Nuestra Nueva Identidad Unidos**

11

12 Tanto la Conferencia Anual Rio Grande y la Southwest Texas Annual Conference
13 deliberaron la misión, visión y nombre de la nueva Conferencia en junio 2013 en sus
14 sesiones conferenciales. Ambas conferencias anuales tomaron un voto consultivo
15 ("straw poll") sobre el nuevo nombre. Ambos afirmaron el nombre Río Texas
16 sobresalientemente.

17 Los méritos del nombre Río Texas para nuestra vida juntos incluyen:

- 18 • Una palabra viene de cada una de las conferencias de las dos conferencias
19 predecesoras.
- 20 • Incluye el nombre del estado, evidenciando la ubicación de la Conferencia a otros
21 en el campo misionero y a otros lugares en la conexión Metodista Unido.
- 22 • Es fácil de entender independientemente de la ubicación del oyente.
- 23 • No necesita explicación.
- 24 • Honra el pasado de todos nosotros.
- 25 • Simboliza unir nuestros caminos.
- 26 • Trae a la mente las imágenes del nuevo testamento de aguas vivas.
- 27 • Agua y Río significa "Vida". Es bíblico. No podemos vivir sin agua.
- 28 • El simbolismo del Río está energizando. Un río nunca permanece igual. Cambia
29 constantemente. Se dice que no volverás a entrar en el mismo río dos
30 veces. Transmite un sentido de la aventura.
- 31 • Ve hacia nuestro futuro como en nuestro común pasado. El carácter dinámico de
32 este nombre es muy orientador al futuro.
- 33 • Es práctico; no es un nombre 'lindo' o 'pegadizo'.
- 34 • Es breve, claro y fácil de pronunciar.

35 **Plan de Unificación – Organización Conferencial**

36

37 Una estructura de organización conferencial centrada es necesaria para una
38 conferencia audaz, nueva, e unificada. Para reflejar el enfoque en el campo misionero,
39 la estructura organizativa de la Conferencia de Río Texas se muestra invertida para
40 reflejar que el obispo, el Gabinete, la Mesa de Unificación, el personal conferencial y
41 distritos todos tienden a apoyar las iglesias locales a cómo llegar a servir el campo
42 misionero.

Diagram #1 Conference Organization



Unification Plan - Districts

The district structure focuses us on the newly-upgraded responsibility of district leadership in The United Methodist Church and in the Río Texas Conference. The district superintendent will serve as chief missional strategist of the district (¶ 419.1). The district superintendent will work with a District Strategy Team, district partnering elders, congregational coaches and district staff to develop new ideas and unique responses to the unique challenges of that particular district's mission field. Districts will help churches connect with the mission field. In cooperation with congregations and communities of faith, many decisions on program, community relationship-building, and ministry will happen in the district.

Each district, led by the district superintendent, will develop and implement a missional strategy for the congregations and communities of the geographic district. The district strategy for mission will embody the conference mission and vision in a manner that addresses the unique needs and ministry possibilities of the particular district.

Diagram #1 Organización Conferencial



Plan de Unificación – Distritos

La estructura del distrito nos centra en la responsabilidad recientemente actualizada del liderazgo del distrito en la Iglesia Metodista Unida y en la Conferencia Río Texas. El Superintendente del distrito servirá como estratega principal misional del distrito (¶ 419.1). El Superintendente del distrito trabajará con el Equipo de Estrategia Distrital, Presbíteros Asociados Distritales, entrenadores congregacionales y personal distrital para desarrollar nuevas ideas y respuestas únicas a los retos particulares del campo misionero de ese distrito. Los distritos ayudarán a las iglesias a conectar con el campo misionero. En colaboración con congregaciones y comunidades de fe, muchas de las decisiones sobre el programa, edificación de relaciones comunitarias y ministerio se llevarán a cabo en el distrito.

Cada distrito, dirigido por el Superintendente del distrito, a desarrollará e implementará una estrategia misional para las congregaciones y comunidades del distrito geográfico. La estrategia del distrito para la misión encarnará la misión conferencial y visión de manera que se dirija a las necesidades especiales y posibilidades de ministerio del distrito particular.

1 The district superintendent, other district leaders and district programs will seek to build
2 the health and effectiveness of clergy, congregations and faith communities, not for their
3 own sake, but for the sake of the larger mission. The district superintendent, as the
4 lead missional strategist, will lead by advocating for the current and potential United
5 Methodist witness in the world, looking both within and beyond the church to align
6 resources with the work of making new disciples for Jesus Christ. This direction
7 represents a shift from a largely internal church conversation about purpose to a new
8 conversation that seeks to include the voices and perspectives of people who are not
9 yet in the church and who are often different from current church members. The
10 primary task of the district is to help its churches know and reach their communities with
11 the love of God in Christ.

12
13

14 **District Supervision and Accountability**

15 The district superintendent will be directly responsible to the Bishop. The district
16 superintendent will serve as a member of the cabinet and participate as a peer in that
17 accountability group. Each district superintendent will supervise clergy persons within
18 the bounds of the appointed district and will oversee partnering elders and
19 congregational coaches to advance the district mission strategy.

20
21

22 **District Staff**

23 Administrative and missional support staff may provide to the district technical and
24 media assistance, facilitation and learning processes, and resourcing to local churches
25 and communities.

26

27 **District Structures**

28 District Committees, as required by *The Book of Discipline of The United Methodist
29 Church, 2012*, include:

- 30 o District Board of Trustees (¶ 2518),
- 31 o District Committee on District Superintendency (¶ 669),
- 32 o District Board of Church Location and Building (¶ 2519),
- 33 o District Committee on Lay Servant Ministries (¶ 668),
- 34 o District Lay Leader (¶ 660), and
- 35 o District Committee on Ordained Ministry (¶ 666).

36

37 **District Strategy Team**

38 The District Strategy Team works with the district superintendent and district staff to
39 fulfill the functions of the Board of Church Location and Building and to strategize
40 toward starting new churches and faith communities in the district. The people of the
41 district will combine their knowledge and talents with the people and resources available
42 locally and at the conference to move the church into the mission field. The District
43 Strategy Team will be the driving force to plan events, activities, learning venues, and
44 projects with local churches, non-profits, and communities to carry out the church's
45 mission and vision.

46

1 El Superintendente del distrito, otros líderes distritales y programas del distrito buscarán
2 construir la salud y la eficacia del clero, congregaciones y comunidades de fe, no por su
3 propio bien, sino en aras de la misión más grande. El Superintendente del distrito,
4 como el principal estratega misional, conducirá abogando por el actual y potencial
5 testimonio Metodista Unido en el mundo, mirando dentro y fuera de la iglesia para
6 alinear los recursos con el trabajo de hacer nuevos discípulos de Jesucristo. Esta
7 dirección representa un cambio de una conversación de iglesia en gran medida interna
8 sobre el propósito a una nueva conversación que pretende incluir las voces y
9 perspectivas de las personas que todavía no están en la iglesia y que a menudo son
10 diferentes a los actuales miembros de la iglesia. La tarea primordial del distrito es
11 ayudar a sus iglesias a conocer y alcanzar a sus comunidades con el amor de Dios en
12 Cristo.

13

14 **Supervisión Distrital y Responsabilidad**

15 El Superintendente del distrito responderá directamente al obispo. El Superintendente
16 del distrito servirá como un miembro del gabinete y participará a nivel igual en ese
17 grupo de rendición de cuentas. Cada Superintendente supervisará las personas del
18 clero dentro de los límites del distrito designado y supervisará presbíteros y
19 entrenadores congregacionales asociados para avanzar la estrategia misional del
20 distrito.

21

22 **Personal Distrital**

23 Personal de apoyo administrativo y misional pueden proporcionar al distrito asistencia
24 técnica y de los medios de comunicación, facilitación, procesos de aprendizaje y
25 recursos a las iglesias locales y comunidades.

26

27 **Estructuras de Distrito**

28 Los comités distritales, como lo exige el *Libro de Disciplina de la Iglesia Metodista*
29 *Unida*, 2012 incluye:

- 30 ○ Junta de Síndicos Distrital (¶ 2518),
- 31 ○ Comisión Distrital o Superintendencia Distrital (¶ 669),
- 32 ○ Junta Distrital de Ubicación y Construcción de Iglesias (¶ 2519),
- 33 ○ Comité Distrital en Ministerios Laicos Servicio (¶ 668),
- 34 ○ Líder Laico Distrital (¶ 660), y
- 35 ○ Comité Distrito del Ministerio Ordenado (¶ 666).

36

37 **Equipo de Estrategia Distrital**

38 El equipo de estrategia Distrital trabaja con el Superintendente del distrito y personal
39 del distrito para cumplir las funciones de la Junta de Ubicación de la Iglesia y Edificio y
40 para estrategias de establecimiento de nuevas iglesias y comunidades de fe en el
41 distrito. El pueblo del distrito combinará sus conocimientos y talentos con el pueblo y
42 los recursos disponibles localmente y en la Conferencia para movilizar a la iglesia en el
43 campo misionero. El Equipo de Estrategia Distrital será la fuerza impulsora en la
44 planificación de eventos, actividades, lugares de aprendizaje y proyectos con las
45 iglesias locales, organizaciones sin fines de lucro y las comunidades para llevar a cabo
46 la misión y visión de la iglesia.

47

1 Although District Strategy Team will be determined by the district superintendent and
2 district conference according to the mission field needs, it is recommended that the
3 District Strategy Team align with the vision teams and conference mission vitality center
4 with which they collaborate.

5
6 Vitalizing Congregations - encourage and support congregations and communities of
7 faith with comprehensive vitalizing and transformational plans and processes.

8
9 Developing Leaders - develop clergy and lay leadership contextual to the district and
10 community. Work with conference mission vitality center to provide support with
11 licensing, congregational vitality, congregational coaching, partnering elders training,
12 self-care, mentoring, consulting, and facilitating.

13
14 Transforming Communities - unites, mobilizes, and equips clergy, laity, and
15 congregations within the district to transform communities through identifying and
16 organizing missional opportunities and engagement.

17
18 Uniting Peoples - assist congregations and communities of faith by: (1) communicating
19 our mission, vision, and identity through the digital language of the mission field;
20 (2) using technology that will “shrink” our geographical challenges and facilitate training
21 and informational resources; (3) networking a deeper participation in our connectional
22 system, (4) facilitating language translation, and (5) coordinating intercultural
23 competency training.

24
25 **Congregational Coaches**

26 Congregational coaches may assist the local congregation in achieving vitality. A
27 supervised system of congregational coaches will be established by the conference.
28 Congregational coaches may be either clergy or laity. Training and support for the
29 congregational coach will be supplied by the Mission Vitality Center. Requested by
30 local congregations and communities of faith, assignment and supervision of the
31 congregational coaches will be provided by the district superintendent or conference
32 mission vitality leadership.

33
34 **Partnering Elders**

35 Partnering elders are elders who may assist the district superintendent with charge
36 conferences, interim work, conflict resolution, and other managerial and administrative
37 functions, consistent with the authority given elders in *The Book of Discipline of The*
38 *United Methodist Church*, 2012. The purpose of the partnering elder is to allow the
39 district superintendent more time to focus on mission strategy. Partnering elders will be
40 especially helpful in building networks for the purpose of group charge conferences and
41 to expand cooperation among churches in discipleship development. Partnering elders
42 can also help develop a sense of community among churches serving the mission field.
43 A partnering elder is trained to assist within the district at the direction of the district
44 superintendent, but has no greater authority than given any elder in *The Book of*
45 *Discipline of The United Methodist Church*, 2012.

1 Aunque el Equipo de Estrategia Distrital será determinado por el Superintendente del
2 Distrito y la Conferencia de Distrito según las necesidades del campo de misión, se
3 recomienda que el Equipo de Estrategia Distrital esté al compás con los Centros de
4 Equipos de Visión y Vitalidad Conferencial con los cuales colaborarán.

5
6 Congregaciones Vitalizantes - animar y apoyar a las congregaciones y comunidades de
7 fe con vitalizantes y transformadores planes comprehensivos y procesos.

8
9 Desarrollo de líderes – desarrollar el liderazgo de cleros y laicos al distrito y la
10 comunidad. Trabajar con el Centro Conferencial de Vitalidad para brindar apoyo con
11 licencias, vitalidad congregacional, entrenamiento congregacional, formación de
12 presbíteros entrenadores, autocuidado, asesoría, consultoría y facilitación.

13
14 Transformación de las comunidades - unir, movilizar y equipar el clero, laicos y
15 congregaciones dentro del distrito para transformar las comunidades a través de
16 identificación y organización de oportunidades misionales y de compromiso.

17
18 Uniendo pueblos - asistir a las congregaciones y comunidades de fe por medio de:
19 (1) comunicación de nuestra misión, visión e identidad a través del lenguaje digital del
20 campo de misiones; (2) utilizar la tecnología que "encoja" nuestros retos geográficos y
21 facilitar recursos informativos y de capacitación; y, (3) enredar de una participación más
22 profunda en nuestro sistema conexional. (4) facilitar la traducción de idiomas, coordinar
23 entrenamiento en competencia intercultural.

24 25 **Entrenadores Congregacionales**

26 Entrenadores congregacionales pueden asistir a la congregación local en el logro de
27 vitalidad. La Conferencia establecerá un sistema de entrenadores supervisores
28 congregacionales. Los entrenadores congregacionales pueden ser clérigos o
29 laicos. Capacitación y apoyo para el entrenador congregacional serán suministrados
30 por el Centro de Vitalidad de la Misión. Solicitados por las congregaciones locales y
31 comunidades de fe, asignación y supervisión de los entrenadores congregacionales se
32 proporcionará por el Superintendente del distrito o el liderazgo de vitalidad de misión.

33 34 **Presbíteros Asistentes al Superintendente**

35 Presbíteros Asistentes al Superintendente son presbíteros que asisten al
36 Superintendente del distrito con cargo conferencias, trabajo interino, resolución de
37 conflictos y otras funciones gerenciales y administrativas, consistentes con la autoridad
38 dada a los presbíteros en el *Libro de Disciplina de la Iglesia Metodista Unida*, 2012. El
39 propósito de los Presbíteros Asistentes al Superintendente es permitir al
40 Superintendente del distrito más tiempo para concentrarse en la estrategia de la
41 misión. Presbíteros Asistentes al Superintendente también pueden ayudar a desarrollar
42 un sentido de comunidad entre iglesias que sirven el campo misionero. Un Presbítero
43 Asistente al Superintendente será capacitado para ayudar dentro del distrito bajo la
44 dirección del Superintendente del distrito, pero no tiene mayor autoridad que el dado a
45 cualquier Presbítero en el *Libro de Disciplina de la Iglesia Metodista Unida*, 2012.

1 **District Funding**

2 The focus of making disciples is primarily at the local church level. Local church vitality
3 is a major goal of the new conference. The recommendation in this Unification Plan for
4 conference apportionments will produce the smallest change in the largest number of
5 local churches. Most churches will have little or no change in their apportioned
6 amounts.

7 The Unification Plan leaves the decision of additional district apportionments for
8 particular missional purposes to each District, consistent with their authority to "organize
9 to develop, administer and evaluate the missional life, advocacy needs, and ministries
10 of the Church in and through the district" (¶ 661).

11 **Number of Districts - 7**

12 The Unification Plan recommends that the Río Texas Conference be organized into
13 **seven districts**. Moving from ten districts in the Rio Grande Conference and
14 Southwest Texas Conference, the Unification Plan seeks to organize more effectively to
15 make disciples of Jesus Christ for the transformation of the world. We seek to reach
16 persons who are not yet part of a worshiping, serving, faith community.

17 The Cabinet has looked at possible mapping options for districts, considering:

- 18 • Explosive population growth in the I-35 corridor and the Rio Grande Valley,
- 19 • Demographic patterns, including race, ethnicity, age and lifestyle affinities,
- 20 • Education, medical, commercial, and recreational patterns,
- 21 • Transportation patterns, and
- 22 • Media markets.

23 The Cabinet can envision a new flexibility among districts where churches could be
24 affiliated with one district for administrative purposes and potentially do programming or
25 mission outreach with another district, based on geography or affinity. The Unification
26 Plan is guided by the principle of moving resources and programmatic decisions closer
27 to the mission field. The role of the district superintendent as chief missional strategist
28 is supported by establishing the new function of partnering elders and congregational
29 coaches.

30 As the chief missional strategist for the district, it is crucial for the district superintendent
31 to have knowledge of the congregations and communities and to build relationships with
32 the congregations and communities in the district. Building that knowledge and
33 relationships is more difficult the larger the territory and the greater the number of
34 churches a district superintendent shepherds. To make good appointments which
35 match clergy and churches for shared mission, it is crucial for the district superintendent
36 to have first-hand knowledge. Seven districts allows for this type of supervision.

1 **Financiamiento Distrital**

2 El objetivo de hacer discípulos es principalmente al nivel de la iglesia local. La vitalidad
3 de la iglesia local es una meta importante de la nueva Conferencia. La recomendación
4 para distribuciones conferenciales incluidas en este Plan de Unificación podría producir
5 el cambio más pequeño en el mayor número de iglesias locales. La mayoría de las
6 iglesias no tendrían casi ningún cambio en sus asignaciones.

7
8 El Plan de Unificación deja la decisión de asignaciones del distrito para propósitos de
9 cada distrito, coherente con su autoridad para "organizarse para desarrollar, administrar
10 y evaluar la vida misional, necesidades de apoyo y los ministerios de la iglesia en y a
11 través del distrito" ((¶ 661)).

12 **Número de distritos - 7**

13 El Equipo de Implementación de Unificación recomienda que la Conferencia Río Texas
14 sea organizada en **siete distritos**. Por medio del cambio de diez distritos en la
15 Conferencia Río Grande y la Southwest Texas Conference, el Plan de Unificación
16 busca organizarse más efectivamente a hacer discípulos de Cristo para la
17 transformación del mundo. Queremos alcanzar personas que aún no son parte de la
18 comunidad de fe adorante y y sirviente.

19 El gabinete ha considerado las opciones de asignación posible de los distritos, teniendo
20 en cuenta:

- 21 • Crecimiento explosivo de la población en el corredor I-35 y el valle de Río Grande,
- 22 • Patrones demográficos, incluyendo raza, étnica, edad y afinidades de estilo de
23 vida,
- 24 • Patrones de educación, médica, comercial y recreativos,
- 25 • Los patrones de transporte, y
- 26 • Los mercados de medios de comunicación.

27 El gabinete puede prever una nueva flexibilidad entre los distritos donde las iglesias
28 podrían estar afiliadas a uno de los distritos para los propósitos administrativos y
29 potencialmente hacer difusión de programación o misión con otro distrito, basado en
30 geografía o afinidad. El Plan de Unificación es guiado por el principio de mobilizar los
31 recursos y las decisiones programáticas más cerca al campo misionero. El papel del
32 Superintendente del distrito como principal estratega misional es apoyado mediante
33 establecimiento de la nueva función de presbíteros asociados y entrenadores
34 congregacionales.

35 Como el principal estratega misional del distrito, es crucial para el Superintendente del
36 distrito tener conocimiento de las congregaciones y comunidades y construir relaciones
37 con las congregaciones y comunidades en el distrito. Creación de ese conocimiento y
38 relaciones es más difícil cuanto mayor sea el territorio y el número de iglesias que
39 pastorea el Superintendente de distrito. Para hacer buenas citas que coinciden con el
40 clero y las iglesias de misión compartida, es crucial para el Superintendente del distrito
41 tener conocimiento de primera mano. Siete distritos permiten este tipo de supervisión.

1 The recommendation of the number of districts was guided by extensive feedback from
2 the 2013 annual conference sessions and discussions since. The Unification Plan only
3 recommends that the number of districts be seven. The design of new boundaries and
4 the resolution of supervision issues for all the churches of the new Río Texas
5 Conference are left to the Cabinet and Bishop. As detailed by the Joint Finance Table,
6 seven districts will reduce the amount budgeted for district salaries and administration
7 by approximately \$200,000. While the legal unification of the Rio Grande Conference
8 and Southwest Texas Conference is expected to be effective on January 1, 2015, we
9 expect to begin transitioning to the Río Texas Conference on July 1, 2014, when the
10 Bishop will make appointments based on the new district configurations.

11

12

13 **District Boundaries**

14 As of January 1, 2015, all Rio Grande Conference
15 churches and all SWTX Conference churches will be
16 part of the Río Texas Conference regardless of
17 distance. Care and supervision for all Río Texas
18 churches will be provided for by the cabinet as
19 provided in *The Book of Discipline of The United*
20 *Methodist Church, 2012.*

**As of January 1, 2015, all Rio
Grande Conference churches
and all SWTX Conference
churches will be part of the Río
Texas Conference regardless of
distance.**

21

22 **Rio Grande Churches Outside the Southwest Texas Geographic Area**

23 During April and May 2013, consultations were held with the leadership of the Rio
24 Grande Conference churches outside the bounds of the Southwest Texas Conference
25 and leaders from the conferences of the geographic areas where these Rio Grande
26 Conference churches are located. Participants included local church laity, pastors,
27 district superintendents, conference staff, and two bishops. The purpose of the
28 consultations was to strengthen relationships and connections between leaders from
29 both areas, join together through Biblical reflection and conversation, and to consider
30 the opportunity for mutual missional work in the respective areas. The Unification
31 Implementation Team report was shared with participants for their consideration, as well
32 to express their concerns and questions. Consultations in 2013 were:

33

- 34 • on April 14–15 with North Texas Conference in Dallas at Agape Memorial UMC /
35 Casa Emmanuel UMC,
- 36 • on April 18–20 with New Mexico Conference in El Paso at St. Paul UMC,
- 37 • on April 25–27 with Texas Conference in Houston at El Mesias UMC, and
- 38 • on May 23-25 with Northwest Texas Conference in Lubbock at Templo Nazaret
39 UMC.

40

41 **Continuing to Build Relationships**

42 During 2013 consultations, all of the conferences expressed a welcoming and
43 collaborative spirit to the Rio Grande Conference churches.

1 La recomendación del número de distritos fue guiada por extensos comentarios de las
2 sesiones anuales de la Conferencia 2013 y debates desde entonces. El Plan de
3 Unificación sólo recomienda que el número de distritos sea de siete. El diseño de
4 nuevas fronteras y la resolución de supervisión emite por todas las iglesias de la nueva
5 Conferencia de Río Texas se dejan al Gabinete y Obispo. Según lo detallado por la
6 Mesa Unida de Finanzas, siete distritos reducirán la cantidad presupuestada para el
7 distrito sobre los sueldos y administración por aproximadamente \$200.000. Mientras
8 que la unificación legal de la Conferencia Rio Grande y Southwest Texas Conference
9 se espera ser eficaz el 01 de enero de 2015, esperamos comenzar la transición a la
10 Conferencia de Río de Texas en 01 de julio de 2014, cuando el obispo hará
11 nombramientos basados en las nuevas configuraciones de distrito.
12

13 **Límites de los distritos**

14 A partir de 01 de enero de 2015, todas las iglesias
15 actuales en las Conferencia Río Grande y SWTX
16 Conference serán parte de la Conferencia Río Texas
17 sin tener en cuenta la distancia. Cuidado y
18 supervisión de todas las iglesias de Río Texas se
19 proporcionará por el gabinete como delineado
20 el *Libro de Disciplina de la Iglesia Metodista Unida*, 2012.

**Todas las iglesias actuales en las
Conferencia Río Grande y la
SWTX Conference serán parte de
la Conferencia Río Texas sin
tener en cuenta la distancia.**

22 **Iglesias de Rio Grande fuera del área geográfica de Southwest Texas**

23 Durante abril y mayo de 2013, se celebraron consultas con líderes de las iglesias de la
24 Conferencia Río Grande fuera de las áreas geográficas del Southwest Texas
25 Conference y el liderazgo de estas iglesias de la Conferencia Río Grande donde se
26 encuentran. Los participantes incluirán laicos de la iglesia local, pastores,
27 superintendentes de distrito, personal Conferencial y dos obispos. El propósito de las
28 consultas fue para fortalecer las relaciones y las conexiones entre los líderes de ambas
29 áreas, unirse a través de conversación y reflexión bíblica y considerar la posibilidad de
30 trabajo mutuo misional en las áreas respectivas. El informe del Equipo de
31 Implementación de Unificación se compartió con los participantes para su
32 consideración, así como para expresar sus inquietudes y preguntas. Las Consultas en
33 fueron:

- Abril 14-15 con la North Texas Conference en Dallas en Ágape Memorial IMU / Casa Emmanuel IMU,
- El 18 al 20 de abril con New Mexico Conference en El Paso en St. Paul IMU,
- El 25 al 27 de abril con Texas Conference en Houston en El Mesías IMU,
- El 23-25 de mayo con la Northwest Texas Conference en Lubbock en el Templo Nazaret IMU.

41 **Continuar Construyendo Relaciones**

42 Durante las consultas de 2013, todas las conferencias expresaron un espíritu
43 colaborativo y acogedor a las iglesias de la Conferencia Río Grande.

44

1 The Rio Grande Conference churches were cited as an asset and a source of learning
2 in the shared quest to reach the mission field, particularly the growing Hispanic / Latino
3 population in each area. As a result of these consultations, local connections have
4 been expanded and strengthened. There is a greater and deeper awareness of one
5 another and a recognition that they share more in common than there are differences.
6 In some areas, Rio Grande Conference local church leaders are serving on area
7 conference boards or committees as well as participating in training, learning events,
8 and ministry collaborations.

9
10 Conversations among bishops, district superintendents, and conference staff continue
11 to discern how the Rio Grande Conference churches in these areas may be best
12 supported to continue in their ministries and to reach their fullest potential. Both the
13 conference and the Rio Grande Conference churches are considering how they can
14 best work collaboratively with sister churches and area conferences. Some Rio Grande
15 Conference churches have already transferred to their geographical conferences.
16 Others continue to discern this possibility. This decision is up to the determination of
17 each congregation. Above all, supporting Rio Grande Churches outside the Southwest
18 Texas geographic area is critical to their continued growth and missional future.
19 Intentional consultations should continue in 2014 to continue to build relationships.
20 These conversations may be organized by conference staff, district superintendents
21 and/or local congregations.

22
23
24 The Río Texas Conference will include the Rio Grande Conference churches outside
25 the bounds of the Southwest Texas Conference in all conference and district programs
26 and activities and will support their missional outreach as long as they decide to stay
27 with the Río Texas Conference.

28

1 Las iglesias de la Conferencia Río Grande fueron citadas como un don y una fuente de
2 aprendizaje en la búsqueda compartida de llegar al campo de misión, especialmente en
3 el creciente poblado hispano / latino de cada área. Como resultado de estas consultas,
4 las conexiones locales han sido ampliadas y fortalecidas. Hay un conocimiento mayor y
5 más profundo de uno al otro y un reconocimiento que hay más que compartir en común
6 que diferencias. En algunas áreas, líderes de la iglesia locales de la Conferencia Río
7 Grande están sirviendo en juntas del área Conferencial o comités así como
8 participando en capacitación, eventos de aprendizaje y colaboración del Ministerio.
9

10 Las conversaciones entre los obispos, superintendentes de distrito y personal
11 conferencial continúan a discernir cómo las iglesias de la Conferencia Río Grande en
12 estas áreas pueden ser mejor sustentadas a continuar en sus ministerios y a alcanzar
13 su máximo potencial. Tanto la Conferencia y las iglesias de la Conferencia Rio Grande
14 están considerando cómo mejor trabajan en colaboración con iglesias hermanas y
15 conferencias de área. Algunas iglesias de la Conferencia Río Grande ya se han
16 transferido a sus conferencias geográficas. Otras continúan a discernir esta
17 posibilidad. Esta decisión depende de la determinación de cada congregación. Sobre
18 todo, apoyar las iglesias de Rio Grande fuera del área geográfico del Southwest Texas
19 es fundamental para su continuo crecimiento y futuro misional. Consultas intencionales
20 deben continuar en 2014 para continuar construyendo relaciones. Estas
21 conversaciones pueden ser organizadas por el personal de la conferencia, los
22 superintendentes de distrito o las congregaciones locales.
23

24 La Conferencia Río Texas incluirá las iglesias de la Conferencia Río Grande fuera de
25 los límites de la Southwest Texas Conference en todos los programas del distrito y
26 actividades conferenciales y apoyará su alcance misional mientras deciden quedarse
27 con la Conferencia Río Texas.
28

1 Unification Plan – Resourcing The Mission Field

2

3 The conference staff provides support to coordinate the activities and ministries of the
4 conference to live out our mission and vision. New organizational structures and new
5 roles of existing organizations are anticipated to better serve the mission field. The
6 Unification Plan specifically recommends the establishment of the Mission Vitality
7 Center, Media Center, and Resource Center.

8

9 Diagram #2 Mission Vitality, Media & Resource Centers

10



11 A Personnel Committee (¶ 613.13) will be established for the Río Texas Conference.
12 This committee will be made up of four persons nominated by the Conference
13 Nominations Committee, plus a representative from the Finance Table, and a district
14 superintendent. The establishment of hiring procedures, personnel policies, and
15 evaluation of conference staff will be the major responsibilities of this committee.
16 Practices of the Personnel Committee must adhere to the just practices of The United
17 Methodist Church (¶ 162.A, E, F, and I).

18

1 **Plan de unificación – Recursos para el Área de Misiones**

2
3 El personal Conferencial proporciona apoyo para coordinar las actividades y ministerios
4 de la Conferencia para vivir nuestra misión y visión. Nuevas estructuras organizativas y
5 nuevos roles de las organizaciones existentes se anticipan para servir mejor a las
6 misiones. El Plan de Unificación recomienda específicamente el establecimiento del
7 Centro de vitalidad de misión, Centro de Medios de Comunicación y Centro de
8 Recursos.

9
10 Diagram #2 Mission Vitality, Media & Resource Centers



11
12 Se establecerá un Comité de Personal (# 613.13) para la Conferencia Río Texas. Este
13 Comité será estar compuesto por cuatro personas designadas por el Comité
14 Conferencial de Nominaciones, además de un representante de la Mesa de Finanzas y
15 el Superintendente de un distrito. El establecimiento de procedimientos de contratos,
16 las políticas de personal y evaluación del personal de la Conferencia serán las
17 principales responsabilidades de este Comité. Las prácticas de la Comisión de personal
18 deben adherirse a las prácticas justas de la Iglesia Metodista Unida (¶ 162.A, E, F e I).

19

1 Unification Plan - Mission Vitality Center

2

3 The Mission Vitality Center has four primary functions.

4
5 **1) Congregational Vitality.** The Mission Vitality Center will
6 empower clergy and laity, churches and districts, with
7 resources and skills to equip existing congregations to make
8 disciples for the transformation of the world. The Mission
9 Vitality Center will provide faith communities, local churches,
10 and new church starts with tools and resources for
11 congregational vitalization and community transformation.
12 The Mission Vitality Center will foster Christian formation in
13 all stages of life, including empowering family structures.

14
15
16
17 **2) New Faith Community Vitality.** The Mission Vitality
18 Center will support local congregations, districts, clergy, and
19 laity to start new faith communities within the conference
20 boundaries. The Mission Vitality Center will nurture new
21 faith communities and ministries with active support and
22 coaching.

23
24 **3) Leadership Vitality.** The Mission Vitality Center will offer
25 leadership development and training to equip and empower
26 clergy and laity for more effective use of time, talent and resources in God's mission.
27 The Mission Vitality Center will aid in the specialized training and assimilation of those
28 called to serve Christ and will nurture elders and deacons in all stages of their ministry.
29 In cooperation with district and local leadership, the Mission Vitality Center will train
30 elders to be partnering elders to assist district superintendents with administrative
31 functions. The Mission Vitality Center will train clergy and laity to become
32 congregational coaches to enhance the effectiveness of individual congregations in their
33 mission field outreach. Congregational coaches are requested by local churches and
34 assigned by district superintendents or mission vitality leadership to help local churches
35 do ministry. The Mission Vitality Center will support:

- 36
37
- 38 o Board of Ordained Ministry,
 - 39 o clergy wellness
 - 40 o conference centers focused on retreat and other learning experiences,
 - 41 o youth and young adults,
 - 42 o registration for training functions, and
 - 43 o Walk to Emmaus and Chrysalis programs.

Diagram #3 Mission Vitality Center



1 Plan de Unificación - Centro de Vitalidad de la Misión

2 El Centro de Vitalidad de la Misión tiene cuatro funciones principales.

3 1) **Vitalidad Congregacional.** El Centro de Vitalidad de la Misión empoderará a clérigos y laicos, iglesias y distritos, con recursos y habilidades para equipar a las congregaciones existentes a hacer discípulos para la transformación del mundo. El Centro de Vitalidad de la Misión proveerá a las comunidades de fe, a las iglesias locales y nuevas comunidades de fe con herramientas y recursos para vitalización congregacional y transformación de la comunidad. El Centro de Vitalidad de la Misión fomentará formación cristiana en todas las etapas de la vida, incluyendo el fortalecimiento de la estructura familiar.

4 2) **Nueva Vitalidad de la Comunidad de Fe.** El Centro de Vitalidad de la Misión apoyará las congregaciones locales, distritos, clérigos y laicos para iniciar nuevas comunidades de fe dentro de los límites de la Conferencia. El Centro de Vitalidad de la Misión nutrirá las nuevas comunidades de fe y los ministerios con apoyo activo y entrenamiento.

5 3) **Vitalidad del Liderazgo.** El Centro de Vitalidad de la Misión ofrecerá desarrollo de liderismo y entrenamiento para equipar y capacitar a clérigos y laicos para el uso más eficaz del tiempo, talento y recursos en las misiones de Dios. El Centro de Vitalidad de la Misión ayudará en la formación especializada y la asimilación de esos llamados a servir a Cristo y nutrirá a los Ancianos y Diáconos en todas las etapas de su ministerio. En colaboración con el distrito y los líderes locales, el Centro de Vitalidad de la Misión capacitará a Ancianos para convertirse en entrenadores para ayudar a los superintendentes de distrito con funciones administrativas. El Centro de Vitalidad de la Misión entrenará clérigos y laicos para convertirse en entrenadores congregacionales para mejorar la efectividad de las congregaciones individuales en su alcance de campo de misión. Los entrenadores congregacionales son solicitados por las iglesias locales y asignados por los superintendentes de distrito o el liderazgo de la Vitalidad de Misión para ayudar a las iglesias locales a hacer ministerio. El Centro de Vitalidad de la Misión apoyará a:

- Junta del Ministerio Ordenado,
- bienestar del clero
- centros de conferencia enfocada en retiros y otras experiencias, de aprendizaje
- jóvenes y jóvenes adultos,
- registro para las funciones de capacitación, y
- Programas de Caminata a Emaús y Crisálida.

Diagram #3 Mission Vitality Center



1 4) **Outreach Vitality & Connectional Ministry.** The Mission Vitality Center will
2 mobilize and equip clergy, laity, and congregations to transform communities and the
3 world through missional opportunities and engagement. The Mission Vitality Center will
4 steward and extend the United Methodist witness within churches, districts, throughout
5 the annual conference and The United Methodist Church connection.
6
7

8 New Church Development has an existing commission for support in the Southwest
9 Texas Conference. New Church Development already has a direct role in uniting
10 peoples, vitalizing congregations, developing leaders and transforming communities.
11 New Church Development helps churches form new faith communities and helps
12 existing churches with no discipleship pathways develop an active discipleship program
13 so that new people can connect with Christ and grow in Christ. The Unification
14 Implementation Team endorses the recommendation by New Church Development to
15 dissolve New Church Development and synchronize its functions into the new Mission
16 Vitality Center for the Río Texas Conference.
17
18

19 The Mission Vitality Center will continue to receive apportionments from the conference.
20 The Mission Vitality Center is proposed to be established by January 2015.
21

22 There will be a Conference Director of Connectional Ministries as outlined by *The 2012*
23 *United Methodist Book of Discipline* (¶608.6), although the responsibilities of this position
24 may be assigned to a staff person with another title.
25
26
27

28 **Unification Plan - Media Center**

29

30 The Unification Plan recommends the establishment of a state-of-the art Media Center
31 which will support communications that help unite peoples, vitalize congregations,
32 develop leaders and transform communities. The Media Center will lead the conference
33 in using new and emerging technologies as tools for ministry (¶609.8). It will help the
34 Río Texas Conference, districts and congregations communicate our mission and vision
35 to our mission field, churches, to general church agencies, other conferences and the
36 larger world which in turn will help achieve the mission and vision. The Media Center
37 will help clergy, staff, lay leaders and congregations to communicate in the rapidly
38 changing, digital language of the mission field, including social media. The people in
39 our mission field want a church that has the ability to connect with them where they live
40 via technology and social media. State-of-the art technology will help shrink our
41 geographical challenges and help overcome language challenges. Communications
42 technology can offer access to information, training, and resources throughout the
43 United Methodist connection and worldwide.
44

1 4) **Alcance de Vitalidad y Ministerio Conexional.** El Centro de Vitalidad de la Misión
2 movilizará y capacitará al clero, laicos y congregaciones para transformar las
3 comunidades y el mundo a través de oportunidades misionales y compromiso. El
4 Centro de Vitalidad de la Misión administrará y extenderá el testimonio Metodista Unido
5 dentro de las iglesias, los distritos, y a través de la conferencia anual y la conexión de
6 la Iglesia Metodista Unida.

7
8 El Desarrollo Nuevo de la Iglesia tiene una Comisión de apoyo existente en la
9 Southwest Texas Conference. El Desarrollo Nuevo de la Iglesia ya tiene un papel
10 directo de unir a los pueblos, vitalización de congregaciones, desarrollo de líderes y
11 transformación de comunidades. El Desarrollo Nuevo de la Iglesia ayuda a iglesias a
12 formar nuevas comunidades de fe y a existentes iglesias sin dirección al discipulado a
13 desarrollar un programa de discipulado activo para que nuevas personas puedan
14 conocer a Cristo y crecer en Cristo. El Equipo de Implementación de la Unificación
15 respalda la recomendación del Desarrollo Nuevo de la Iglesia a disolver Desarrollo
16 Nuevo de la Iglesia y sincronizar sus funciones en el nuevo Centro de Vitalidad de la
17 Misión de la Conferencia Río Texas.

18
19 El Centro de Vitalidad continuará recibiendo aportaciones de la Conferencia. El Centro
20 de Vitalidad de la Misión se propone establecerse para el mes de enero 2015.

21
22 Habrá un Director de la Conferencia de Ministerios Conexionales como se indica por *El*
23 *Libro de Disciplina de la Iglesia Metodista Unida 2012* (¶608.6), aunque las
24 responsabilidades de esta posición pueden asignarse a una persona del personal con
25 otro título.

26 27 **Plan de Unificación- Centro de Medios de Comunicación**

28
29 El Plan de Unificación recomienda el establecimiento de un Centro de Comunicaciones
30 al estado del arte que apoyará las comunicaciones que ayudan a unir a los pueblos,
31 revitalizar las congregaciones, desarrollar líderes y transformar las comunidades. El
32 Centro de Comunicaciones conducirá la Conferencia en el uso de nuevos y nuevas
33 tecnologías como herramientas para el Ministerio (¶609.8). Ayudará a la Conferencia
34 de Río Texas, los distritos y congregaciones a comunicar nuestra misión y visión a
35 nuestro campo de misión, iglesias, a las agencias generales de la iglesia, otras
36 conferencias y el mundo más grande y que a su vez ayudará a alcanzar la misión y
37 visión. El Centro de Comunicaciones ayudará a clero, personal, líderes laicos y
38 congregaciones para comunicarse en el lenguaje digital, rápidamente cambiante, de las
39 misiones, incluyendo los medios de comunicación social. La gente en nuestro campo
40 de misión quiere una iglesia que tenga la capacidad de conectar con ellos donde viven
41 mediante tecnología y medios de comunicación social. La tecnología de estado-del-arte
42 ayudará a reducir nuestros retos geográficos y ayudará a superar los retos de la
43 lengua. La tecnología de comunicaciones puede ofrecer acceso a la información,
44 capacitación y recursos a través de la conexión Metodista Unida y en todo el mundo.

1 Communications technology can offer networking possibilities and deeper participation
2 in our connectional system. State-of-the art technology will have an upfront cost but will
3 yield long-term benefits and savings. In addition to communications training, planning
4 and rollout, the Media Center will work to ensure that all congregations of the new
5 conference have adequate access to hardware and technology to take advantage of the
6 connection with the mission field. The Media Center will be a key element in the
7 success of linking a local congregation with its mission field.

8
9
10 The Media Center will be established based on research and strategy that has been put
11 into place during the months leading up to the creation of the new conference. The new
12 Río Texas Media Center will build on the steps outlined below to support
13 communication among staff, congregations and leadership of the new conference, as
14 well as with the mission field of its congregations.

15
16
17 1. *Communications Technology Survey* - In many of our churches, communication and
18 technology are taken for granted. In others the lack of full-time staff or office space
19 creates obstacles for maintenance of these essential tools. Our churches need to
20 have the broadband access and computer infrastructure that make possible hosting
21 websites, engaging in social media, and taking advantage of webcasts and
22 teleconferences. Some of our churches, due to finances or accessibility, lack some
23 or all of these resources. Before we go any further, we need to have an inventory of
24 where the churches of the Southwest Texas and Rio Grande Annual Conferences
25 stand in terms of communications technology. To ascertain the current state of
26 communications and technology within each local church, the Communications Work
27 Group of the Uniting Peoples Vision Team will survey the congregations to be a part
28 of the Río Texas Conference, using email, postal mail and telephone contact. In
29 addition to the current internet and computer capabilities of the church, we will
30 determine the availability of broadband in the area and the proximity to other
31 resources. Timeline: Now - March 31, 2014.

32
33
34
35 2. *Strategic Plan for Investment in Local Church Communication Infrastructure* – For
36 the Media Center to help the Río Texas Conference, districts and congregations
37 communicate, all congregations must be connected. With rapidly evolving
38 technology, an ever-changing mission field, and a new conference structure, the Río
39 Texas Conference will adopt a “no church left behind” approach to communications
40 and technology. Until all our congregations are able to connect, our effectiveness
41 will be limited. After conducting the communications technology survey, the
42 Communications Work Group of the Uniting Peoples Vision Team will develop a plan
43 to ensure that every congregation in the Río Texas Conference has access to:
44 broadband internet and sufficient computer equipment to view webcasts

45

1 Tecnología de las comunicaciones puede ofrecer posibilidades de redes y participación
2 más profunda en nuestro sistema relacional. La tecnología de estado-del-arte tendrá un
3 costo inicial pero producirá ahorros y beneficios a largo plazo. Además de formación de
4 comunicaciones, planificación y puesta en servicio, el Centro de Comunicaciones
5 trabajará para asegurar que todas las congregaciones de la nueva Conferencia tengan
6 acceso adecuado a "hardware" y tecnología para aprovechar de la conexión con el
7 campo misionero. El Centro de Comunicaciones será un elemento clave en el éxito de
8 vincular una congregación local con su campo de misión.
9

10 Se establecerá el Centro de Comunicaciones basado en investigación y estrategia que
11 se ha puesto en su lugar durante los meses previos a la creación de la nueva
12 Conferencia. El nuevo Centro de Comunicaciones Río Texas se basará en los pasos
13 descritos a continuación para apoyar la comunicación entre el personal, las
14 congregaciones y liderazgo de la nueva Conferencia, así como con las misiones de sus
15 congregaciones.

16 1. *Encuesta de tecnología de comunicaciones* - En muchas de nuestras iglesias,
17 comunicación y tecnología se da por sentado. En otras la falta de personal a tiempo
18 completo o espacio de oficina crea obstáculos para el mantenimiento de estas
19 herramientas esenciales. Nuestras iglesias necesitan tener el acceso de banda
20 ancha y la infraestructura informática que hacen posible hospedaje de sitios web,
21 participando en los medios sociales y tomando ventaja de "webcasts" y
22 teleconferencias. Algunas de nuestras iglesias, debido a las finanzas o la
23 accesibilidad, carecen de todos o algunos de estos recursos. Antes de continuar,
24 necesitamos tener un inventario del estado de las iglesias de las Conferencias
25 Anuales Southwest Texas y Rio Grande en términos de tecnología de
26 comunicaciones. Para determinar que el estado actual de las comunicaciones y la
27 tecnología dentro de cada iglesia local, el Grupo de Tarea de Comunicaciones del
28 Equipo de Visión Uniendo Pueblos estudiará las congregaciones que serán parte de
29 la Conferencia Río Texas, mediante correo electrónico, correo postal y
30 teléfono. Además del "internet" actual y las capacidades de computadora de la
31 iglesia, determinaremos la disponibilidad de banda ancha en el área y la proximidad
32 a otros recursos. Línea de tiempo: Ahora al 31 de marzo de 2014.
33

34 2. *Plan estratégico para la inversión en infraestructura de comunicaciones de la Iglesia
35 Local* – Para que el Centro de Comunicaciones pueda ayudar a la Conferencia de
36 Río Texas, distritos y congregaciones a comunicarse, todas las congregaciones
37 deben estar conectadas. Con la rápida evolución de la tecnología, un campo de
38 misión cambiante y una nueva estructura de la Conferencia, la Conferencia Río
39 Texas adoptará un enfoque de "ninguna iglesia abandonada" en las
40 comunicaciones y la tecnología. Hasta que todas que nuestras congregaciones se
41 capaciten en conectar, nuestra efectividad será limitada. Después de realizar una
42 encuesta de tecnología de comunicaciones, el Grupo de Tarea de Comunicaciones
43 del Equipo de Visión Uniendo Pueblos desarrollará un plan para asegurar que cada
44 congregación en la Conferencia Río Texas tenga acceso al internet de banda ancha
45 y equipos suficientes para ver "webcasts"
46

1 and participate in video conferencing. Ideally, this access would be at the individual
2 church. Initially, there may be a need for hubs at district offices or churches to
3 ensure full access. This plan would be implemented using conference staff and
4 conference funding (where necessary.) Timeline: April 1-June 30, 2014.

5

6

7 3. *Upgrade Conference Office Equipment* - To best connect our congregations to
8 training and resources, some minor upgrades will be needed at the conference
9 office. These upgrades will include the teleconferencing capabilities of the
10 conference offices with districts and training opportunities beyond the annual
11 conference. Virtual meeting capabilities will be promoted for use by the Uniting
12 Table and Vision Teams. In addition, translation services will be coordinated by the
13 Media Center for meetings of the Río Texas Conference and its constituent groups.
14 Timeline: April 1-June 30, 2014.

15

16

17 4. *Training* - Equipment is only useful if people know how to use it. We will need to
18 offer training, online and face-to-face, in both English and Spanish, to familiarize
19 church leaders with communications and technology resources. Timeline: July 1-
20 December 31, 2014.

21

22 5. *Intensive, Intentional Roll-Out of Training, Meeting and Connectional Opportunities* -
23 With a state-of-the-art infrastructure, the Río Texas Conference will need to be
24 intentional about offering regular training and connection opportunities through
25 webcasting and teleconferencing. Training, available in both English and Spanish,
26 will focus on reaching a mission field that is bilingual or monolingual.
27 By January 1, 2015, all Río Texas churches will have access to webcasts and
28 teleconferences, ideally at church site or within a 30 minute drive, to be able to
29 participate in training, meeting and connectional opportunities.

30

31

32 With every church connected to the internet, properly equipped and trained for basic
33 access to modern communication tools, the Río Texas Annual Conference can begin to
34 take advantage of this improved connectedness. Every church will have the ability to
35 connect to every other church and the conference office instantly and in real-time. With
36 this in place, we can use technology to reach others for Christ using the digital language
37 of the mission field. This effort must include using the Spanish language in ways that
38 engages the mission field intellectually and emotionally as well. The infrastructure is
39 essential but not enough. We need to take advantage of the infrastructure by
40 empowering a conference staff position to lead and train churches in evolving digital
41 and social media. The staff position would train clergy and laity to ensure every church
42 has a functional and attractive website, is using social media to its fullest potential, and
43 is ready for the next wave of social and digital media.

1 y participar en videoconferencias. Idealmente, este acceso estaría en la iglesia
2 individual. Inicialmente, puede haber una necesidad de cubos en las oficinas de
3 distrito o iglesias para garantizar acceso completo. Este plan se implementaría
4 mediante personal conferencial y financiación de la Conferencia (en particulares
5 casos). Línea de tiempo: Abril 1 a junio 30, 2014.

- 6
- 7 3. *Mejoramiento de equipos de oficina de conferencias* - Para conectar mejor nuestras
8 congregaciones a capacitación y recursos, algunas mejoras menores serán
9 necesarias en la oficina de la Conferencia. Estas mejoras incluyen las capacidades
10 de las oficinas conferenciales con los distritos y las oportunidades de entrenamiento
11 más allá de la conferencia anual. Capacidades de reunión virtual serán promovidas
12 por la Mesa Unida y Equipos de Visión para su uso. Además, servicios de
13 traducción serán coordinados por el Centro de Comunicaciones para las reuniones
14 de la Conferencia de Río Texas y sus grupos constituyentes.
15 Línea de tiempo: Abril 1 a junio 30, 2014.

- 16
- 17 4. *Formación* - Un equipo sólo es útil si la gente sabe cómo usarlo. Necesitamos
18 ofrecer entrenamiento en línea y presente, en inglés y español, para familiarizar a
19 líderes de la iglesia con las comunicaciones y los recursos tecnológicos. Línea de
20 tiempo: Julio 1-diciembre 31, 2014.

- 21
- 22 5. *Desarrollo Intensivo, Intencional de Entrenamiento, Reuniones y Oportunidades*
23 *Conexionales* - Con una infraestructura de estado-del-arte, la Conferencia Río
24 Texas tendrá que ser intencional al ofrecer oportunidades de entrenamiento y
25 conexión regulares a través de la difusión por Internet y
26 teleconferencias. Entrenamiento, disponible en inglés y español, se enfocará en
27 llegar a un campo de misión que es bilingüe o monolingüe. Para el 1 de enero de
28 2015, todas las iglesias de Río Texas tendrán acceso a “webcasts” y
29 teleconferencias, idealmente en el sitio de la iglesia o a viaje de 30 minutos, para
30 poder participar en las oportunidades de capacitación, reuniones y conexión.

31

32 Con cada iglesia conectada al internet, debidamente equipada y entrenada para acceso
33 básico a las herramientas modernas de comunicación, la Conferencia Anual Río Texas
34 puede comenzar a tomar ventaja de esta conectividad mejorada. Cada iglesia tendrá la
35 capacidad de conectarse con todas las otras iglesias y la oficina conferencial al instante
36 y en tiempo real. Con esto en su lugar, podemos utilizar la tecnología para alcanzar a
37 otros para Cristo usando el lenguaje digital del campo de misión. Este esfuerzo debe
38 incluir el uso de la lengua española de una manera que involucre el campo misionero
39 intelectualmente y emocionalmente también. La infraestructura es esencial pero no en
40 todo suficiente. Tenemos que aprovechar la infraestructura facultando a una posición
41 del personal conferencial para dirigir y entrenar a las iglesias en la evolución de los
42 medios de comunicación digitales y sociales. El personal entrenaría a clérigos y laicos
43 para asegurar cada iglesia tenga un sitio web funcional y atractivo, para que utilicen los
44 medios sociales a su máximo potencial y estar listos para la próxima ola de medios de
45 comunicación sociales y digitales.

1 The beauty of the connection is that many of our churches are already doing this well.
2 The interconnected possibilities of the new infrastructure will make sharing resources
3 easier.

4
5 There will be a Conference Director of Media and Communications as outlined by *The*
6 *Book of Discipline of The United Methodist Church, 2012* (¶609), although the
7 responsibilities of this position may be assigned to a staff person with another title.
8
9

10
11 **Unification Plan - Resource Center**

12
13 The Resource Center will manage the financial resources of the conference and
14 develop assets for the Río Texas Conference. This structure encourages collaboration
15 and partnership among all program, administrative, and financial entities (¶610.1).
16 Resource Center leaders should be mission-minded, focused on creative and faithful
17 ways to help our conference live into our mission and connect with the mission field.
18 The Resource Center will proactively develop alternative funding sources, other than
19 apportionments, to help the conference live into our mission and vision. Alternative
20 funding sources such as grants, endowment awards, gifts, community partnerships, and
21 other external sources of funding will give us more opportunities to support ministries
22 that help us connect with the mission field. The Resource Center will collaborate with
23 the Mission Vitality Center, Vision Teams, districts, churches, and the community to aid
24 in resourcing programs and ministries. In collaboration with district leadership, the
25 Resource Center will train boards and agencies, district and local leadership to find
26 funding other than through apportionments to do ministry.
27
28
29

30 The Resource Center will have oversight of financial and resource development, as
31 required by *The Book of Discipline of The United Methodist Church, 2012*, including:

- 32 • The Finance Table will develop, maintain, and administer a comprehensive,
33 coordinated plan of fiscal and administrative policies, procedures, and management
34 services for the Río Texas Conference (¶ 612.1). The officers and membership of
35 the Finance Table will concur with current disciplinary process (¶ 612.2-4).
36 • Trustees (¶ 640)
37 • Board of Pensions (¶ 639)
38 • Treasurer (¶ 619)
39 • Equitable Compensation (¶ 625)
40 • New Resource Development (fund raising) office.

41 The Resource Center is responsible to the Finance Table. Accountability is laid out in
42 *The Book of Discipline of The United Methodist Church, 2012*.
43

1 La belleza de la conexión es que muchas de nuestras iglesias ya están bien
2 conectadas. Las posibilidades conexionales de la nueva infraestructura hará el
3 compartir de recursos más fácil.
4
5 Habrá un Director de la Conferencia de Medios de Comunicación como se indica por *E/
6 Libro de Disciplina de la Iglesia Metodista Unida 2012* (¶609), aunque las
7 responsabilidades de esta posición pueden asignarse a una persona del personal con
8 otro título.
9
10

11 **Plan de Unificación - Centro de Recursos**

12 El Centro de Recursos administrará los recursos financieros de la Conferencia y
13 desarrollará los bienes de la Conferencia Río Texas. Esta estructura fomenta la
14 colaboración y asociación entre todos los programas, administración y las entidades
15 financieras (¶610.1). Los líderes del Centro de Recursos deben ser conscientes de la
16 misión, centrados en maneras creativas y fieles para ayudar a nuestra conferencia
17 convivir con nuestra misión y permanecer en contacto con el área de misiones. El
18 Centro de Recursos proactivamente desarrollará fuentes alternativas de financiamiento,
19 que no sean asignaciones, para ayudar a la Conferencia convivir con nuestra misión y
20 visión. Alternativas fuentes de financiamiento tales como becas, dotaciones, regalos,
21 asociaciones comunitarias y otras fuentes externas de financiamiento nos darán más
22 oportunidades para apoyar a los ministerios que nos ayudan a enlazar con el campo
23 misionero. El Centro de Recursos colaborará con el Centro de Vitalidad de la Misión,
24 Equipos de Visión, distritos, iglesias y la comunidad para apoyar la ayuda en
25 programas de recursos y ministerios. En colaboración con el liderazgo del distrito, el
26 Centro de Recursos capacitará a juntas y agencias, liderazgo distrital y local, para
27 encontrar financiamiento más allá de asignaciones para el ministerio.
28
29

30 El Centro de Recursos tendrá supervisión financiera y desarrollo de los recursos, como
31 lo requiere el *Libro 2012 de la Disciplina*, incluyendo:

- 32 • La Mesa de Finanzas desarrollará, mantendrá y administrará un plan integral y
33 coordinado de las políticas fiscales y administrativas, procedimientos y servicios de
34 gestión para la Conferencia Río Texas (¶ 612.1). Los oficiales y miembros de la
35 Mesa de Finanzas concurrirán con el actual proceso disciplinario (¶ 612.2-4).
- 36 • Síndicos (¶ 640)
- 37 • Junta de Pensiones (¶ 639)
- 38 • Tesorero (¶ 619)
- 39 • Compensación Equitativa (¶625)
- 40 • Nueva Oficina de Desarrollo de Recursos (recaudación de fondos).

41 El Centro de Recursos es responsable a la Mesa de Finanzas. La rendición de cuentas
42 se presenta en el *Libro de Disciplina de la Iglesia Metodista Unida, 2012*.
43

1 In the same manner as a non-profit “development or advancement” office, the Resource
2 Center will seek out, nurture, and manage relationships with sources of financial,
3 material, and spiritual support for the conference’s mission in the world. By careful
4 study, diligent seeking, and with an open spirit, the Resource Center will identify those
5 individuals and institutions that have interest in supporting the ongoing ministries of the
6 conference, in its districts and connections.

7
8 The Resource Center will build up the strength of those relationships so that they are
9 willing to be engaged in mission with us. The Resource Center will show our charitable
10 and Christ-like care for resource partners and for their desires in their corporate or
11 individual hearts. The Resource Center will build a network of friends to help spread the
12 gospel through deliberate and loving attention to relationships. The Resource Center
13 will identify opportunities for joint service so that the faith is proclaimed and nurtured in
14 our community and the world.

15
16
17 The Resource Center performs the gracious duty of loving hospitality through planning
18 and hosting events which nurture relationships among the conference staff
19 departments, with districts, with congregations and with their communities of interest.
20 Functions and events might be sponsored at many locations - in the conference office,
21 at various congregational locations, at conference centers and at places of interest to
22 United Methodist institutions. The Resource Center will work cooperatively with the
23 Mission Vitality Center to support communities of interest for possible new faith
24 community development.

25
26
27
28 **Unification Plan – Conference Staff**
29
30 **Human Resources**
31 In partnership with the Episcopal Office and conference staff leadership, the human
32 resources function has responsibility for developing and implementing programs,
33 policies and procedures covering all personnel aspects, including pension fund and
34 benefits administration for lay staff, compliance with federal and state legislative and
35 regulatory requirements, staff training and development, performance management,
36 compensation administration, hiring of lay employees, employee relations, intake and
37 exit of employees, maintenance and security of employee records, and data input for
38 payroll system.

39
40
41 **Financial Resources**
42 As outlined in *The Book of Discipline of The United Methodist Church, 2012* (¶619),
43 there will be a conference treasurer who is tasked with preparing financial reports,
44 developing strategies for investment, overseeing financial transactions, and working
45 with members of the conference. The financial resource function manages the internal
46 systems for recording receipts and disbursements.

1 De la misma manera como una oficina de "desarrollo o avance" sin fines de lucro, el
2 Centro de Recursos buscará, nutrirá y administrará las relaciones con las fuentes
3 financieras, materiales y apoyo espiritual para la misión conferencial en el mundo. Por
4 estudio cuidadoso, buscando diligentemente y con un espíritu abierto, el Centro de
5 Recursos identificará aquellos individuos e instituciones que tienen interés en apoyar
6 los ministerios en curso de la Conferencia, en sus distritos y conexiones.
7

8 El Centro de Recursos acumulará la fuerza de esas relaciones para que estén
9 dispuestos a comprometerse en la misión con nosotros. El Centro de Recursos
10 mostrará nuestro cuidado caritativo y como Cristo a los asociados de recurso de
11 acuerdo a los deseos en sus corazones individuales o corporales. El Centro de
12 Recursos construirá una red de amigos para ayudar a difundir el evangelio a través de
13 deliberada y amorosa atención a tales relaciones. El Centro de Recursos identificará
14 oportunidades de servicio conjunto para que la fe sea proclamada y nutrita en nuestra
15 comunidad y el mundo.

16 El Centro de Recursos actúa con cortesía y amable hospitalidad por medio de
17 planificación y organización de eventos que nutren las relaciones entre los
18 departamentos de personal conferenciales, con los distritos, con las congregaciones y
19 con sus comunidades de interés. Funciones y eventos pueden ser patrocinados en
20 muchos lugares - en la Oficina Conferencial, en varias localidades congregacionales,
21 en centros de conferencias y en los lugares de interés para las instituciones Metodistas
22 Unidos. El Centro de Recursos trabajará en cooperación con el centro de Vitalidad de
23 la Misión para identificar comunidades de interés para el posible desarrollo de nuevas
24 comunidades de fe.
25

27 **Plan de unificación – Personal Conferencial**

30 **Recursos humanos**

31 En colaboración con la oficina Episcopal y liderazgo personal de conferencia, la función
32 de recursos humanos tiene la responsabilidad de desarrollar e implementar programas,
33 políticas y procedimientos que cubren todos los aspectos de personal, incluyendo el
34 fondo de pensiones y beneficios para el personal laico, cumplimiento de los requisitos
35 legislativos y regulatorios federales y estatales, capacitación del personal y desarrollo,
36 gestión del desempeño, administración de la compensación, la administración de
37 contratación de empleados laicos, relaciones con los empleados, entrada y salida de
38 los empleados, mantenimiento y seguridad de registros de empleados y entradas de
39 datos para el sistema de nómina.

41 **Recursos financieros**

42 Como se señala en *El Libro de la Disciplina de la Iglesia Metodista Unida, 2012* (¶619),
43 habrá un tesorero de la Conferencia que se encarga de preparar los informes
44 financieros, desarrollo de estrategias de inversión, supervisar las transacciones
45 financieras y trabajando con miembros de la Conferencia. La función de recurso
46 financiero gestiona los sistemas internos para el registro de ingresos y egresos.
47

1 It apprises conference leadership of budget variances and impacts on the financial
2 posture of active programs.
3

4 **Pension Fund Administration**

5 The administration of the pension fund includes managing the conference benefit plan
6 accounting processes and reporting. This function implements General Conference
7 rules, regulations and policies for the administration of the conference benefit program.
8
9

10 **Conference Statistics**

11 As outlined in *The Book of Discipline of The United Methodist Church, 2012* (¶603.7),
12 there will be a conference statistician to collect, prepare and analyze conference data
13 for the distribution to the annual conference, general planning and research agencies of
14 the church and other interested parties.

15 **Financial Database Management**

16 The financial database function maintains the official database for conference funds,
17 data of ordained, local and retired pastors, servicing charges, local churches, parishes,
18 fellowships and new church starts. This function serves as point of contact for lists of
19 conference boards, commissions, committees and officers of the church body.
20
21
22

23 **Staff Operations**

24 Since the Unification Plan is focused on the mission field and the support structure
25 needed to enhance missional effectiveness, on-going conference administrative
26 functions are not detailed in the Unification Plan. The Joint Personnel Committee, Río
27 Texas Personnel Committee, Unification Implementation Team, and conference
28 leadership will continue to develop conference staff operations and functions.
29
30

31 **Unification Plan - Uniting Table**

32 The Río Texas Conference supports the mission of making disciples of Jesus Christ for
33 the transformation of the world thorough the four pillars of our vision. The new
34 conference is organized through structure, people and processes to focus on the
35 mission field. The Uniting Table will coordinate mission and ministry in the Río Texas
36 Conference. The Uniting Table is intended to be inclusive and collaborative, include
37 diverse voices, and promote unity and reconciliation in the conference and in the
38 community. It includes seven members at large. The Uniting Table functions
39 somewhat like what was the Annual Conference Council on Ministries in the Southwest
40 Texas Conference and what was the Connectional Table in the Rio Grande Conference.
41 The Unification Implementation Team has adapted much of the report submitted by the
42 Transitional Uniting Table to guide the structure of the Uniting Table going forward.
43
44

1 Se informa el liderazgo de la Conferencia de las variaciones de presupuesto y
2 repercute en la postura financiera de programas activos.
3

4 **Administración de Fondos de Pensiones**

5 La administración del fondo de pensiones incluye dirigir los procesos Conferencia
6 beneficio plan contable y presentación de informes. Esta función implementa las
7 normas de la Conferencia General, reglamentos y políticas para la administración del
8 programa de beneficios de la Conferencia.
9

10 **Estadísticas Conferenciales**

11 Como se señala en *El Libro de la Disciplina de la Iglesia Metodista Unida, 2012* (¶
12 603.7), habrá un estadista conferencial para recoger, preparar y analizar los datos de la
13 Conferencia para la distribución a la conferencia anual, planificación general y las
14 agencias de investigación de la iglesia y otras partes interesadas.
15

16 **Gestión de Base de Datos Financieros**

17 La función de base de datos financieros mantiene la base de datos oficial de fondos
18 conferenciales, datos de los pastores ordenados, locales y jubilados, cargos serviciales,
19 parroquias, iglesias locales, becas y comienzo de nuevas iglesias. Esta función sirve
20 como punto de contacto para las listas de juntas conferenciales, comisiones, comités y
21 funcionarios del cuerpo de la iglesia.
22

23 **Operaciones del Personal**

24 Ya que el Plan de Unificación se centra en el campo de la misión y la estructura de
25 soportes necesarios para mejorar la eficacia misional, las funciones administrativas de
26 la Conferencia en curso no se detallan en el Plan de Unificación. El Comité Conjunto de
27 Personal, Comité de Personal de Río Texas y liderazgo conferencial continuará
28 desarrollando las funciones y las operaciones del personal conferencial.
29

30 **Plan de la Unificación – Mesa Unida**

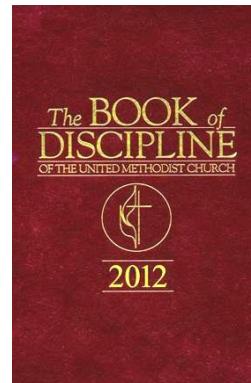
31 La Conferencia Río Texas apoya la tarea de la misión de hacer discípulos de Jesucristo
32 para la transformación del mundo mediante los cuatro pilares de nuestra visión. La
33 nueva Conferencia se organiza a través de la estructura, procesos y personas para
34 centrarse en el campo misionero. La Mesa Unida coordinará la misión y el ministerio en
35 la Conferencia Río Texas. La Mesa Unida está designada a ser inclusiva y colaborativa,
36 incluir diversas voces y promover la unidad y la reconciliación en la Conferencia y en la
37 comunidad. Incluye a un miembro de cada uno de los seis distritos y seis miembros en
38 general. La Mesa Unida funciona algo como lo que el Concilio de Ministerios de la
39 Southwest Texas Conference y lo que era la Mesa Conexional en la Conferencia Río
40 Grande. El Equipo de Implementación de la Unificación ha adaptado el informe
41 presentado por la Mesa Unida Transicional para guiar la estructura de la Mesa Unida
42 hacia el futuro.
43

1 **Uniting Table Membership**

2
3 Function: The Uniting Table is specifically assigned responsibility for the mission and
4 ministry functions provided in *The Book of Discipline of The United Methodist Church,*
5 2012. Four Vision Teams will report to the Uniting Table through a chair. There is also
6 a working team for administration. The Uniting Table and Vision Teams are responsible
7 for focusing on the mission field, including Hispanic/Latino ministries that relate to the
8 mission field.

9
10 Membership: The 23 members of the Uniting Table are:

- 11 1. The Bishop (ex officio without vote),
12 2. Dean of the Cabinet,
13 3. Lay Leader,
14 4. Uniting Peoples Vision Team Chair,
15 5. Vitalizing Congregations Vision Team Chair,
16 6. Developing Leaders Vision Team Chair,
17 7. Transforming Communities Vision Team Chair,
18 8. Administration Vision Team Chair,
19 9. Member-at-large - #1
20 10. Member-at-large - #2
21 11. Member-at-large - #3
22 12. Member-at-large - #4
23 13. Member-at-large - #5
24 14. Member-at-large - #6
25 15. Member-at-large - #7
26 16. Board of Ordained Ministry representative (¶ 635),
27 17. Episcopacy Committee member (¶ 637),
28 18. United Methodist Women President (¶ 647),
29 19. United Methodist Men President (¶ 648),
30 20. Conference Council on Children's Ministry,
31 21. Conference Council on Youth Ministry President (¶ 649.1),
32 22. Conference Council on Young Adult Ministry President (¶ 650.1), and
33 23. Mission Field Advocate.



36 **Uniting Table and Vision Team Nominations**

37
38 The Joint Committee on Nominations will be asked to present a slate of nominees for
39 election by the June 2014 annual conference sessions for the Uniting Table, the four
40 Vision Teams and the Administration Team. The Joint Committee on Nominations will
41 strive for equal representation on the Uniting Table and Vision Teams from the two
42 former conferences, balance between clergy and laity, and appropriate consideration for
43 gender, age, ethnic and racial inclusiveness, as well as district representation. To the
44 extent possible, the diversity of the Uniting Table and Vision Teams should reflect the
45 diversity of the mission field.

1 **Membresía de la Mesa Unida**

2
3 Función: A la Mesa Unida está específicamente asignada la responsabilidad de las
4 funciones de Ministerio y misión provistos en el *Libro de Disciplina de la Iglesia*
5 *Metodista Unida, 2012*. Cuatro Equipos de Visión presentarán un informe a la Mesa
6 Unida a través de un presidente. También hay un equipo de trabajo para la
7 administración. La Mesa Unida y Equipos de Visión son responsables por centrarse en
8 el área de misiones, incluyendo ministerios hispano/latinos que se relacionan con el
9 campo misionero.

10 Membresía: Los **23 miembros** de la Mesa Unida son:

- 11 1. El Obispo (oficio, sin derecho a voto),
12 2. El Decano del Gabinete,
13 3. El Líder Laico,
14 4. Presidente del Equipo de Visión Uniendo Pueblos
15 5. Presidente del Equipo de Visión Vitalizante Congregaciones
16 6. Presidente del Equipo, de Visión de Desarrollar Líderes
17 7. Presidente del Equipo, Visión de Transformar Comunidades
18 8. Presidente del Equipo Administrativo de la Visión,
19 9. Miembro General - #1
20 10. Miembro General - #2
21 11. Miembro General - #3
22 12. Miembro General - #4
23 13. Miembro General - #5
24 14. Miembro General - #6
25 15. Miembro General - #7
26 16. Representante de la Junta de Ministerio Ordenado (¶ 635),
27 17. Miembro del Comité del Episcopado (¶ 637),
28 18. Presidente de Mujeres Metodistas (¶ 647), el Reino
29 19. Presidente de Hombres Metodistas (¶ 648), el Reino
30 20. Consejo Conferencial de Ministerio de Niños,
31 21. Consejo Conferencial Pastoral Juvenil (¶ 649.1),
32 22. Presidente del Consejo Conferencia del Ministerio de Jóvenes Adultos (¶ 650.1), y
33 23. Defensor del Campo de Misiones.



35 **Nominaciones de la Mesa Unificante**

36 Al Comité Adjunto de Nominaciones se le pedirá que presente una lista de candidatos
37 para las elecciones antes de las sesiones de conferencia anuales de junio de 2014
38 para la Mesa Unida, los cuatro Equipos de Visión y el Equipo Administrativo. El Comité
39 de Nominaciones Adjunto se esforzará por representar al igual en la Mesa Unida de las
40 dos anteriores conferencias, por el equilibrio entre clero y laicos y consideración
41 apropiada para la inclusión de género, étnico y racial. A la medida de lo sea posible, la
42 diversidad de la Mesa Unida y Equipos de Visión debe reflejar la diversidad de las
43 misiones.
44
45

1 It will be important for some time (at least three quadrennia) that both former
2 conferences are well represented on the Uniting Table and Vision Teams.

3
4
5 The Joint Committee on Nominations will nominate a Chair, Vice Chair and Secretary
6 for the Uniting Table and each Team. The Chair should not have other specific ministry
7 responsibilities on the Uniting Table or Vision Team. The Vice Chair and Secretary may
8 have other roles on the Uniting Table or Vision Team. There will be at least two
9 persons elected to each Vision Team for each specific function required by *The Book of*
10 *Discipline of The United Methodist Church, 2012*. Some persons may have more than
11 one responsibility within a Vision Team, but the entire Vision Team has the full
12 responsibility for each of the listed functions. In addition to the Conference Council on
13 Youth Ministry President and the Conference Council on Young Adult Ministry
14 President, there will be at least two persons elected to the Uniting Table who are under
15 age 35 for clergy or under age 30 for laity. They may be among the members-at-large
16 or represent a listed function.

17
18
19 Diagram #4 Uniting Table
20



1 Será importante durante algún tiempo (por lo menos tres cuadrenios) que las ambas
2 conferencias anteriores estén bien representadas en la Mesa Unida y Equipos de
3 Visión.
4
5 El Comité de Nominaciones Adjunto nombrará un Presidente, Vicepresidente y
6 Secretario de la Mesa Unida y cada Equipo. El Presidente no debe tener otras
7 responsabilidades de ministerio específicas en la Mesa Unida o el Equipo de Visión. El
8 Vicepresidente y el Secretario pueden tener otras funciones en la Mesa Unida o el
9 Equipo de Visión. Habrá por lo menos dos personas elegidas a cada Equipo de Visión
10 para cada función específica requerida por el *Libro de Disciplina de la Iglesia Metodista*
11 *Unida, 2012*. Algunas de las personas pueden tener más de una responsabilidad dentro
12 de un Equipo de Visión, pero todo el Equipo de Visión tiene toda la responsabilidad
13 para cada una de las funciones enumeradas. Además del Presidente del Concilio
14 Conferencial del Ministerios Juveniles y el Concilio de la de Ministerios de Jóvenes
15 Adultos, habrá al menos dos personas elegidas a la Mesa Unida que son menores de
16 35 años para el clero o menores de 30 años para laicos. Pueden ser de entre los
17 miembros en general o representar una función enumerada.

Diagram #4 Mesa Unida Conferencial



1 1. The **Uniting Peoples Vision Team** will consist of **13 persons** to be nominated by
2 the Joint Committee on Nominations and elected by the annual conference sessions
3 with each person specifically elected to serve in one or more of the program areas
4 listed below.

5 **Function:** The team will sustain the connection by facilitating unity, witness,
6 communication and justice. The Uniting Peoples Team will seek to ensure inter-
7 cultural competency in all areas of conference life. The Uniting Peoples Team will
8 work closely with the Media Center staff. All functions and connections to respective
9 General agencies and other annual conferences referenced in listed Disciplinary
10 paragraphs are the responsibility of this Vision Team and each of its members. The
11 chair of the Uniting Peoples Team will represent the team on the Uniting Table.

13 **Membership:** The Uniting Peoples Team includes:

- 14 ○ Christian Unity & Interreligious Relationships (¶ 642) - at least two (2) persons,
- 15 ○ Commission on Race and Religion (¶ 643) - at least two (2) persons,
- 16 ○ Commission on the Status and Role of Women (¶ 644) - at least two (2) persons,
- 17 ○ Communications (¶ 646) - at least two (2) persons,
- 18 ○ Disability Concerns (¶ 653) - at least two (2) persons,
- 19 ○ Hispanic / Latino Ministry (¶ 655) - at least two (2) persons, and
- 20 ○ Chairperson.

24 2. The **Vitalizing Congregations Vision Team** will consist of **23 persons** to be
25 nominated by the Joint Committee on Nominations and elected by the annual
26 conference sessions with each person specifically elected to serve in one or more of
27 the program areas listed below.

28 **Function:** The team will sustain the connection by discerning, developing, and
29 deploying resources pertinent to the fulfillment of the mission and purpose of the
30 local church. All functions and connections to respective General agencies and
31 other annual conferences referenced in listed Disciplinary paragraphs are the
32 responsibility of this Vision Team and each of its members. The chair of the team
33 represents the team on the Uniting Table.

35 **Membership:** The Vitalizing Congregations Team includes:

- 36 ○ Board of Discipleship (¶ 630) - at least two (2) persons,
- 37 ○ Congregational Development & Revitalization - at least two (2) persons,
- 38 ○ Ethnic Local Church Concerns (¶ 632) - at least two (2) persons,
- 39 ○ Parish and Community Development (¶ 633) - at least two (2) persons,
- 40 ○ Small Membership Church (¶ 645) - at least two (2) persons,
- 41 ○ New Church Development - at least two (2) persons,
- 42 ○ United Methodist Women (¶ 647) - president or designee,
- 43 ○ United Methodist Men (¶ 648) - president or designee,
- 44 ○ Children's Ministry- at least two (2) persons,
- 45 ○ Conference Council on Youth Ministry (¶ 649.1) - president or designee,

1 1. El **Equipo de Visión Uniendo Pueblos** consistirá de **13 personas** que serán
2 nominadas por el Comité de Nominaciones y elegido por las sesiones de la
3 conferencia anual con cada persona específicamente elegida para servir en uno o
4 más de las áreas del programa incluidas abajo.

5 **Función:** El equipo sostendrá la conexión al facilitar la unidad, testimonio,
6 comunicación y justicia. El Equipo Uniendo Pueblos colaborará de cerca con el
7 personal del Centro de Medios de Comunicación. Todas las funciones y conexiones
8 a respectivas agencias Generales y otras conferencias anuales recomendadas en
9 los párrafos de Disciplina incluidos son la responsabilidad de este Equipo de Visión
10 y cada uno de sus miembros. El Presidente del Equipo Uniendo Pueblos
11 representará al equipo en la Mesa Unida.

12 **Membresía:** El Equipo Uniendo Pueblos incluye:

- 14 ○ Unidad Cristiana y Relaciones Interreligiosas (# 642) - por lo menos dos (2)
15 personas,
- 16 ○ Comisión de Raza y Religión (# 643) - por lo menos dos (2) personas,
- 17 ○ Comisión sobre el Estado y Rol de la Mujer (# 644) - por lo menos dos (2)
18 personas,
- 19 ○ Comunicaciones (# 646) - por lo menos dos (2) personas,
- 20 ○ Asuntos de la Incapacidad (# 653) - por lo menos dos (2) personas,
- 21 ○ Ministerios Hispánico / Latinos (# 655) - por lo menos dos (2) personas, y
- 22 ○ Presidente.

24 2. El **Equipo de Visión Vitalizante de Congregaciones** consistirá de **23 personas**
25 nominadas por el Comité de Nominaciones y elegidas por las sesiones de la
26 conferencia anual con cada persona específicamente elegida para servir en uno o
27 más de las áreas del programa incluidas abajo.

28 **Función:** El equipo sostendrá la conexión discerniendo, desarrollando, y
29 desplegando recursos pertinentes al cumplimiento de la misión y propósito de la
30 iglesia local. Todas las funciones y conexiones a respectivas agencias Generales y
31 otras conferencias anuales recomendadas en párrafos de Disciplina incluidos son la
32 responsabilidad de este Equipo de Visión y cada uno de sus miembros. El
33 Presidente del equipo representa al equipo en la Mesa Unida.

35 **Membresía:** El Equipo de Visión Vitalizante de Congregaciones incluye:

- 36 ○ Junta del Discipulado (¶ 630) - por lo menos dos (2) personas,
- 37 ○ Desarrollo y Revitalización Congregacional - por lo menos dos (2) personas,
- 38 ○ Asuntos étnicos de la Iglesia Local (¶ 632) - por lo menos dos (2) personas,
- 39 ○ Parroquia y Desarrollo Comunitario (¶ 633) - por lo menos dos (2) personas,
- 40 ○ Membresía de Iglesias Minoritarias (¶ 645) - por lo menos dos (2) personas,
- 41 ○ Desarrollo de Nuevas Iglesias - por lo menos dos (2) personas,
- 42 ○ Mujeres Metodistas Unidas (¶ 647) - Presidente o la persona designada,
- 43 ○ Hombres Metodistas Unidos (¶ 648) - Presidente o la persona designada,
- 44 ○ Ministerio de Niños - por lo menos dos (2) personas,
- 45 ○ Concilio Conferencial de Ministerios Juveniles (¶ 649.1) - Presidente o la
46 persona designada,

- 1 ○ Conference Council on Young Adult Ministry (¶ 650.1) - president or designee,
2 ○ Older Adults Ministries (¶ 651) - at least two (2) persons,
3 ○ Hispanic / Latino Ministry (¶ 655) - at least two (2) persons,
4 ○ Chairperson.

5
6
7 The challenge facing the Vitalizing Congregations Team is the challenge that
8 motivates unification. The state of the local church across our episcopal area
9 currently remains in a general state of stagnation. With the exception of notable
10 pockets of growing and thriving churches, more congregations are in a state of
11 gradual decline, rather than recovery. A reduction in the reports of new members
12 through professions of faith may be a reflection of ineffectiveness in the mission
13 field. Although the purposes and missions of our conference organizations may
14 remain sound, our programs and practices have, for the most part, lost relevance
15 and effectiveness. There is great potential for many of the committees, councils,
16 boards, and agencies to work more closely to address the needs of the
17 congregations we serve. The Vitalizing Congregations Team will need to address
18 programs and practices that have, for the most part, lost relevance and
19 effectiveness. The work done by Local Church Development is already on the
20 frontlines living the new conference mission. It is in the life of the local church that
21 the mission of the church to make disciples is lived out. The success of the annual
22 conference is contingent upon the success of the local church. The Vitalizing
23 Congregations Team supports restoring the vitality of the local church.
24
25

- 26 3. The **Developing Leaders Vision Team** will consist of **20 persons** to be nominated
27 by the Joint Committee on Nominations and elected by the annual conference
28 sessions with each person specifically elected to serve in one or more of the
29 program areas listed below.

30 **Function:** The team will sustain the connection by calling and equipping both lay and
31 clergy leaders for the mission field. This function works most in the areas of
32 developing leaders and uniting peoples. All functions and connections to respective
33 General agencies and other annual conferences referenced in listed Disciplinary
34 paragraphs are the responsibility of this Vision Team and each of its members. The
35 chair of the Developing Leaders Team represents the team on the Uniting Table.
36
37

38 **Membership:** The Developing Leaders Team includes:

- 39 ○ Board of Ordained Ministry (¶ 635) - at least two (2) representatives,
40 ○ Higher Education and Campus Ministry (¶ 634) - at least two (2) persons,
41 ○ Conference Lay Leader,
42 ○ District Lay Leaders (7),
43 ○ United Methodist Women (¶ 647) - president or designee,
44 ○ United Methodist Men (¶ 648) - president or designee,
45 ○ Conference Council on Youth Ministry (¶ 649.1) - president or designee,
46

- 1 ○ Concilio Conferencial de Ministerios de Jóvenes Adultos (¶ 650.1) - Presidente o
2 la persona designada,
3 ○ Ministerios de Adultos Mayores (¶ 651) - por lo menos dos (2) personas,
4 ○ Ministerio Hispánico / Latino (¶ 655) - por lo menos dos (2) personas,
5 ○ Presidente.

6
7 El desafío que enfrenta el Equipo de Vitalización de Congregaciones es el reto que
8 motiva la unificación. El estado de la iglesia local a través de nuestra área episcopal
9 actualmente permanece en un estado general de estancamiento. Con la excepción
10 algunos centros de iglesias crecientes y pujantes, más congregaciones están en un
11 estado de decadencia gradual en lugar de recuperación. Una reducción en los
12 informes de nuevos miembros a través de las profesiones de fe puede ser un reflejo
13 de la ineficacia en el campo misionero. Aunque los propósitos y misiones de
14 nuestras organizaciones Conferenciales permanecen sanos, nuestros programas y
15 prácticas, en su mayor parte, han perdido su pertinencia y efectividad. Existe un
16 gran potencial para muchos de los comités, concilios, juntas y agencias de trabajar
17 más unidos para atender las necesidades de las comunidades que servimos. El
18 Equipo Vitalizante de Congregaciones necesitará enfocar programas y prácticas
19 que, en su mayor parte, han perdido relevancia y eficacia. El trabajo realizado por el
20 Desarrollo Local de Iglesias ya está a la vanguardia viviendo la nueva misión de la
21 Conferencia. Es en la vida de la iglesia local donde se vive la misión de la iglesia
22 para hacer discípulos. El éxito de la conferencia anual depende en el éxito de la
23 iglesia local. El Equipo de Vitalización apoya la restauración de la vitalidad de la
24 iglesia local.
25

- 26 3. El **Equipo de Visión Desarrollo de Líderes** consistirá de **20 personas** nominadas
27 por el Comité de Nominaciones y elegido por las sesiones de la conferencia anual
28 con cada persona específicamente elegida para servir en uno o más de las áreas
29 del programa incluidas abajo.

30 Función: El equipo sostendrá la conexión llamando y equipando a los líderes laicos
31 y el clero para el campo misionero. Esta función trabaja más en las áreas de
32 desarrollo de líderes y unificación de pueblos. Todas las funciones y conexiones a
33 respectivas agencias Generales y otras conferencias anuales recomendadas en
34 párrafos de Disciplina incluidos son la responsabilidad de este Equipo de Visión y
35 cada uno de sus miembros. El Presidente del Equipo de Desarrollo de Líderes
36 representa al equipo en la Mesa Unida.
37

38 Membresía: El equipo del Desarrollo de Líderes incluye:

- 39 ○ Junta de ordenado Ministerio (¶ 635) - por lo menos dos (2) representantes,
40 ○ Educación superior y Ministerios Universitarios (¶ 634) - por lo menos dos (2)
41 personas,
42 ○ Líder Laico Conferencial,
43 ○ Líder Laico Distrital (7),
44 ○ Mujeres Metodistas Unidas (¶ 647) - Presidente o la persona designada,
45 ○ Hombres Metodistas Unidos (¶ 648) - Presidente o la persona designada,
46 ○ Concilio Conferencial Consejo de Ministerios Juveniles (¶ 649.1) - Presidente o
47 la persona designada,

- 1 o Conference Council on Young Adult Ministry (¶ 650.1) - president or designee,
2 o Conference Administrative Review Committee (¶ 636),
3 o Hispanic / Latino Ministry (¶ 655) - at least two (2) persons,
4 o Chairperson.

5
6
7 Challenges facing the Developing Leaders Team include facing the concerns of
8 encouragement of younger leaders, volunteer expectations to include younger
9 leaders, and ways that leadership development is focused directly on the mission
10 field.

- 11
12 4. The **Transforming Communities Vision Team** will consist of **14 persons** to be
13 nominated by the Joint Committee on Nominations and elected by the annual
14 conference sessions with each person specifically elected to serve in one or more of
15 the program areas listed below.

16 **Function:** The Transforming Communities Team will sustain the connection by
17 equipping, educating, and supporting congregations around the areas of mission,
18 The Advance, and specific ethnic concerns and justice issues. The Transforming
19 Communities Vision Team will encourage church connections in community, with
20 each other in God's mission, "misseo-dei"; will encourage missional awareness
21 through training; will develop leaders to establish faith communities beyond the local
22 church; will share faith stories for revitalizing churches; and will encourage
23 congregations to focus externally rather than internally. The transforming
24 communities function is to make good use of funds set aside for specific
25 groups/ethnicities. All functions and connections to respective General agencies
26 and other annual conferences referenced in listed Disciplinary paragraphs are the
27 responsibility of this Vision Team and each of its members. The chair of the team
28 represents the team on the Uniting Table.

29
30 **Membership:** The Transforming Communities Team includes:

- 31 o Board of Church and Society (¶ 629) - at least two (2) persons,
32 o Board of Global Ministries (¶ 633) - at least two (2) persons,
33 o Native American Ministries (¶ 654) - at least two (2) persons,
34 o Conference Advance Program (¶ 656) - at least two (2) persons
35 o Conference Committee on Criminal Justice & Mercy (¶ 657) - at least two (2)
36 persons,
37 o Peace with Justice Coordinator,
38 o Hispanic / Latino Ministry (¶ 655) - at least two (2) persons,
39 o Chairperson.

40
41 **Election**

42
43 The Uniting Table, Vision Teams and Administration Team members will be elected by
44 the annual conference and are accountable to it.

- Concilio Conferencial de Ministerios de Jóvenes Adultos (¶ 650.1) - Presidente o la persona designada,
 - Comité de Revisión Administrativa de la Conferencia (¶ 636),
 - Ministerios Hispánico / Latinos (¶ 655) - por lo menos dos (2) personas,
 - Presidente

Desafíos que enfrenta el Equipo de Líderes en Desarrollo incluyen hacer frente a las preocupaciones de estímulo de líderes más jóvenes, expectativas de los voluntarios para incluir líderes más jóvenes y formas que el desarrollo del liderazgo se centra directamente en el campo misionero.

4. El **Equipo de Visión Transformando Comunidades** consistirá de **14 personas** nominadas por el Comité de nominaciones y elegidas por las sesiones de la conferencia anual con cada persona específicamente elegida para servir en uno o más de las áreas del programa incluidas abajo.

Función: El Equipo Transformando Comunidades sostendrá y equipará, educará y apoyará las congregaciones alrededor de las áreas de misión, el Avance y problemas étnicos específicos y cuestiones de justicia. El equipo de Visión Transformando Comunidades alentará a las conexiones de iglesia en la comunidad, cada uno en la misión de Dios, "misseo-dei"; fomentará el conocimiento misional a través de capacitación; desarrollará líderes para establecer comunidades de fe más allá de la iglesia local; compartirá historias de fe para revitalizar las iglesias; y animará a las congregaciones a enfocarse externamente más que internamente. La función de transformar comunidades es hacer un buen uso de los fondos destinados a grupos específicos/étnicos. Todas las funciones y conexiones a respectivas agencias Generales y otras conferencias anuales recomendadas en párrafos de Disciplina incluidos son la responsabilidad de este Equipo de Visión y cada uno de sus miembros. El Presidente del equipo representa al equipo en la Mesa Unida.

Membresía: El equipo de Transformando Comunidades incluye:

- o Junta de Sociedad y Parroquia (¶ 629) - por lo menos dos (2) personas,
 - o Junta de Ministerios Globales (¶ 633) - por lo menos dos (2) personas,
 - o Ministerios Nativo-Americanos (¶ 654) - por lo menos dos (2) personas,
 - o Programa de Avance Conferencial (# 656) - por lo menos dos (2) personas
 - o Comisión de Justicia y Misericordia (¶ 657) - por lo menos dos (2) personas,
 - o Coordinador de Paz con Justicia,
 - o Ministerio Hispano/Latino (¶ 655) – por lo menos dos (2) personas,
 - o Presidente

Elección

La Mesa Unida, Equipos de Visión y Miembros del Equipo de Administración son elegidos por la conferencia anual y son responsables a ella.

1 **Uniting Table Funding**

2

3 The Finance Table will be responsible for maintaining a comprehensive plan to resource
4 the ministries of the conference (¶612.1). The Finance Table will work in cooperation
5 with the Uniting Table in this effort.

6 **Compliance with *The Book of Discipline of The United Methodist Church, 2012***

7

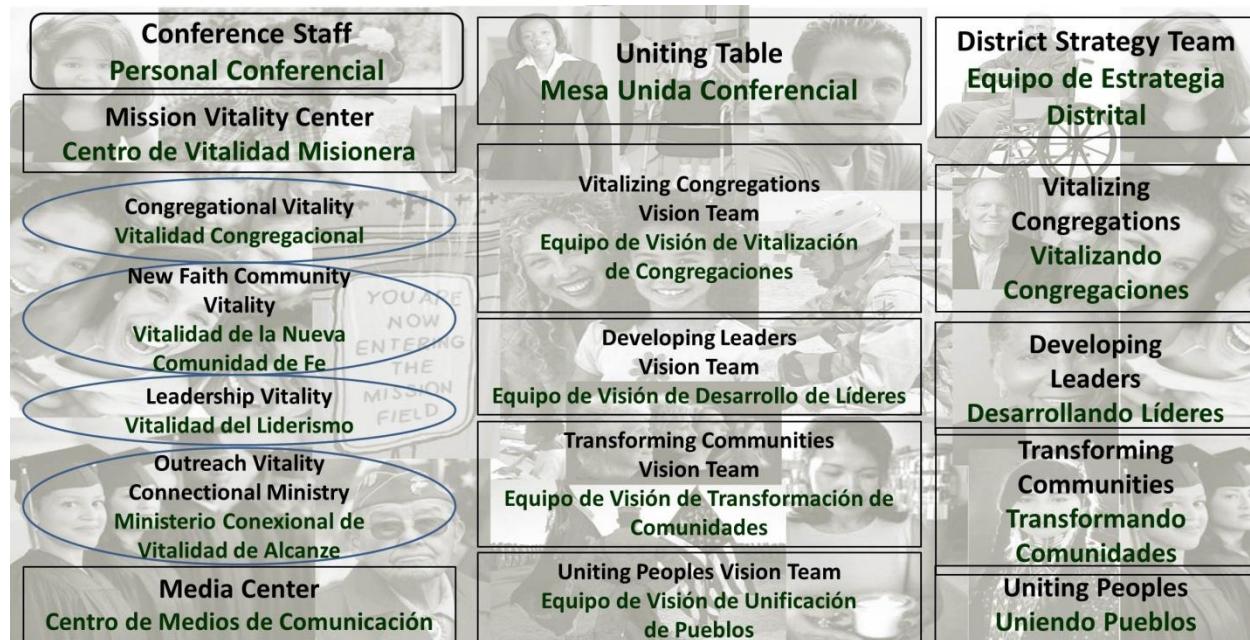
8 The Uniting Table, Vision Teams, and Administration Team are responsible for faithful
9 compliance with the provisions of *The Book of Discipline of The United Methodist*
10 *Church, 2012*. The members of the Uniting Table, Vision Teams, and Administration
11 Team who are elected for specific purposes or roles which are defined in the Discipline
12 shall be responsible for ensuring that the mandates included in the listed paragraphs
13 are carried out by the Team. They shall report all such actions to the Annual
14 Conference each year. Ultimately, the Uniting Table is responsible for compliance with
15 the listed *Discipline* requirements for fulfilling the connection.

16 **Connection**

17

18 The Vision Teams report to the Uniting Table. The Uniting Table and Administration
19 Team functions report to the annual conference. The conference staff functions, Uniting
20 Table, vision teams, and District Strategy Teams are each aligned with the mission and
21 vision pillars and with each other.

22 Diagram #5 Connection – Staff, Uniting Table, District Strategy Team



1 **Financiación de la Mesa Unida**

2
3 La Mesa de Finanzas será responsable de mantener un plan integral de recursos de los
4 ministerios de la Conferencia (¶612.1). La Mesa de Finanzas trabajará en cooperación
5 con la Mesa Unida en este esfuerzo.

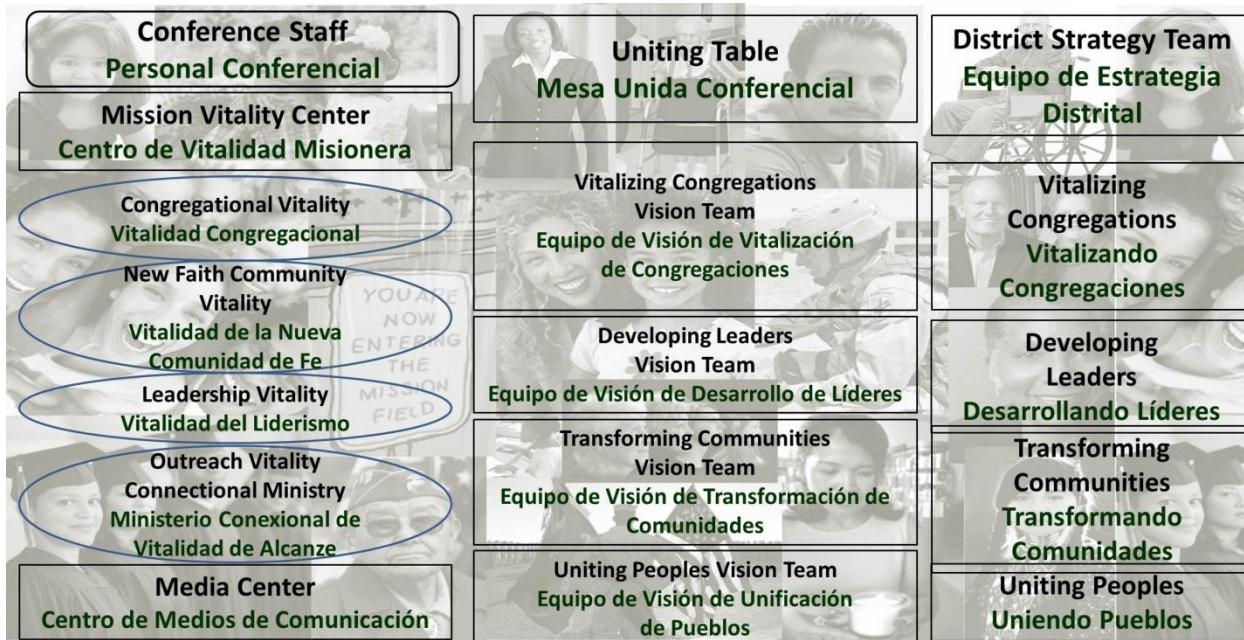
6
7 **Conformidad con el libro de disciplina de la Iglesia Metodista Unida, 2012**

8
9 La Mesa Unida, Equipos de Visión y Equipo de Administración son responsables por el
10 fiel cumplimiento de lo dispuesto en *el Libro de Disciplina de la Iglesia Metodista Unida,*
11 *2012*. Los miembros de la Mesa Unida, Equipos de Visión y Equipo de Administración
12 que son elegidos para fines específicos o funciones que se definen en la Disciplina será
13 responsables de asegurar que los mandatos incluidos en los párrafos mencionados son
14 realizados por el Equipo. Informarán a todas estas acciones a la Conferencia Anual de
15 cada año. Ultimadamente, la Mesa Unida es responsable de cumplir con los requisitos
16 de *la Disciplina* para completar la conexión.

17
18 **Conexión**

19
20 El Equipo Unificador responde a la Mesa Unida. Las funciones de la Mesa Unida y el
21 Equipo de Administración responden a la conferencia anual. Las funciones de personal
22 conferencial, Mesa Unida, equipos de visión y Equipos de Estrategia Distrital, cada uno
23 están alineados con los pilares de la misión y visión y el uno con el otro.

24
25 Diagram #5 Connection – Staff, Uniting Table, District Strategy Team
26



1 In addition to the four vision teams, there is a separate **Administration Team** which
2 consists of **9 persons**.

3 Function: The Administration Team will sustain the connection by providing ongoing
4 administrative support as provided for in *The Book of Discipline of The United*
5 *Methodist Church, 2012.*

6
7 Membership: The Administration Team includes one representative from each of
8 the following areas specified in *The Book of Discipline of The United Methodist*
9 *Church, 2012:*

- 10 ○ Finance Table,
- 11 ○ Board of Trustees (¶ 2512),
- 12 ○ Committee on Standing Rules,
- 13 ○ Conference Agenda and Worship Committee,
- 14 ○ Episcopacy Committee (¶ 637),
- 15 ○ Episcopal Residence Committee (¶ 638),
- 16 ○ Board of Pensions (¶ 639),
- 17 ○ Commission on Archives and History (¶ 641),
- 18 ○ Chairperson.

19
20 Each of the functions listed under the Administration Team will be carried out by
21 separate and independent committees with members nominated by the Joint
22 Committee on Nominations and elected by the annual conference sessions.

- 23 ○ The Finance Table membership is 16.
- 24 ○ The Board of Trustees membership is 12.
- 25 ○ The Committee on Standing Rules membership is 6.
- 26 ○ The Conference Agenda and Worship Committee membership is as specified in
27 *The Book of Discipline of The United Methodist Church, 2012.*
- 28 ○ The Episcopacy Committee membership is 12.
- 29 ○ The Episcopal Residence Committee membership is 6.
- 30 ○ The Board of Pensions membership is 16.
- 31 ○ The Commission on Archives & History membership is 8.

32
33 Each committee reports to the annual conference. The Administration Chair
34 represents the team and its functions on the Uniting Table.

1 Además de los cuatro equipos de visión, hay un separado **Equipo Administrativo** que
2 consta de **9 personas**.

3 Función: El Equipo Administrativo sostendrá la conexión al proveer administración
4 continua como provisto por el *Libro de Disciplina de la Iglesia Metodista Unida,*
5 2012:

6 Membresía: incluye a un representante de cada una de las siguientes áreas
7 específicas en el *Libro de Disciplina de la Iglesia Metodista Unida, 2012:*

- 10 ○ Mesa de Finanzas
- 11 ○ Junta de Síndicos (¶ 2512),
- 12 ○ Comité de Reglas Generales
- 13 ○ Comité de Agenda Conferencial y Adoración
- 14 ○ Comité del Episcopado (¶ 637),
- 15 ○ Comité de Residencia Episcopal (¶ 638),
- 16 ○ Junta de Pensiones (¶ 639),
- 17 ○ Comisión de Archivos e Historia (¶ 641), y
- 18 ○ Presidente.

19 Cada una de las funciones enumeradas bajo el Equipo de Administración se llevará
20 a cabo por los comités separados e independientes con miembros designados por
21 el Comité de Nominaciones y elegidos por las sesiones de la conferencia anual.

- 22 ○ Miembros de la Mesa de Finanzas es de 16.
- 23 ○ Miembros de la Junta de Síndicos de 12.
- 24 ○ Miembros del Comité General de Reglas Permanentes es 6.
- 25 ○ Miembros la membresía del Comité de Adoración y la Agenda Conferencial es
26 como especificado en el *Libro de la Disciplina de la Iglesia Metodista Unida,*
27 2012.
- 28 ○ Miembros de la Comisión del Episcopado es de 12.
- 29 ○ Miembros del Comité Episcopal de Residencia es de 6.
- 30 ○ Miembros de la Junta de Pensiones es de 16.
- 31 ○ Miembros de la Comisión de Archivos e Historia es de 8.

32 Cada comité informa a la conferencia anual. La Presidencia de Administración
33 representa el equipo y sus funciones en la Mesa Unida.

1 **Unification Plan – Health and Pension Benefits**

2
3 **Comprehensive Protection Plan (CPP)**

4
5 **Eligibility Requirements**

6 All full-time clergy under Bishop appointment shall be required to participate in CPP.

7
8
9 **Special Arrangements**

10 Those serving $\frac{3}{4}$ time may enroll under special arrangements at 4.4% of the DAC.

11 Sabbatical Leave for Full Member or Associate Member under optional participation for
12 one year

13 Attend School for Full Member, Associate Member, or Provisional Member under
14 optional participation for 2 years

15 Medical Leave for Full Member, Associate Member, or Provisional Member under
16 optional participation for one year

17 Personal Leave for Full Member, Associate Member, or Provisional Member under
18 optional participation for one year

19 Family Leave for Full Member, Associate Member, or Provisional Member under
20 optional participation for one year

21 Transitional Leave for Elder in Full Connection, Associate Member, Provisional Elder,

22
23 Deacon in Full Connection, or Provisional Deacon required participation for one year.

24
25 The CPP special Arrangements will be funded through apportionments.

26
27 **Funding**

28 The cost of the Comprehensive Protection Plan will be funded by a direct billing to each
29 local church. The legacy churches of the Rio Grande Conference will have this benefit
30 funded from investment income in existing Rio Grande Conference Pension Accounts
31 for 2015 and beyond as voted by future annual conference sessions.

32
33
34 **Pension Benefits - Past Service Rate for Pre-82 Service**

35
36 The Joint Distributing Committee decided that the Past Service Rate for Pre-82 service
37 would be equal for each conference. This information was distributed to the various
38 Boards of Pension. The rate for 2014 that was adopted by each annual conference in
39 June of 2013 was set at \$635. The rate for 2015 has not yet been adopted, but will be
40 the same for all clergy in the Río Texas Conference.

41
42 **Funding for Pre-82 Service Benefits**

43 As required by General Conference Action a funding plan for Pre-82 Service will be
44 adopted by the Río Texas Conference each year.

1 **Plan de Unificación– Beneficios de Pensión y Bienestar**
2

3 **Plan de Comprehensivo de Protección (CPP)**
4

5 **Requisitos de elegibilidad**
6

7 Todos los Cleros a tiempo completo bajo nombramiento del Obispo deberán participar
en el CPP.
8

9 **Arreglos Particulares**
10

11 Los que sirven $\frac{3}{4}$ tiempo pueden inscribirse bajo régimen especial al 4.4% de la DAC.
12

13 Miembros o miembros asociados en ausencia sabática bajo participación opcional por
un año;
14

15 Miembros en Plena Conexión, Miembros Asociados o Miembros Provisionales
asistiendo a la escuela bajo participación opcional por 2 años;

16 Miembros en Plena Conexión, Miembros Asociados o Miembros Provisionales en
ausencia médica bajo participación opcional para un año;

17 Miembros en Plena Conexión, Miembros Asociados o Miembros Provisionales en
ausencia personal bajo participación opcional para un año;

18 Miembros en Plena Conexión, Miembros Asociados o Miembros Provisionales en
ausencia familiar bajo participación opcional para un año;

19 Miembros en Plena Conexión, Miembros Asociados o Miembros Provisionales en
permiso transitorio para Miembros en Plena Conexión, Miembros Asociados, Miembros
Provisionales, Diáconos en Plena Conexión o Diáconos Provisionales, participación
requerida durante un año.

20 El Régimen especial del CPP se financiará a través de asignaciones.
21

22 **Financiamiento**
23

24 El costo del Plan Comprehensivo de Protección será financiado por una facturación
25 directa a cada iglesia local. Las iglesias de legacía de la Conferencia Río Grande
26 tendrán este beneficio financiado con ingresos por cuentas de inversiones de
27 Pensiones existentes de la Conferencia Rio Grande para 2015 y más allá según lo
28 votado por futuras sesiones anuales de la Conferencia.
29

30 **Beneficios de Pensión - más allá de la Tasa de Servicio para el Servicio de Pre-82**
31

32 El Comité Unido de Distribuciones ha decidido que la Tasa de Servicio Pasado Pre-82
33 será igual para cada conferencia. Esta información fue distribuida a las diversas Juntas
34 de Pensiones. La tasa para el año 2014 que fue adoptada por cada conferencia anual
35 en junio de 2013 fue fijada en \$635. La tasa para el año 2015 aún no ha sido aprobada,
36 pero será la misma para todos los clérigos en la Conferencia Río Texas
37

38 **Financiación para Beneficios de Servicio Pre-82**
39

40 Como es requerido por Acción de la Conferencia General un plan de financiación para
41 el servicio de Pre-82 será adoptado por la Conferencia Río Texas cada año.
42

1 Currently, the Rio Grande Conference is fully funded and the Southwest Texas
2 Conference is funded at 80% (but has designated assets to fund the entire Pre-82
3 liability). Each year in which there is an increase in the past service funding rate, the
4 Río Texas Conference will need to fund the cost of that increase.
5
6

7 The churches of each of the two annual conferences will not be apportioned funds for
8 cost of Pre-82 service for the liability of the other Conference's Pre-82 service. This will
9 be funded through:

- 10 1. Investment income held in designated funds for this purpose by each of the annual
11 conferences
- 12 2. Through the use of the designated funds themselves or
- 13 3. Through an apportionment to only the churches of the conference which is
14 responsible for that expense.

15
16 **Retiree Health Benefit Plan**

17 The Retiree Health Benefit Plan will be offered through Exchange One offered in
18 cooperation with the General Board of Pension and Health Benefit.
19
20

21
22 **Retiree Health Benefit Plan Subsidy**

23 Those retired members who currently have their health benefit plan subsidized by the
24 annual conference can participate in a Health Savings Account funded by the Río Texas
25 Conference provided that they elect to participate in the Extended Health Plan. The
26 amount of the subsidy will be exactly the amount of the subsidy for individual
27 participants as of December 31, 2013. The subsidy will not be offered to any other
28 participants.
29

30 **Retiree Health Benefit Plan Rationale**

31 The Exchange One health option for Medicare eligible retirees offered in cooperation
32 with General Board of Pension and Health Benefit is a more flexible and cost effective
33 plan than has previously been available to either annual conference. It has only
34 recently been made available by the General Board of Pension and Health Benefit. It
35 provides each retired participant the option to enroll in the Medicare Supplement or
36 Advantage plans that best meets the individual needs of that retired member. In other
37 annual conferences that have elected to participate in this plan the response by the
38 retired members has been enthusiastic. It has resulted in significant cost savings for
39 the retired participant.
40
41

42 In some instances the plan, which is chosen by the individual retired participant, will not
43 require any premium participation by that participant.
44

1 En la actualidad, la Conferencia Río Grande está totalmente financiada y la Southwest
2 Texas Conference está financiada a nivel de 80% (pero tiene designados activos para
3 financiar la responsabilidad total de Pre-82). Cada año en el cual hay un aumento en la
4 tasa del financiamiento de servicio pasado, la Conferencia Río Texas deberá financiar
5 el costo de ese aumento.

6
7 Las iglesias de cada una de las dos conferencias anuales no serán asignadas los
8 fondos para el costo de Servicio Pre-82 que eran la responsabilidad del servicio Pre-82
9 de la otra Conferencia. Esto se financiará a través de:

- 10 1. Ingresos por inversiones en fondos designados para este propósito por cada una de
11 las conferencias anuales
12 2. Mediante el uso de los designados fondos propios o
13 3. A través de una asignación solamente a las iglesias de la Conferencia, que son
14 responsables por tal costo.

Plan de Beneficios de Bienestar para Jubilados

18 El Plan de Beneficios de Bienestar para Jubilados se ofrecerá a través del Intercambio
19 Uno (Exchange One), ofrecido en colaboración con la Junta General de Pensiones y
20 Beneficios de Bienestar.

Subsidio del Plan de Beneficios de Bienestar

23 Los miembros jubilados que actualmente tienen su Plan de Beneficios de Bienestar
24 subsidiado por la conferencia anual podrán participar en una Cuenta de Ahorros de
25 Bienestar financiado por la Conferencia Río Texas siempre y cuando elijan participar en
26 el Plan de Beneficios de Bienestar Extendido. La cantidad de la subvención será
27 exactamente la cantidad de la subvención para participantes individuales a partir del 31
28 de diciembre de 2013. El subsidio no se ofrecerá a cualquier otro de los participantes.

Explicación del Plan Jubilado de Beneficios de Bienestar

31 La opción de Bienestar Intercambio Uno para los jubilados elegibles al Medicare y
32 ofrecidos en colaboración en cooperación con la Junta General de Pensiones y
33 Beneficios de Bienestar es un plan más flexible y costo-efectivo que previamente ha
34 estado disponible para cualquier Conferencia Anual. Recientemente se ha hecho
35 disponible por la Junta General de Pensiones y Beneficios de Bienestar. Proporciona a
36 cada participante jubilado la opción de inscribirse en el suplemento de Medicare o
37 planes de Advantage que mejor se adapte a las necesidades individuales del miembro
38 jubilado. En otras conferencias anuales que han elegido participar en este plan la
39 recepción de los miembros jubilados ha sido muy positivo. Ha resultado en ahorros de
40 costos significativos para el participante jubilado.

41
42 En algunos casos el plan, que es elegido por la persona participante jubilada, no
43 requerirá ninguna participación de premia por el participante.

1 In order to insure sustainability of the health benefit plan while at the same time
2 providing that no participant will lose a benefit which he or she now receives, a subsidy
3 for health costs will be provided by the Río Texas Conference in the amount of the
4 subsidy which that participant now receives. The subsidy will take the form of a Health
5 Reimbursement Account in the participant's name.

6

7

Active Clergy Health Benefit Plan

8
9
10 The Conference will participate in Health Flex. The Conference Board of Pensions will
11 be the Plan Sponsor and will have the authority and responsibility for administrative
12 decisions and actions necessary to administer the plan under the Plan Document
13 provided by the General Board of Pension and Health Benefits and under applicable
14 state and federal law. Any changes in the Plan Document or federal and state law will
15 take precedence over action of the annual conference.

16
17 HealthFlex provides for mandatory participation of all full-time clergy appointed to local
18 churches and the annual conference itself is a part of Health Flex with the exception of
19 those who:

- 20 ○ Are eligible and participate in insurance through their spouse's employer,
21 ○ Are eligible and participate in insurance as former government or military
22 employees, or
23 ○ Are eligible and participate in government subsidized participation one of the
24 exchanges.

25
26 Funding for participation in the Plan will be provided through
27 ○ An apportionment to all the churches in the Conference (regardless of whether their
28 clergy participate in the Plan). The total amount apportioned will be approximately
29 1/3rd total cost of the participant only in the plan.
30 ○ A direct bill to the local church for 1/3rd of the cost of individual coverage or more if
31 the church elects to pay a higher percentage.
32 ○ A direct bill to the participant for 1/3rd of the cost of individual coverage or less if the
33 local church elects to pay a higher percentage of the cost.

34
35 Investment returns from the funds restricted to that purpose may be used at the election
36 of the Board of Pensions to replace the direct contribution required from churches which
37 were formerly in the Rio Grande Conference. The cost of participation for pastors
38 appointed to churches formerly a part of the Rio Grande Conference may also be
39 funded through funds restricted for that purpose in the Equitable Compensation Fund.
40 Churches formerly in the Southwest Texas Conference should consider an increase in
41 compensation recognizing that this funding method results in higher expenses for the
42 pastor and lower expenses for the local church.

43

1 Con el fin de asegurar la sostenibilidad del plan de beneficios de bienestar mientras al
2 mismo tiempo que proporciona que ningún participante pierda beneficios que él o ella
3 ahora recibe, se proporcionará un subsidio para gastos de bienestar por la Conferencia
4 Río Texas en la cantidad del subsidio que actualmente recibe ese participante. La
5 subvención tendrá la forma de una Cuenta de Reembolso de Bienestar en nombre del
6 participante.

7

Plan De Beneficios de Bienestar del Clero Activo

8

9 La Conferencia participará en HealthFlex. La Junta Conferencial de Pensiones será el
10 Patrocinador del Plan y tendrá la autoridad y la responsabilidad de las decisiones
11 administrativas y las acciones necesarias para administrar el plan bajo el Documento
12 del Plan previsto por la Junta General de Pensiones y Beneficios para el Bienestar y
13 bajo leyes federales y estatales aplicables. Modificaciones en el Documento del Plan o
14 la ley federal y estatal tendrá prioridad sobre la acción de la conferencia anual.

15

16 HealthFlex provee la participación obligatoria de todos los cleros a tiempo completo
17 nombrados a las iglesias locales y la propia conferencia anual es una parte de Health
18 Flex con la excepción de aquellos que:

- 19
- 20 ○ Son elegibles y participan en el seguro a través del empleador de su cónyuge,
 - 21 ○ Son elegibles y participan en seguros como empleados anteriores del gobierno o
el militar, o
 - 22 ○ Son elegibles y participan en la participación del gobierno subvencionado en uno
de los intercambios.

23

24 Financiamiento para la participación en el Plan se proveerá a través de

- 25
- 26 ○ Una asignación a todas las iglesias en la Conferencia (independientemente de si
su clero participa en el Plan). La cantidad total asignada será aproximadamente 1/3º
27 del costo total de solo el participante en el plan.
 - 28 ○ Una factura directa a la iglesia local de 1/3º del costo de la cobertura individual o
más si la iglesia elige pagar un porcentaje mayor.
 - 29 ○ Una factura directa al participante de 1/3º del costo de la cobertura individual o
menos si la iglesia local elige pagar un mayor porcentaje del costo.

30

31 Devueltos de inversión de los fondos restringidos a ese propósito pueden utilizarse en
32 las elecciones de la Junta de Pensiones para reemplazar la contribución directa de
33 iglesias que estaban anteriormente en la Conferencia Rio Grande. El costo de
34 participación para los pastores nombrados a iglesias anteriormente parte de la
35 Conferencia Rio Grande también puede financiarse a través de fondos restringidos
36 para ese propósito en el Fondo de Compensación Equitativa. Iglesias anteriormente en
37 la Southwest Texas Conference deben considerar un aumento en la remuneración
38 reconociendo que este método de financiación resulta en mayores gastos para el
39 pastor y reducen los gastos de la iglesia local.

40

1 **Active Clergy Health Benefit Plan Rationale**
2 This plan allows for the sustainable participation in a Health Benefit Plan for clergy
3 appointed to local churches and the annual conference in the new Río Texas
4 Conference. At the same time, it provides flexibility for those who are able to benefit
5 from the provisions of the Affordable Care Act. It is intended to be expense neutral to
6 the churches that were formerly part of the Rio Grande Conference as well as those
7 churches that formerly were part of the Southwest Texas Conference. It utilizes the
8 services of the General Board of Pension and Health Benefits which has earned that
9 trust through decades of service to The United Methodist Church. It provides for
10 flexibility of administration in an environment in which there is rapid change in
11 healthcare as well as rapid changes in both federal and state law.
12
13

14 **Clergy Retirement Security Program Defined Benefit**
15

16 **Eligibility**
17 The General Conference requires that each conference vote each year at annual conference
18 whether to include or not include part-time clergy in Clergy Retirement Security Program
19 (CRSP). Note: Currently, the Southwest Texas Conference voted to exclude part-time clergy
20 from CRSP. However, the Rio Grande Conference voted to include part-time clergy in CRSP.
21
22

23 **CRSP Defined Benefit Funding**
24 The cost of the defined benefit will be funded by a direct billing to each local church.
25 The legacy churches of the Rio Grande Conference will have this benefit funded from
26 investment income in existing Rio Grande Conference by the general church for 2015
27 and beyond as voted by future annual conference sessions. The Defined Benefit
28 portion of CRSP currently costs approximately \$6,000 per participant per year. This
29 benefit is currently direct billed to the churches of the Southwest Texas Conference and
30 will continue to be direct billed to the legacy churches of the Southwest Texas
31 Conference in 2015.
32
33

34 **CRSP Defined Contribution Funding**
35 The cost of the CRSP defined contribution is 3% of plan compensation. This will be
36 funded by a direct bill to the churches of the Río Texas Conference. The cost of the
37 benefit will be funded by investment funds for the legacy churches of the Rio Grande
38 Conference in 2015 and in future years as voted by future annual conference sessions.
39

1 **Explicación del Plan de Bienestar del Clero Activo**

2 Este plan permite la participación sostenible en un Plan de Beneficios de Bienestar
3 para el clero nombrado a las iglesias locales y la conferencia anual en la nueva
4 Conferencia Río Texas. Al mismo tiempo, proporciona flexibilidad para aquellos que
5 son capaces de beneficiarse de las disposiciones del *Affordable Care Act*. Pretende ser
6 neutral a las iglesias que antiguamente formaban parte de la Conferencia Río Grande,
7 así como aquellas iglesias que antiguamente formaban parte de la Southwest Texas
8 Conference. Utiliza los servicios de la Junta General de Pensiones y Beneficios para el
9 Bienestar que se ha ganado esa confianza a través de décadas de servicio a la Iglesia
10 Metodista Unida. Proporciona flexibilidad de administración en un ambiente en el cual
11 hay cambios rápidos en el sistema de atención médica, así como cambios rápidos en
12 las leyes federales y estatales.
13

14 **Beneficios Definidos del Programa de Seguridad de Jubilación del Clero**

15 **Elegibilidad**

16 La Conferencia General requiere que cada Conferencia vote cada año en la conferencia
17 anual de si incluir o no incluir clero de tiempo parcial en Programa de Seguridad de
18 Jubilación del Clero (CRSP). Nota: Actualmente, la Southwest Texas Conference votó
19 para excluir al clero de tiempo parcial de CRSP. Sin embargo, la Conferencia Rio
20 Grande votó para incluir clero de tiempo parcial en CRSP.
21

22 **Fondos de Beneficio del CRSP Definidos**

23 El costo de los beneficios definidos será financiado por una facturación directa a cada
24 iglesia local. Las iglesias antiguas de la Conferencia Río Grande tendrán este beneficio
25 financiado con ingresos por inversiones en la Conferencia Río Grande existente por la
26 iglesia general para el año 2015 y más allá según lo votado por futuras sesiones
27 anuales de la Conferencia. La porción del Beneficio Definido del CRSP actualmente
28 cuesta aproximadamente \$6.000 por participante por año. Este beneficio es
29 actualmente directo facturado a las iglesias de la Southwest Texas Conference y
30 seguirá siendo directamente facturado a las iglesias heredadas de la Southwest Texas
31 Conference en 2015.
32

33 **Definido Contribución de Fondos del CRSP**

34 El costo de la contribución definida del CRSP es de 3% de la remuneración del plan.
35 Esto será financiado por una factura directa a las iglesias de la Conferencia Río Texas.
36 El costo del beneficio será financiado por fondos de inversión para las antiguas iglesias
37 de la Conferencia Rio Grande en el año 2015 y en futuros años según lo votado por
38 futuras sesiones anuales de la Conferencia.
39

1 **United Methodist Personal Investment Plan**

3 **United Methodist Personal Investment Plan General Church Rule**

4 Starting January 1, 2014 Clergy Retirement Security Program (CRSP) defined
5 contribution requires that a clergy person contribute at least one percent of their
6 compensation in order to receive 3% contribution for defined contribution portion of
7 CRSP. If a clergy person does not contribute at least one percent of their compensation
8 to a United Methodist Personal Investment Plan (UMPIP) account, then they will only
9 receive a 2% contribution into their Clergy Retirement Security Program defined
10 contribution account.

13 **UMPIP Conference Rule for Part-time Clergy**

14 Part time clergy will participate in UMPIP rather than the Clergy Retirement Security
15 Program. Each Church to which a part time clergy person is appointed will participate in
16 the UMPIP at 9% of Plan Compensation. The cost of the benefit will be funded by
17 investment funds for the legacy churches of the Rio Grande Conference in 2015 and in
18 future years as voted by future annual conference sessions.

21 **Structure of the Board of Pensions**

23 **Incorporation**

24 The Board of Pensions of the Río Texas Conference will be an incorporated entity.
25 Charter and bylaws are in the process of completion with legal counsel.

27 **Existing Funds of the Rio Grande and Southwest Texas Conference**

28 Both the Southwest Texas and Rio Grande Conference have existing funds which are
29 either restricted or designated for clergy benefits. These funds will be a part of the
30 assets of the Río Texas Conference Board of Pensions. The purpose of these funds
31 will be honored. Funds which are currently restricted for the clergy benefits of the Rio
32 Grande Conference will continue to be used to fund clergy benefits of legacy churches
33 of the Rio Grande Conference.

1 **Plan Metodista Unido de Inversión Personal**

2
3 Regla de la Iglesia General del Plan Metodista Unido de inversión Personal
4 A partir del 1 de enero de 2014 las contribuciones Definidas del Programa de Seguridad
5 de Jubilación del Clero (CRSP) requieren que una persona del clero contribuya a
6 menos del uno por ciento de sus compensaciones para recibir el 3% de contribución
7 por la parte de contribución definida del CRSP. Si una persona del clero no contribuye
8 al menos un por ciento de su remuneración a una cuenta del Plan Metodista Unido de
9 Inversión Personal Metodista Unido (UMPIP), entonces sólo recibirá una contribución
10 de 2% en su cuenta de contribución definida del Programa de Seguridad de Jubilación
11 del Clero.

12
13 **Regla Conferencial UMPIP para el Clero a Tiempo Parcial**

14 El Clero a Tiempo Parcial participará en UMPIP más que en el programa de seguridad
15 de jubilación de clero. Cada iglesia a la cual se designa una persona del clero de
16 tiempo parcial, participará en la UMPIP en el 9% del Plan de compensación. El costo
17 del beneficio será financiado por fondos de inversión para las antiguas iglesias de la
18 Conferencia de Rio Grande en el año 2015 y en el futuro años según lo votado por
19 futuras sesiones anuales de la Conferencia.

20
21 **Estructura de la Junta de Pensiones**

22
23 **Incorporación**

24 La Junta de Pensiones de la Conferencia Río Texas será una entidad incorporada. La
25 Carta y los Estatutos están en proceso de terminación con asesoría legal.

26
27 **Fondos existentes de la Conferencia Río Grande y la Southwest Texas Conference**

28 Ambas Conferencias Southwest Texas y Rio Grande tienen fondos existentes que
29 están restringidos o designados para beneficios del clero. Estos fondos serán una parte
30 de los bienes de la Junta de Pensiones de la Conferencia Río Texas. El propósito de
31 estos fondos será respetado. Los fondos que están actualmente restringidos para los
32 beneficios del clero de la Conferencia Rio Grande continuarán a ser utilizados para
33 financiar beneficios de los clérigos de las iglesias antiguas de la Conferencia Rio
34 Grande.

35

1 **Unification Plan – Finance**

2 **Calculation of Apportionments**

5 Apportionments for 2015 will be calculated by the formula: two years of local operating
6 expenses divided by two years of conference operating expenses times each apportioned
7 fund.

2 years of Local Operating Expenses	X Each Apportioned Fund
2 Years of Conference Operating Expenses	

14 Operating expenses include only these line items from the Local Church Report to the
15 Annual Conference:

16 Line 48 /49 – Pastor (s) Compensation
17 Line 50 – Utilities and Housing Paid to Pastor(s)
18 Line 51 – Accountable Reimbursement Paid to Pastor(s)
19 Line 52 – Other Cash Allowances Paid to Pastor(s)
20 Line 53 – Compensation and Benefits Paid to Deacons
21 Line 54 – Compensation and Benefits Paid to Diaconal Ministers
22 Line 55 – Salary and Benefits to All Other church Staff
23 Line 56 – Program Expenses

24 Line 57 – Current Operating Expenses other than Program

25 If there are separate district apportionments determined by each district they would be
26 calculated in the same manner, but two years of district operating expenses would be
27 used rather than two years of conference operating expenses.

29 **Rationale for Calculation of Apportionments**

31 The primary goal in the calculation of apportionments is to present a method of
32 calculation that produces the lowest probability that there will be a negative financial
33 impact on the local churches of the Río Texas Conferences. We recognize that the
34 focus of making disciples is primarily at the local church level. Local church vitality is
35 accordingly a major goal of the new conference. The apportionment method chosen
36 produces the smallest change in the largest number of local churches of any of the
37 several apportionment methods tested as well as the having the smallest change in any
38 local church of any method tested. The method presented for action tended to result in
39 more decreases than increases in the churches of the current Rio Grande Conference

43 Of course, this is not a guarantee that no church will have an increase in
44 apportionments for 2015.

1 **Plan de Unificación – Finanzas**

2 **Cálculo de Asignaciones**

5 Asignaciones para 2015 se calcularán mediante la fórmula dos años de gastos
6 operativos locales dividido por dos años de gastos operativos conferenciales por cada
7 fondo asignado.

8 **2 años de Gastos de Operaciones**

9 **X Cada Fondo Asignado**

10 **2 Años de Gastos de Operaciones Conferenciales**

14 Los Gastos Operativos incluyen solamente los artículos de línea del Informe de la
15 Iglesia Local a la Conferencia Anual

16 Línea 48 49 – Compensación(es) Pastoral (es)

17 Línea 50 – Servicios Públicos y Pagos de Vivienda a Pastor(es)

18 Línea 51 –Reembolso Responsable Pagado a Pastor(es)

19 Línea 52 – Otros Subsidios en Efectivo Pagados a Pastor(es)

20 Línea 53 – Compensación y Beneficios Pagados a Diáconos

21 Línea 54 – Compensación y Beneficios Pagados a los Ministros Diaconales

22 Línea 55 – Salario y Beneficios a Todo Otro Personal de la Iglesia

23 Línea 56 – Gastos de Programa

24 Línea 57 – Gastos Corrientes de Funcionamiento aparte del Programa

25 Si hay separadas asignaciones distritales determinadas por cada distrito se calcularán
26 de la misma manera, pero 2 años de funcionamiento de los gastos del distrito se
27 utilizarán en lugar de 2 años de gastos de operación conferenciales.

29 **Justificación de Cálculos de Asignaciones**

31 El objetivo principal de la Mesa Unida de Finanzas en el cálculo de asignaciones es el
32 de presentar un método de cálculo que produzca la menor probabilidad de que habrá
33 un impacto económico negativo en las iglesias locales de la Conferencias Río Texas.
34 La Mesa Unida de Finanzas reconoce que el enfoque de hacer discípulos es
35 principalmente a nivel de iglesia local. La Vitalidad de la iglesia local es por
36 consiguiente una meta importante de la nueva Conferencia. El método de asignaciones
37 elegido produce el cambio más pequeño en el mayor número de iglesias locales de
38 cualquiera de los varios métodos de asignaciones de prueba además de tener el más
39 mínimo cambio en cualquier iglesia local de cualquier método de prueba. El método
40 presentado para la acción resultó en ocasionar disminuciones más que aumentos en
41 las iglesias de la actual Conferencia Río Grande.

43 Esto no es, por supuesto, una garantía que ninguna iglesia tendrá un incremento en
44 asignaciones para el año 2015.

1 Any method chosen can result in an increase in a specific church's apportionments
2 depending upon whether that church increased or decreased its financial capability
3 relative to the other churches in the new conference. The total amount of the
4 apportioned for 2015 also changes the amount apportioned for every local Church.
5

6 **2015 Budgeting and the Amount of the 2015 Apportionment**

7
8 There are multiple issues that will be determined by the Uniting Conference itself that
9 will impact the budget for 2015. These issues include staffing, structure, benefit plans,
10 number of districts, determination of whether staffing for district administration is at the
11 district level or the conference level, determination of whether the districts will determine
12 the amount and use of some funds, or whether that will be determined by the annual
13 conference. The Joint Finance Committee believes that there will be decisions made at
14 the Uniting Conference that will make it possible for a budget to be produced and voted
15 on by the two conferences when they meet in June.

16
17
18 However, the Joint Finance Table is committed to maintaining the total amount
19 apportioned to the local churches at a level that is flat compared to the total amount
20 apportioned by the two conferences combined in 2014. If there are separate district
21 apportionments, then the total amount apportioned for the district apportionments will be
22 included. There are several factors of which the Uniting Conference should be aware
23 as it is making its decisions on the issues noted above.

- 24
- 25 1. Adoption of the unification plan that provides for 7 districts will reduce the amount
26 budgeted for district salaries and administration by approximately \$200,000.
 - 27 2. There will be some economies of scale realized by the new conference.
 - 28 3. The Joint Finance Committee has taken no action on whether there will be
29 apportionments made by the various districts in the Río Texas Conference.
30 However, discussion in the Table supports having some funding in the control
31 and determination of each district. The geographic demographics of any district
32 arrangement will result from different missional needs in each district. A strategy
33 of local determination of these needs and how they will be addressed tends to
34 support district determination and control of some funding.
 - 35 4. The Joint Finance Table has voted that the health benefit plan for active
36 participants in the Río Texas Conference Health Benefit Plan will be funded as
37 follows:
 - 38 • $\frac{1}{3}$ apportioned
 - 39 • $\frac{1}{3}$ direct billed to church (supported by investment income for former Rio
40 Grande Conference Churches)
 - 41 • $\frac{1}{3}$ billed to the pastor.

1 Cualquier método elegido puede resultar en un aumento de asignaciones de una iglesia
2 específica dependiendo de si esa iglesia aumentó o disminuyó su capacidad financiera
3 en relación con las otras iglesias en la nueva Conferencia. Además, el importe total de
4 las asignaciones para 2015 también cambia la cantidad asignada a cada iglesia local.

5

6 **La Presupuestación 2015 y la Cantidad de las Asignaciones de 2015**

7

8 Hay varios temas que serán determinados por la Conferencia Unida que impactarán el
9 presupuesto para el año 2015. Estos problemas incluyen la dotación de personal,
10 estructura, planes de beneficios, número de distritos, determinación de que si la
11 dotación de personal para la administración del distrito sea a nivel de distrito o al nivel
12 conferencial, la determinación de que si los distritos determinarán la cantidad y el uso
13 de algunos fondos, o si eso será determinado por la conferencia anual. El Comité de
14 Finanzas Unido considera que habrá decisiones tomadas en la Conferencia Unida que
15 hará posible que un presupuesto sea producido y votado por las dos conferencias
16 cuando se reúnan en junio.

17 Sin embargo, la Mesa Unida de Finanzas se compromete a mantener la cantidad total
18 asignada a las iglesias locales a un nivel que es plano en comparación con la cantidad
19 total asignada por las dos conferencias combinadas en 2014. Si hay asignaciones
20 distritales separadas, entonces la cantidad total asignada a las distribuciones de distrito
21 será incluida. Hay varios factores de los cuales la Conferencia Unida debería ser
22 consciente mientras que toma sus decisiones sobre las cuestiones mencionadas arriba.

23

- 24 1. La adopción de un plan de unificación que provee 7 distritos reducirá la cantidad
25 presupuestada de sueldos distritales y administración por aproximadamente
26 \$200.000.

27

- 28 2. Habrá algunas economías de escala realizadas por la nueva Conferencia.

29

- 30 3. El Comité Adjunto de Finanzas no ha tomado medidas sobre si habrán
31 asignaciones hechas por los distintos distritos en la Conferencia Río Texas. Sin
32 embargo, discusión en la Mesa admite mantener fondos en el control y la
33 determinación de cada distrito. La demografía geográfica de cualquier arreglo de
34 distrito será el resultado de diferentes necesidades misionales en cada distrito.
35 Una estrategia de determinación local de estas necesidades y cómo serán
36 determinadas tiende a apoyar determinación distrital y control de algunos
37 fondos.

38

- 39 4. La Mesa Unida de Financiación ha votado que el plan de beneficios de bienestar
40 para los participantes activos en el Plan de Beneficio de Bienestar de la
Conferencia Río Texas sea financiada de la siguiente manera:

- 41
- 42 • $\frac{1}{3}$ º asignada
 - 43 • $\frac{1}{3}$ º facturados directos a la iglesia (apoyado por ingresos de la
inversión para iglesias de la Conferencia Rio Grande)
 - 44 • $\frac{1}{3}$ º facturados al pastor.

1 This is expected to result in no increase in the total amount apportioned for
2 pension and health benefits in the Río Texas Conference for 2015. For more
3 information see the report of the Joint Distributing Committee.

- 4
- 5
- 6 5. For 2015 and 2016 there will be funding from the general conference to provide
7 mission support for equitable compensation for the former Rio Grande
8 Conference churches who qualify. There will be no additional apportionment for
9 equitable compensation. The cost of moving expense for 2015 and 2016 is
10 expected to increase by approximately \$50,000 for 2015 and 2016.

11

12 **Meeting Expense Reimbursement**

13

14 All boards and agencies are urged to schedule meetings, as far as possible, on dates
15 and places coinciding with other groups in order to affect economy in travel expenses.
16 Travel Expense shall be paid to members going to official in-Conference meetings
17 (between Annual Conference Sessions) at the rate of 40¢ per mile. The allowance for
18 meals shall be \$3.00 for breakfast; \$3.50 each for lunch and dinner; and up to \$50.00
19 per night for lodging necessitated by the meetings. Lodging receipts must accompany
20 Disbursement Request. These allowances are not to cover full cost at all times, simply
21 to assist in the additional expense of attending meetings. When meetings are held at
22 Mount Wesley the prevailing rates for meals and lodging at the Conference Center shall
23 be paid as allowances.

24

25

26 When the Annual Conference provides lodging and meals at a meeting, no alternative
27 lodging or meals will be reimbursed. This includes Mount Wesley and any other location
28 where the conference has made prior arrangement for meals and lodging.
29 Childcare expenses per meeting day not to exceed \$30.00 for the first child, not to
30 exceed \$20.00 for each additional child, shall be allowed and included in the meeting
31 expense of the board or agency.

32

33 Travel for duly elected delegates or representatives of the Conference to meetings of
34 other organizations or connectional agencies shall be paid as stated above. However,
35 actual air travel, lodging, and other expenses may be paid if funds are available from
36 the board or agency concerned.

37

38 When it is necessary to fly to a meeting, flight must be booked at least 14 days prior to
39 the meeting. If flights are not booked 14 days prior to the meeting, the member booking
40 the flight must pay the difference in the cost of the flight. This does not apply in the rare
41 instances when the meeting is an emergency meeting that is not announced prior to 14
42 days.

1 Se espera que como resultado ningún incremento en la cantidad total asignada a
2 los beneficios de pensión y bienestar en la Conferencia Río Texas resultará para
3 el año 2015. Para obtener más información, véase el informe del Comité
4 Conjunto de Distribución.

- 5
- 6 5. Para los años 2015 y 2016 habrá financiación de la conferencia general para
7 proveer apoyo misional para compensación equitativa de las iglesias de la previa
8 Conferencia Río Grande que califiquen. No habrá asignación adicional para
9 compensación equitativa. El costo de mudanza para el 2015 y el 2016 se
10 espera incrementar por aproximadamente \$50.000 para el 2015 y el 2016.

11

12 **Reembolso de gastos de reunión**

13

14 A todas las juntas y agencias se les insta a programar reuniones, siempre que sea
15 posible, en las fechas y lugares, coincidiendo con otros grupos con el fin de afectar la
16 economía en los gastos de viaje. Gastos de Viaje se pagarán a los miembros que van a
17 reuniones oficiales (entre sesiones de la Conferencia Anual) a un nivel de 40 centavos
18 por milla. El subsidio para las comidas será \$3,00 para el desayuno; \$3,50 cada comida
19 y cena; y hasta \$50,00 por noche de alojamiento en las reuniones. Los recibos de
20 hospedaje deben acompañar la solicitud de desembolso. Estos subsidios no cubrirán el
21 costo total en cada caso, simplemente para asistir en los gastos adicionales de atender
22 a las reuniones. Cuando las reuniones se celebran en el Monte Wesley se pagarán las
23 tarifas vigentes como subsidios para las comidas y alojamiento en el centro de
24 conferencias.

25

26 Cuando la conferencia anual proporciona alojamiento y comidas en una reunión, no se
27 reembolsarán las comidas ni alojamiento alternativos. Esto incluye Mount Wesley y
28 cualquier otro lugar donde la conferencia hizo previos arreglos para las comidas y
29 alojamiento. Los gastos de cuidado infantil por día de la reunión no debe exceder
30 \$30,00 por el primer hijo, a no exceder \$20,00 por cada niño adicional, y serán
31 permitidos e incluidos en el costo de reunión de la Junta o agencia.

32

33 Viajes a reuniones de otras organizaciones o agencias conexionales para delegados o
34 representantes debidamente electos de la Conferencia serán pagados como se indicó
35 anteriormente. Sin embargo, viaje por aire, alojamiento y otros gastos pueden pagarse
36 si los fondos están disponibles en la junta o la organización de relato.

37

38 Cuando es necesario volar a una reunión, el vuelo debe ser reservado por lo menos 14
39 días antes de la reunión. Si los vuelos no son reservados 14 días antes de la reunión,
40 el miembro reservando el vuelo deberá pagar la diferencia del costo del vuelo. Esto no
41 se aplica en los casos raros cuando la reunión es de emergencia y no se anuncia antes
42 de 14 días.

1 **Equitable Compensation Policies**

2
3 The group assigned the responsibility for these policies in ¶625.1 of The Book of
4 Discipline of The United Methodist Church, 2012 is called the commission in this report.
5 The group being given these responsibilities may be assigned a different name in the
6 Río Texas Conference.

7
8 Table of Contents

9 I Minimum Pastoral Support Policies

- 10 A. Compensation Levels
- 11 B. Adjustment to Minimum Compensation Base
- 12 C. Funding Associate Pastors
- 13 D. Unusual Reports

14 II Requirements of Pastors

- 15 A. Qualifications of Pastor
- 16 B. Part-time Pastors
- 17 C. Non-eligible

18 III Requirements of Churches and Charges

- 19 A. Eligibility requirements for charges
- 20 B. Percentage of total compensation limit
- 21 C. Accountable reimbursement plan
- 22 D. Application Requests
- 23 E. Exceptions

24 IV Accountable Requests Plan

25 V Vacation and Continuing Education Policy

26 VI Arrearage Policies

27 VII Moving Expense Policy

- 28 A. Eligibility
- 29 B. Moving Procedures
- 30 C. Limitations
- 31 D. Responsibility of the Commission of Equitable Compensation

32 VII Housing Standard Policy

33 **Minimum Support Policies**

- 34
- 35 A. Minimum Compensation is understood to be the Salary paid by the Church as listed
36 on part two, line one of the Church/Pastor Compensation Report. The following
37 minimum compensation levels for 2015 shall be:
38 1. For a Full or Probationary member \$37,000.
39 2. For an Associate member \$34,200.
40 3. For an Approved Local Pastor or member of another denomination \$31,100.

1 **Políticas de Compensación Equitativa**

2
3 El grupo asignado la responsabilidad de estas políticas en ¶625.1 del *Libro de*
4 *Disciplina 2012* se llama la Comisión en este informe. Al grupo dotado con estas
5 responsabilidades se le puede asignar un nombre diferente en la Conferencia Río
6 Texas.

7
8 Tabla de Contenidos

9 I. Las Políticas de Apoyo Pastoral Mínimo

- 10 A. Niveles de compensación
- 11 B. Base de Ajuste de Compensación Mínima
- 12 C. Financiación de Pastores Asociados
- 13 D. Informes no comunes

14 II. Requisitos de los Pastores

- 15 A. Calificaciones de Pastor
- 16 B. Pastores a Tiempo Parcial
- 17 C. Aquellos no elegibles

18 III. Requisitos de las Iglesias y los Cargos

- 19 A. Requisitos de Elegibilidad para Cargos
- 20 B. Porcentaje del Límite de Remuneración Total
- 21 C. Plan bajo Responsabilidad de Reembolso
- 22 D. Solicitudes de Aplicación
- 23 E. Excepciones

24 IV. Plan de Rendimiento de Cuentas bajo Responsabilidad

25 V. Política de Educación Continua y Vacaciones

26 VI. Políticas de Deudas Pendientes

27 VII. Política de Gastos en Cambio de Domicilio

- 28 A. Elegibilidad
- 29 B. Procedimientos en Cambio de Domicilio
- 30 C. Limitaciones

31 D. Responsabilidad de la Comisión de Compensación Equitativa

32 VIII. Política de Estándares de Vivienda

33
34 **Políticas de Apoyo Mínimo**

35
36 A. Mínima Compensación se entiende ser los Salarios pagados por la iglesia que se
37 enumeran en línea dos, parte dos del informe de la Compensación de Iglesia/Pastor.
38 Los siguientes niveles de compensación mínima para el año 2015 serán:

- 39 1. Para un Miembro a Tiempo Completo o Provisional: \$37.000.
- 40 2. Para miembro Asociado: \$34.200.
- 41 3. Para un Pastor Local Aprobado o un miembro de otra denominación: \$31.100.

1 B. Adjustments to Minimum Compensation Base:

- 2 • Total Minimum Compensation equals minimum base compensation plus
3 allowance for years of service, plus allowance for number of churches served in
4 a charge.
- 5 • The allowance for years of service equals \$75 per year and shall be added to the
6 compensation for each year of service under Episcopal appointment in The
7 United Methodist Church, beginning with the second year of service through the
8 twentieth year for a maximum of \$1,425.
- 9 • The allowance for number of churches equals an additional \$200 per year to be
10 paid for the second church, and an additional \$100 per year for every other
11 church served by the pastor.
- 12 • A participant shall not receive more than 30% of the approved total minimum
13 compensation support from the Commission. That amount shall be reduced by
14 the percent of World Service/General Church apportionments not paid for the
15 immediate prior year.

16 C. In order to advance the specific mission for growth of the Church and provide for the
17 most effective use of compensation support, the Commission will consider (but is not
18 required) to fund an associate pastor, if the following conditions are met:

- 21 • All requirements listed above for Equitable Compensation are met.
- 23 • There must be an indication that the local church will be able to sustain this
24 position after three conference years. Initiative may come from either the local
25 church or the district superintendents. In a letter of request the local church must
26 state its mission/ministry needs. Procedures follow the Commission's regular
27 process.
- 28 • The 30% rule - no more than 30% of minimum compensation will be granted.
29 (See rule #B)
- 30 • These are start-up funds only and should be requested for a first associate
31 pastor at the charge. Funds would be available for three years on the following
32 scale:
 - 33 ○ 1st Year - 30% of pastoral compensation
 - 34 ○ 2nd Year - 20% of pastoral compensation
 - 35 ○ 3rd Year - 10% of pastoral compensation
- 36 • No more than 20% of the total minimum compensation support budget for the
37 Commission's Funds can be used for Associate Pastors.
- 38 • Priority will be given to churches with growth potential with guidelines from the
39 Office of New Church Development and Transformation being the resource.
- 41 • All requests must come to the Commission from the Cabinet after their
42 endorsement.
- 43 • Support will be considered only for churches that are paying their apportionment
44 fully

1 B. Base de Ajustes de Compensación Mínima:

- 2 • Remuneración Mínima Total equivale a base de compensación mínima más
3 subsidio por años de servicio, más subsidio por número de iglesias servidas en
4 un cargo.
- 5 • El subsidio por años de servicio equivale a \$75 por año y se añadirá a la
6 remuneración por cada año de servicio bajo nombramiento Episcopal en la
7 Iglesia Metodista Unida, comenzando con el segundo año de servicio hasta el
8 vigésimo año durante hasta un máximo de \$1.425.
- 9 • El subsidio para el número de iglesias equivale a 200 dólares adicionales al año
10 que se pagará por la segunda iglesia y una cifra adicional de 100 dólares por
11 año por cada adicional iglesia servida por el pastor.
- 12 • Un participante no podrá recibir más del 30% de la total ayuda de aprobada
13 remuneración mínima de la Comisión. Esa cantidad se reducirá en el porcentaje
14 de asignaciones del Servicio Mundial/ Iglesia General no pagados el año anterior
15 inmediato.

16 C. Para poder avanzar la misión específica para el crecimiento de la iglesia y para poder
17 proveer el más eficaz uso del apoyo de compensación, la Comisión considerará (pero
18 no se requiere) financiar a un pastor asociado, si se cumplen las siguientes
19 condiciones:

- 20 • Se cumplen todos los requisitos mencionados anteriormente para una
21 compensación equitativa.
- 22 • Debe haber una indicación que la iglesia local será capaz de mantener esta
23 posición después de tres años conferenciales. La iniciativa puede provenir de
24 la iglesia local o los superintendentes de distrito. En una carta de solicitud la
25 iglesia local debe indicar lo que su misión y el Ministerio necesita. Los
26 procedimientos siguen el proceso regular de la Comisión.
- 27 • La regla del 30% - no más del 30% de la remuneración mínima se
28 concederá. (Véase la regla #B.)
- 29 • Estos son sólo los fondos de ponerse en marcha y deben ser solicitados para
30 un primer pastor asociado del cargo. Los fondos estarían disponibles durante
31 tres años en la siguiente escala:
 - 32 ○ 1er año - 30% de la remuneración pastoral
 - 33 ○ 2º año - 20% de la remuneración pastoral
 - 34 ○ 3er año - 10% de la remuneración pastoral
- 35 • No más del 20% del presupuesto de la remuneración de apoyo mínimo total
36 para los Fondos de la Comisión pueden utilizarse para Pastores Asociados.
- 37 • Se dará prioridad a las iglesias con el potencial de crecimiento con las reglas
38 de la Oficina de Nuevo Desarrollo de Iglesia y la Transformación siendo el
39 recurso.
- 40 • Todas las solicitudes deben venir del Gabinete a la Comisión después de su
41 aprobación.
- 42 • Apoyo se considerará solamente para las iglesias que están pagando sus
43 asignaciones completamente.

1 D. Occasionally, the Commission on Equitable Compensation is faced with unusual
2 requests for transition support for Conference members who are severing his/her
3 relationship with the Annual Conference. In such a circumstance transition support
4 associated with the termination may be granted as shown below.

5
6 Full members: The equivalent of two months of minimum compensation, and \$100
7 for each year of service in this Conference or each legacy
8 conference.

9
10 Provisionals: The equivalent of one month of minimum compensation.

11 Local Pastor: \$500 Must have at least three continuous years of service in this
12 Annual Conference or each legacy conference.

13 The support is not automatic and the Cabinet must request the specific amount.
14

15 **Minimum Salary Requirements of Pastors**

16 A. A Conference member or approved Local Pastor who is in good standing and who is
17 appointed to full time service shall have a claim upon the Equitable Compensation
18 Fund. (See ¶342.1 and ¶625.12 of *The Book of Discipline of The United Methodist
19 Church, 2012*)

20 B. A Conference member may be considered for a pro rata Equitable Compensation
21 claim for part time service as stipulated under ¶342.2 and 645.12 of *The Book of
22 Discipline of The United Methodist Church, 2012*.

23 C. Retired pastors or certified lay ministers shall not have a claim for benefits from the
24 Equitable Compensation Fund. (See ¶358.6 and ¶271.6 of *The Book of Discipline of
25 The United Methodist Church, 2012*). Special appointments and any other
26 appointments outside the bounds of the Annual Conference shall not be eligible for
27 support from the Commission. No appointment except a local church/charge will be
28 eligible for support.
29

30
31 **Minimum Salary Requirements of Churches and Charges**

32
33 A. To be eligible for participation each charge must:

- 34 • Have an average worship attendance of at least 45.
- 35 • Conduct an every member stewardship program each year.
- 36 • Increase the amount the local church is paying toward the pastor's compensation
37 by at least 10% each year.
- 38 • Adopt an accountable reimbursement plan for a pastor's professional expenses
39 which is at least 13% of total compensation.
- 40 • Pay its apportionment for World Service/Conference Apportionments in full.
- 41
42 • Pay the Pastor's health insurance and pension direct billing per the policy of the
43 Annual Conference.
- 44 • Failure to comply with any of these conditions must be explained in writing by the
45 district superintendent.

1 D. Ocasionalmente, la Comisión de Compensación Equitativa se enfrenta con
2 solicitudes inusuales para apoyo de transición para los miembros de la
3 Conferencia que están cortando su relación con la Conferencia Anual. En tal
4 circunstancia una transición de apoyo asociado con la terminación puede ser
5 concedida como se muestra abajo.

6 **Miembros en Plena Conexión:**

7 El equivalente a dos meses de compensación mínima y \$100 por
8 cada año de servicio en esta Conferencia o cada conferencia
9 obsoleta.

10 **Provisionales:** El equivalente de un mes de remuneración mínima.

11 **Pastor local:** \$500. Debe tener por lo menos tres años continuos de servicio en
12 esta Conferencia Anual o cada conferencia obsoleta.

13 El apoyo no es automático y el Gabinete debe solicitar la cantidad específica.

15 **Requisitos de Salario Mínimo Pastoral**

17 A. Un miembro de la Conferencia o aprobado Pastor Local que está en buena posición y
18 que es nombrado a tiempo completo servicio tendrá una demanda sobre el Fondo de
19 Compensación Equitativo. (Véase ¶342.1 y ¶625.12 del *Libro de Disciplina 2012*)

21 B. Un miembro de la Conferencia puede ser considerado para un prorratado reclamo de
22 compensación equitativa para el servicio a tiempo parcial como estipulado bajo
23 ¶342.2 y ¶645.12 del *Libro de Disciplina 2012*.

24 C. Pastores Jubilados o ministros laicos certificados no tendrán una solicitud de
25 beneficios del Fondo de Compensación Equitativo. (Véase ¶358.6 y ¶271.6 del 2012
26 Libro de Disciplina). Nombramientos especiales y otros nombramientos fuera de los
27 límites de la Conferencia Anual no serán elegibles para apoyo de la Comisión. Ningún
28 nombramiento excepto de iglesia local/cargo será elegible para apoyo.

30 **Requisitos de salario mínimo de las Iglesias y los Cargos**

33 A. para ser elegible para participación cada cargo debe:

- 34 • Tener un promedio de asistencia en la adoración de por lo menos 45.
- 35 • Llevar a cabo un programa de administración de todo miembro cada año.
- 36 • Aumentar la cantidad que está pagando la iglesia local hacia la compensación
37 del pastor por lo menos de 10% cada año.
- 38 • Adoptar un plan de cuentas de reembolso por gastos profesionales del pastor
39 que es por lo menos de 13% de la remuneración total.
- 40 • Pagar su asignación para el Servicio Mundial/Asignaciones Conferenciales en su
41 totalidad.
- 42 • Pagar el seguro médico del Pastor y facturación directa de Pensiones de
43 acuerdo a la política de la Conferencia Anual.
- 44 • Incumplimiento de alguna de estas condiciones debe ser explicado por escrito
45 por el Superintendente de distrito.

1 B. Support from the Equitable Compensation Commission shall not exceed 30% of the
2 “Minimum Compensation” amount. This maximum funding shall be reduced by the
3 percent of World Service/General Church apportionments (no apostrophe) not paid by
4 the charge for the immediate prior year.

5
6 C. Requests for equitable compensation must be submitted in accordance with the
7 following standardized format set by the Commission:

- 8 • A cover letter from the district superintendent, which shall explain any
9 extenuating circumstances, especially for requests beyond the 3 year maximum
10 policy and/or for charges that are declining in membership. The cover letter shall
11 have four (4) attachments:
- 12 • Request form initialed by the PPRC Chair(s) and signed by the Finance Chair(s),
13 pastor and DS.
- 14 • A copy of the charge’s previous year’s financial statement to include revenue and
15 expenses and all funds on hand at the end of the year.
- 16 • A brief summary of the charge’s vision or goals for the forthcoming year.
- 17 • A copy of the upcoming year’s budget.
- 18 • Requests that are not submitted in accordance with the above instructions will be
19 returned for proper completion.

20
21 D. Support in the amount scheduled or a lesser amount may be granted to a charge that
22 fails to comply with any of the above with the exception of the payment of Conference
23 Apportionments, only when approved by two thirds of the Commission at a regular
24 meeting.

25
26 E. This policy becomes effective upon the formal start date of the Río Texas Conference.

27
28
29 **Accountable Reimbursement Plan**

30
31 The Accountable Reimbursement Plan is the preferred method by which the expenses
32 that the United Methodist Pastor incurs in providing ministerial services are reimbursed.
33 Every United Methodist Church in the conference is urged to include an amount in its
34 annual budget of at least 13% of compensation (line one on the current compensation
35 form), as a budget item for these expenses. The actual amount adopted should be
36 recommended to the charge conference by the Pastor/Staff Parish Relations Committee
37 after review of the need. The amount may be higher than 13% of compensation. The
38 amount budgeted should be included on the compensation form on line 7.

39
40
41 When this compensation form is adopted at charge conference, the policies relating to
42 the accountable reimbursement plan in this report are being adopted for the pastor.

1 B. Apoyo de la Comisión de Compensación Equitativa no superará el 30% de la
2 cantidad de "Mínima Compensación". Esta financiación máxima se reducirá en el
3 porcentaje de asignaciones del Servicio Mundial/Asignaciones Conferenciales (no
4 apóstrofe) no pagado por el cargo del año anterior inmediato.

5
6 C. las solicitudes de indemnización equitativa deben presentarse de acuerdo al siguiente
7 estandarizado formato establecido por la Comisión:

- 8 • Una carta del Superintendente del distrito, que explica cualquier circunstancia
9 atenuante, especialmente para las solicitudes del más allá de la política de
10 máximo de 3 años por cargos que están disminuyendo en membresía. La carta
11 tendrá cuatro (4) archivos adjuntos:
- 12 • Solicitud con iniciales de los presidentes del PPRC y firmado por los Presidentes
13 de finanzas, el pastor y el SD.
- 14 • Una copia de la declaración financiera del cargo del año anterior a incluir los
15 ingresos y gastos y todos los fondos en mano al final del año.
- 16 • Un breve resumen de la visión o metas para el próximo año.
- 17 • Una copia del presupuesto del año próximo.
- 18 • Las solicitudes que no estén sometidas conforme a las instrucciones de arriba
19 serán devueltas para conclusión adecuada.

20
21 D. Apoyo en la cantidad programada o una cantidad menor puede concederse a un
22 cargo que no cumple con cualquiera de las anteriores con la excepción del pago de
23 Asignaciones Conferenciales, sólo cuando sea aprobado por dos tercios de la
24 Comisión en una reunión regular.

25
26 E. Esta política entra en vigencia en la fecha de inicio formal de la Conferencia Río
27 Texas.

29 ***Plan de Cuentas de Reembolso***

31 El Plan de Reembolso Responsable es el método preferido por el cual se reembolsarán
32 los gastos que incurre el Pastor Metodista Unido en la prestación de los servicios
33 ministeriales. A cada Iglesia Metodista Unida en la Conferencia se le insta a incluir una
34 cantidad en su presupuesto anual de por lo menos de 13% de la compensación (línea
35 uno en la forma actual de compensación), como una partida presupuestaria para estos
36 gastos. La cantidad aprobada se recomienda a la Conferencia de Cargo por la
37 Comisión de Relaciones de Pastor y Personal Parroquial después de la revista de la
38 necesidad. La cantidad puede ser mayor del 13% de la compensación. La cantidad
39 presupuestada debe incluirse en el formulario de compensación en la línea 7.

41 Cuando esta forma de compensación es adoptada en la Conferencia de Cargo, las
42 políticas relativas al plan de reembolsos responsables en este informe se están
43 adoptando para el pastor.

1 The church pastor whose compensation and expenses are adopted on the Conference
2 Compensation Form by the charge or church conference, will be reimbursed for
3 ordinary and necessary business expenses incurred in the performance of his or her
4 responsibilities when he/she substantiates the amount, business purpose, date, and
5 place of the expense.

6
7 This substantiation must be provided to the chair of the pastor parish relations
8 committee (or church treasurer) within sixty (60) days of incurring the expense. The
9 individual must return to the church any amounts received in excess of the
10 substantiated expenses within one hundred twenty (120) days of receipt.

11
12 The scope of the ministerial duties included in this policy involve all the duties described
13 in *The Book of Discipline of The United Methodist Church, 2012* and the policies of the
14 Annual Conference, including participation in the Connectional Ministries of The United
15 Methodist Church.

16
17 Expenses that are normally considered to be reasonable and necessary for a United
18 Methodist Pastor include:

- 19 • Travel expenses reimbursed at the standard federal mileage rate, parking and tolls.
- 20 • Office supplies and postage
- 21 • Office equipment, computer and software
- 22 • Books, subscriptions and periodicals such as journals
- 23 • Professional dues
- 24 • Religious materials, vestments and business gifts
- 25 • Continuing education and seminars
- 26 • Entertainment required for church business
- 27 • Travel fares, lodging, and meals while on business for the church (including annual
28 conference and other connectional meetings)
- 29 • Mobile telephone to the extent that it is used for business purposes
- 30 • Other reasonable and customary business expenses (as approved by the committee
31 on staff parish relations and/or committee on finance)

32
33
34 Property purchased under an accountable reimbursement plan is the property of the
35 church that provided the reimbursement. This is not an issue for most items because
36 they are either of negligible value after utilization, or of such a personal nature such as
37 robes that the item is not appropriate to be left at the church when the pastor moves.

38
39
40 No pastor should be reimbursed more than 6/12ths of the total amount budgeted prior to
41 annual conference each year.

42
43 Any reimbursement of expenses from other sources should be reported by the pastor
44 and reduce the amount of the expense subject to reimbursement. In no case should the
45 pastor receive total reimbursement for all sources that exceeds the actual cost and/or
46 the IRS approved rate for reimbursement of mileage.

47

1 El pastor de la Iglesia cuya remuneración y gastos son adoptados en la forma de
2 compensación conferencial por el cargo o la Conferencia de la iglesia, serán
3 reembolsados gastos por negocios ordinarios y necesarios incurridos en el desempeño
4 de sus responsabilidades cuando corrobora la cantidad, el propósito del negocio, fecha
5 y lugar de los gastos incurridos.

6
7 Esta comprobación debe proporcionarse a la Presidencia del Comité de relaciones de
8 pastor y parroquia (o al Tesorero de la iglesia) dentro de sesenta (60) días de incurrir
9 el gasto. El individuo debe regresar a la iglesia cualesquieras cantidades recibidas por
10 más allá de los gastos justificados dentro de los ciento veinte (120) días del recibo.

11
12 El alcance de las funciones ministeriales incluidas en esta política involucra a todas las
13 obligaciones descritas en el libro actual del *Libro de la Disciplina* y las políticas de la
14 Conferencia Anual, incluyendo la participación en los Ministerios Conexionales de la
15 Iglesia Metodista Unida.

16
17 Los gastos que normalmente se consideran razonables y necesarios para un Pastor
18 Metodista Unida incluyen:

- 19 • Viáticos reembolsados en la tarifa de millage estándar federal, estacionamiento y
20 peajes.
- 21 • Suministros de oficina y gastos postales
- 22 • Software, Computadoras y equipos de oficina
- 23 • Libros, suscripciones y publicaciones periódicas como revistas
- 24 • Cuotas profesionales
- 25 • Material religioso, vestimentos y regalos empresariales
- 26 • Educación continua y cursos de adiestramiento
- 27 • Entretenimiento para asuntos de la iglesia
- 28 • Pasajes, hospedaje y comidas mientras en negocio para la iglesia (incluyendo
29 conferencia anual y otras reuniones conexionales)
- 30 • Teléfono móvil en la medida en que se utiliza para fines de negocio
- 31 • Otros gastos de negocio razonables y habituales (como fue aprobado por la
32 Comisión de Relaciones de Personal Parroquial o el Comité de Finanzas)

33
34 Propiedades compradas bajo un plan de reembolso responsable es la propiedad de la
35 iglesia que proporciona el reembolso. Esto no es un problema para la mayoría de los
36 artículos porque son de despreciable valor después de uso, o de carácter personal
37 tales como vestimentos tal que el producto no es apropiado para ser dejado en la
38 iglesia cuando el pastor se cambia.

39
40 Ningún pastor será reembolsado por más de 6/12os del costo total presupuestado
41 antes de la conferencia anual de cada año.

42
43 Cualquier reembolso de los gastos de otras fuentes debe ser informado por el pastor y
44 reducidos de la cantidad de los gastos sujetos a reembolso. En ningún caso debe el
45 pastor recibir reembolso total por todas las fuentes que excede el costo real o la tasa
46 de IRS aprobada para el reembolso de millage.

1 The expenses of attendance at annual conference for a pastor who is moving should be
2 reimbursed from the Accountable Reimbursement Plan of the Charge to which the
3 pastor is appointed prior to the annual conference session.

4
5 In order to maintain confidentiality of pastoral calls, it is permissible for the pastor to
6 report a pastoral call in general terms without mentioning the name of the person or
7 persons called upon, or the nature of the call.

8
9 The church will not report any properly substantiated reimbursement payments as
10 income on any Form W-2.

11
12 This policy becomes effective upon the formal start date of the Río Texas Conference.
13 This policy is applicable to clergy members of the annual conference. Churches with lay
14 employees should consider adopting a policy that is applicable to lay staff.

16
17 **Vacation And Continuing Education**
18

19 A. The Annual Conference recommends that each minister in the Conference be allowed
20 the following minimum vacation time: (all weeks include Sundays)

0-7 years under Episcopal appointment (exclusive of time spent in school):	two weeks
8-12 years of service:	three weeks
13+ years of service:	four weeks

25
26 B. The Commission recommends that each local church and pastor take seriously the
27 continuing education policies adopted by the General Conference which are set forth
28 in ¶351 of *The Book of Discipline of The United Methodist Church*, 2012, but are
29 printed below for the convenience of the Annual Conference.

31
32 ¶351.1 “Continuing Education and Spiritual Growth - Throughout their careers, clergy
33 shall engage in continuing education for ministry, professional development, and
34 spiritual formation and growth in order to lead the church in fulfilling the mission of
35 making disciples for Jesus Christ. This shall include carefully developed personal
36 programs of study augmented periodically by involvement in organized educational
37 and spiritual growth activities.”

38
39 C. In most cases, the clergy member’s continuing formation and spiritual growth program
40 should allow for such leaves at least one week each year and at least one month
41 during one year of each quadrennium. Such leaves shall not be considered as part of
42 the minister’s vacations and shall be planned in consultation with their charges or
43 other agencies to which they are appointed, as well as the Bishop, district
44 superintendent, and annual conference Continuing Education Committee.

1 Deben reembolsarse los gastos de asistencia a la conferencia anual de un pastor que
2 se cambia del Plan de Reembolsos Responsables del Cargo al que el pastor es
3 nombrado antes de la sesión anual de la Conferencia.

4
5 Con el fin de mantener la confidencialidad de las llamadas pastorales, es permisible
6 para el pastor reportar un llamado pastoral en términos generales sin mencionar el
7 nombre de la persona o personas llamadas, ni la naturaleza de la convocatoria.

8
9 La iglesia no reportará ningún pago de reembolso debidamente justificado como
10 ingresos en cualquier formulario W-2.

11
12 Esta política entra en vigencia en la fecha de inicio formal de la Conferencia Río Texas.
13 Esta política es aplicable a los miembros del clero de la conferencia anual. Iglesias con
14 empleados laicos deben considerar la adopción de una política que es aplicable al
15 personal laico.

16 **Vacaciones y Educación Contínua**

17 A. La conferencia anual recomienda que a cada ministro en la conferencia se le permita
18 el tiempo de vacaciones mínimas siguientes: (todas las semanas incluyen los
21 domingos)

0-7 años bajo nombramiento Episcopal (excluyendo el tiempo de asistencia a la escuela):	dos semanas
8-12 años de servicio:	tres semanas
13 + años de servicio:	cuatro semanas

27 B. La Comisión recomienda que cada iglesia local y el pastor tomen seriamente las
28 políticas de educación continua adoptadas por la Conferencia General que se
29 establecen en ¶351 del *Libro de Disciplina* 2012, y que aparecen abajo para
30 conveniencia de la Conferencia Anual.

32 ¶351.1 "La Educación Continua y Crecimiento Espiritual - a lo largo de sus carreras,
33 miembros del clero procederán en la educación continua para el crecimiento,
34 desarrollo profesional y formación espiritual y ministerio para dirigir la iglesia en el
35 cumplimiento de la misión de hacer discípulos de Jesucristo. Esto deberá incluir
36 cuidadosamente desarrollados programas personales de estudio aumentados
37 periódicamente por participación en actividades organizadas de crecimiento educativo
38 y espiritual".

40 C. En la mayoría de los casos, el programa de crecimiento y formación espiritual de
41 miembros del clero debería permitir tales retiros al menos una semana cada año y al
42 menos un mes durante un año de cada cuadrenio. Estos retiros no se considerarán
43 como parte de las vacaciones del ministro y deberán planificarse en consulta con sus
44 cargos u otras agencias a los que son nombrados, así como el Obispo,
45 Superintendente del distrito y el Comité de Educación Contínua de la conferencia
46 anual.

1 This policy becomes effective upon the formal start date of the Río Texas Conference.
2

3 **Arrearage Policies**
4

- 5 1. In the event that the local church treasurer becomes aware that the church will be
6 unable to provide to the pastor full payment of a regularly scheduled payroll or housing
7 allowance installment, or to remit to the Conference Treasurer full payment for regular
8 direct billed benefit payments such as pension and health care, the church treasurer
9 shall immediately notify both verbally (within 24 hours) and in writing (within 3 days)
10 the Pastor, the Lay Leader, and the Chairs of S/PPRC, Finance, Trustees, and the
11 Administrative/Church Council of the impending arrearage. Upon receipt of such
12 notice, the Chair of S/PPRC and/or the Pastor shall immediately (within 3 days) notify
13 the district superintendent of the impending arrearage. It is the pastor's responsibility
14 to keep copies of all such written notifications, and to provide additional written
15 confirmation to the district superintendent when an arrearage has taken place. Failure
16 to document salary or benefit arrearages may result in a loss of compensation and/or
17 forfeiture of pension and benefits.
- 18
- 19 2. Upon receipt of notice of a pending arrearage, the Chair of S/PPRC shall immediately
20 (within 24 hours) call a meeting of the Pastor, Lay Leader, and Chairs of Finance,
21 Trustees, and the Administrative/Church Council to discuss the financial situation and
22 seek remedies to prevent an arrearage from occurring.
23 Such remedies might include:
24 a. drawing from invested funds, including short-term borrowing from designated
25 funds,
26 b. an emergency appeal for special giving from the congregation,
27 c. emergency grants or loans from the district or conference.
28 According to *The Book of Discipline of The United Methodist Church, 2012 ¶624*, such
29 remedies cannot include a reduction in the Pastor's compensation until the beginning
30 of the next Conference year.
31
- 32 3. If, after consultation among the Lay Leader and Chairs of S/PPRC, Finance, Trustees,
33 and the Administrative/Church Council, it becomes apparent that the church may be
34 facing a long term financial crisis, the Chair of S/PPRC shall notify in writing the pastor
35 and superintendent that:
36 a. an Equitable Compensation Subsidy Grant may be necessary to maintain
37 compensation for the remainder of the Conference year, or
38 b. a change in pastoral compensation or appointment may be necessary at the
39 beginning of the following Conference year.
40
- 41 4. If the local church becomes delinquent in the pastor's compensation (i.e. more than 30
42 days delinquent), then the district superintendent shall notify the Commission on
43 Equitable Compensation, which on its own initiative may do any or all of the following,
44 but not limited to:
- 45

1 Esta política entra en vigencia en la fecha del inicio formal de la Conferencia Río Texas.
2

3 **Políticas de Retraso**
4

- 5 1. En caso de que el Tesorero iglesia local llega ser entere de que la iglesia será
6 incapaz de proporcionar al pastor pago completo de una nómina regular o entrega de
7 subsidio de vivienda, o remitir al Tesorero Conferencial el pago completo para
8 facturas regulares directas de pagos de beneficios tales como pensiones y cuidado
9 de la bienestar, el tesorero de la iglesia tanto verbalmente (dentro de 24 horas) y por
10 escrito (dentro de 3 días) notificará inmediatamente al Pastor, el Líder Laico y la
11 presidencia del S/PPRC, Finanzas, Síndicos y el Consejo Administrativo/Iglesia del el
12 inminente retrasado. Tras la recepción de dicha notificación, el presidente del
13 S/PPRC o el Pastor inmediatamente (dentro de 3 días) notificará al Superintendente
14 del distrito del inminente retrasado. Es la responsabilidad del Pastor mantener copias
15 de todas esas notificaciones escritas, y proporcionar confirmación adicional por
16 escrito al Superintendente del distrito cuando un retraso ha ocurrido. Falta de
17 documentar el inminente retrasado del salario o de beneficios puede ocasionar una
18 pérdida de compensación o pérdida de la pensión y beneficios.
19
- 20 2. Al recibo del aviso de un inminente retrasado, la silla de S/PPRC inmediatamente
21 (dentro de 24 horas) convocará una reunión del Pastor, líder de Lay, presidente de
22 finanzas, Síndicos y el Concilio Administrativo/Iglesia para tratar la situación
23 financiera y buscar remedios para evitar que una demora ocurra.
24 Esos remedios podrían incluir:
25 a. acceso de fondos invertidos, incluyendo préstamos a corto plazo de fondos
26 designados,
27 b. un pedido de emergencia para ofrenda especial de la congregación,
28 c. subvenciones o préstamos de emergencia del distrito o conferencia.
29 Según el *Libro de la Disciplina* ¶624, tales remedios no pueden incluir una reducción
30 de compensación del Pastor hasta principios del próximo año conferencial.
31
32
- 33 3. Si, después de consultas entre el Líder Laico y el Presidente del S/PPRC, Finanzas,
34 Síndicos y el Concilio Administrativo de la Iglesia, es evidente que la iglesia está
35 enfrentando una crisis financiera a largo plazo, el Presidente del S/PPRC notificará
36 por escrito al pastor y superintendente que:
37 a. una subvención de Subsidio de Compensación Equitativa puede ser necesaria
38 para mantener la compensación para el resto del año conferencial, o
39 b. un cambio en la remuneración pastoral o nombramiento puede ser necesario al
40 principio del año conferencial siguiente.
41
- 42 4. Si la iglesia local se convierte encuentra delincuente en la compensación del pastor
43 (es decir, delincuente de más de 30 días), entonces el Superintendente informará a la
44 Comisión de Compensación Equitativa, que a su propia iniciativa puede hacer
45 cualquier o de todo lo siguiente, pero no limitado a:
46

- a. sending a representative from CEC to meet with the local church and pastor to seek resolution of the issue,
 - b. developing with the local church a payment plan so that the pastor receives full payment of compensation by the end of the conference year. The district superintendent shall be invited to participate in this process.
5. If a pastor appointed to a local church is already receiving a subsidy grant from the Commission on Equitable Compensation, the Commission may also:
 - a. examine the original subsidy grant application to determine if the amount requested to meet minimum compensation was reduced,
 - b. require an outside audit of all church funds in compliance with GCFA Guidelines,
 - c. notify the district superintendent of its findings and recommendations in writing.
6. If a local church becomes delinquent in the payment of the pastor's direct billed pension and benefits (i.e. more than 30 days delinquent), then the Conference Treasurer shall notify the Conference Benefits Officer, the district superintendent, and the Commission on Equitable Compensation. On behalf of the conference the benefits officer and/or district superintendent shall develop a written payment plan with the local church so that the conference receives full payment of pension and benefits by the end of the conference year.
7. Paragraph 2542.1 of *The Book of Discipline of The United Methodist Church, 2012* makes clear that no real property on which a church building or parsonage is located shall be mortgaged to pay for the current or budgeted expenses of a local church (including arrearages), nor shall the principal proceeds of a sale of any such property be so used. This provision shall apply alike to unincorporated and incorporated local churches.
8. In extreme and unresolved circumstances, the local church and/or pastor may petition a session of the annual conference, following proper procedures, for assistance in payment of the arrearage not to exceed the minimum conference compensation standards. However, it is the responsibility of the local church to provide a minimum compensation for its appointed clergy.
9. It is the responsibility of the pastor to provide evidence of an arrearage by providing documentation such as: Treasurer's Reports, Charge Conference reports of adopted salary and compensation, check stubs, W-2 forms, and a Certification of Payment Form signed by the Pastor, S/PRC Chair, Trustee Chair, Treasurer, and Administrative/Church Council Chair.
10. The statute of limitations for filing a claim for funds from the Annual Conference (i.e. notification to the district superintendent of the arrearage) for any salary arrearage is one year from the date of the initial arrearage.

- 1 a. enviar a un representante del CEC para reunirse con la iglesia local y el pastor
2 para buscar la resolución de la cuestión,
3 b. desarrollar con el local de la iglesia un plan de pago para que el pastor reciba el
4 pago completo de compensación al final del año conferencial. El
5 Superintendente del distrito será invitado a participar en este proceso.
- 6
- 7 5. Si un pastor nombrado a una iglesia local ya está recibiendo una subvención de
8 subsidiado del la Comisión de Compensación Equitativa, la Comisión también puede:
9 a. examinar la solicitud de subsidio de subvención original para determinar si se
10 redujo el monto solicitado para satisfacer compensación mínima,
11 b. requerir una auditoría externa de todos los fondos de iglesia en cumplimiento de
12 las Guías del GCFA,
13 c. notificar al Superintendente del distrito de sus conclusiones y recomendaciones
14 por escrito.
- 15
- 16 6. Si una iglesia local se convierte en delincuente en el pago de pensiones facturadas
17 directas del pastor y beneficios (es decir, delincuente de más 30 días), entonces el
18 Tesorero Conferencial deberá notificar al oficial de Beneficios Conferencial, al
19 Superintendente del distrito y la Comisión de Compensación Equitativa. En nombre
20 de la Conferencia el Superintendente u oficial de beneficios de distrito deberá
21 desarrollar un plan de pago escrito con la iglesia local para que la Conferencia reciba
22 el pago íntegro de la pensión y beneficios al final del año conferencial.
- 23
- 24 7. En el párrafo 2542.1 del Libro de Disciplina hace claro que ningún inmueble en el cual
25 se encuentra un edificio de la iglesia o la casa pastoral deberá ser hipotecado para
26 pagar los actuales o presupuestados gastos de una iglesia local (incluyendo pagos
27 retrasados), ni se utilizarán tampoco las principales ganancias de la venta de dicha
28 propiedad. Esta disposición se aplicará igualmente a las iglesias locales incorporadas
29 y no incorporadas.
- 30
- 31 8. En circunstancias extremas y sin resolver, la iglesia local o el pastor puede solicitar
32 una sesión de la conferencia anual, siguiendo los procedimientos adecuados, para la
33 asistencia en el pago de retrasado a no exceder los estándares de compensación
34 mínima conferencial. Sin embargo, es responsabilidad de la iglesia local para
35 proporcionar una compensación mínima a su clero nombrado.
- 36
- 37 9. Es la responsabilidad del pastor proporcionar evidencia de un retraso proporcionando
38 documentación tal como: Informes del Tesorero, informes de la Conferencia de Cargo
39 del salario adoptado y compensación, talonarios comprobantes, formularios W-2 y un
40 Formulario de Certificación de Pago firmado por el Pastor, Presidente del S/PRC,
41 Presidente de Síndicos, Tesorero y Presidente del Concilio Administrativo de la
42 iglesia.
- 43
- 44 10. El estatuto de limitaciones para presentar un reclamo por los fondos de la
45 Conferencia Anual (es decir, notificación al Superintendente del distrito del retraso)
46 para cualquier demora salarial es de un año desde la fecha de la demora inicial.
- 47

1 Once an appointment ends, the pastor no longer has claim on the local church for
2 compensation funds.

3
4 11. An administrative complaint may be filed against a pastor who fails to report an
5 arrearage according to the time lines established in this policy.

6
7 12. This policy becomes effective upon the formal start date of the Río Texas Conference.
8

9
10 **Moving Expense Policy**
11

12 A. Eligibility

13 Clergy moving to a full time appointment to a conference charge and clergy moving to
14 an appointment where the salary is paid directly by the conference (district
15 superintendents and conference staff) are eligible.

16 Clergy entering the retired status or going on medical leave from appointments are
17 eligible.

18
19 B. Moving Procedures

20 1. General Process:

- 21 • Upon receiving notification from the Bishop that the Clergy will move, they
22 shall obtain estimates from three moving companies (where possible) and
23 choose the one they wish to use. If three bids are not feasible, contact the
24 Conference Office and an exception can be made. When the clergy chooses
25 a mover that is the more expensive alternative, the Commission may limit
26 payment to the amount of the lower bid. Clergy should expect to negotiate a
27 discount from the maximum allowed a mover by the state, recognizing that it
28 is standard practice to charge approximately 45% of the Texas Tariff.
- 29
30 • As early as possible, but no later than three weeks prior to the moving date,
31 Clergy shall send the three estimates designating the chosen company to the
32 Commission on Equitable Compensation and Moving Expenses at address of
33 the United Methodist Center for review.
- 34 • When a pastor is moving without the assistance of professional movers, an
35 estimate of expenses must be provided three weeks prior to the move.
- 36
37 • The pastor should specify that the bids should include a visual inspection, and
38 that the bid should include the words "guaranteed price not to exceed."
- 39 • The pastor is required to secure a bid from one or more of a list of movers to
40 be provided by the Commission on Equitable Compensation or with whom the
41 Commission has negotiated a contract. Exceptions will be made when it is
42 impossible.
- 43 • The Commission verifies that the move is covered by the policies.
- 44 • The Commission will then notify the clergy of approval.

1 Una vez que termine un nombramiento, el pastor ya no tiene demanda en la iglesia
2 local de los fondos de compensación.

3
4 11. Una queja administrativa puede ser presentada contra un pastor que no se reporte un
5 retraso según los plazos establecidos en esta política.

6
7 12. Esta política entra en vigencia en la fecha de inicio formal de la Conferencia Río
8 Texas.

9
10 **Política de gastos de mudanza**

11
12 **A. Elegibilidad**

13 Un Clero que llega a un nombramiento de tiempo completo a un cargo de conferencia
14 y un clero cambiándose a un nombramiento donde se paga el salario directamente
15 por la Conferencia (superintendentes de distrito y personal conferencial) es elegible.
16 Clero entrando en la condición jubilada o ausencia con licencia médica de
17 nombramientos es elegible.

18
19 **B. Procedimientos de Mudanza**

20 1. Proceso General:

- 21 • Después de recibir notificación del Obispo que el clero se cambiará, deberán
22 obtener estimaciones de tres compañías de mudanza (donde sea posible) y
23 elegir el que desean utilizar. Si tres ofertas no son factibles, comuníquese
24 con la oficina de la conferencia y puede hacerse una excepción. Cuando el
25 clero opta por una compañía de mudanzas que alternativa más costosa, la
26 Comisión podrá limitar pago el monto de la oferta más baja. El clero debe
27 esperar negociar un descuento de mudanza del máximo permitido por el
28 estado, reconociendo que la práctica estándar para cargos es
29 aproximadamente 45% de la tarifa de Texas.
- 30 • Tan pronto como sea posible, pero no a más tardar de tres semanas antes de
31 la fecha de mudanza, el Clero enviará el tres propuestas que designan a la
32 empresa elegida a la Comisión de Compensación Equitativa y gastos de
33 mudanza a la dirección del Centro de Metodista Unido para repaso.
- 34 • Cuando un pastor se está cambiando sin la ayuda de mudanza profesional,
35 una estimación de los gastos debe proporcionarse tres semanas antes de la
36 mudanza.
- 37 • El pastor debe especificar que las ofertas incluyen una inspección visual, y la
38 oferta debe incluir las palabras "garantizado no debe exceder el precio".
- 39 • Es necesario que el pastor obtenga una oferta de uno o más de una lista de las
40 compañías de mudanza que serán proporcionados por la Comisión de
41 Compensación Equitativa o con quién la Comisión ha negociado un
42 contrato. Se harán excepciones cuando sea imposible.
- 43 • La Comisión comprueba que el movimiento está cubierto por las pólizas.
- 44 • La Comisión notificará entonces al clero su aprobación.

- 1 • After the move is made, the Conference Treasurer's Office makes payment
2 directly to the moving company upon receipt of the invoice signed by the
3 relocated pastor.
- 4 • It is recommended that pastoral families move out of the former parsonage
5 two days prior to the official moving date. The sending church would pay for
6 two nights in a motel. This would give the sending church at least a day and
7 a half to do any repair work, painting, etc. in the parsonage before the new
8 pastor moves in.
- 9 • When a pastor moves from a furnished parsonage to an unfurnished
10 parsonage, the pastor may apply for a one time grant to be used to purchase
11 furnishings. The amount of the grant would be no more than \$2,000.
12 Receipts verifying purchases are required. All furnishings purchased with the
13 grant would be considered property of the pastor and may be subject to self-
14 employment and/or income tax.
- 15
- 16 • If the receiving church needs additional time to perform repairs on the
17 parsonage, then the receiving church is responsible for the additional moving
18 expenses incurred, and for the lodging of the arriving clergy family until the
19 parsonage is ready for occupancy.
- 20 • The Pastor/Staff Parish Committee of each charge which is receiving a new
21 pastor will appoint one of its members to serve as Moving Coordinator who
22 will coordinate the move with the incoming pastor and work to facilitate the
23 easiest and most pleasant move possible. At the introductory meeting
24 between the Pastor/Staff Parish Relations Committee and the new pastor, the
25 Moving Coordinator will be present in order to be introduced to the pastor.

26

27

28 **2. Moving categories**

29 A. Local moves - These are moves where the moving company charges an
30 hourly rate for a move across a city or to a neighboring town. The allowance
31 for such moves will be up to \$1,500 (see C. 8. below).

32 B. Long distance moves - The allowance for such moves is up to 14,000
33 pounds.

34 C. Self-Move - If the clergy elects to move himself/herself, the actual cost of the
35 move will be reimbursed, up to the amount that would be incurred if
36 professional movers were utilized as defined above.

37

38 3. The clergy may apply for reimbursement of the purchase of packing materials,
39 packing supplies, and/or packing services up to a limit of \$850. If you are using
40 the services of a mover for packing, please verify with the mover exactly what
41 services will be provided.

42

43 4. Change of Appointment with no change in location of home – The clergy will be
44 reimbursed up to \$200 to pay the cost of moving professional material.

- 1 • Después del cambio, la Oficina del Tesorero Conferencial hace pago
2 directamente a la compañía sobre el recibo de la factura firmada por el pastor
3 reubicado.
- 4 • Se recomienda que las familias pastorales se muden de la antigua rectoría
5 dos días antes la fecha de mudanza funcionario. La iglesia enviante pagaría
6 por dos noches en un motel. Esto le daría la iglesia enviante por lo menos un
7 día y medio para hacer cualquier trabajo de reparación, pintura, etc. en la
8 casa pastoral antes de que el nuevo pastor se muda.
- 9 • Cuando un pastor se mueve desde una casa pastoral amueblada a una casa
10 pastoral sin amueblar, el pastor puede solicitar una subvención de un tiempo
11 para comprar muebles. El importe de la subvención será de no más de
12 \$2.000. Recibos que verifican las compras son necesarios. Todos los
13 muebles comprados con la concesión serán considerados propiedad del
14 pastor y pueden ser objeto de impuesto de autoempleo o impuestos de
15 salario.
- 16 • Si la iglesia receptora necesita tiempo adicional para hacer reparaciones en la
17 casa pastoral, entonces la iglesia receptora es responsable por los gastos de
18 mudanza adicionales incurridos y para el alojamiento de la familia de clero
19 nuevo hasta que la casa pastoral esté lista para ocuparse.
- 20 • El Pastor y el Comité de Personal Pastoral de cada cargo que recibe a un
21 nuevo pastor nombrará a uno de sus miembros para servir como
22 Coordinador del Cambio que coordinará el traslado con el pastor entrante y
23 para favorecer la forma más fácil y más agradable del cambio. En la reunión
24 preliminar entre el Comité de Relaciones Pastorales y el personal parroquial
25 y el nuevo pastor, el Coordinador del Cambio estará presente con el fin de
26 introducirse al pastor.

27

28 2. Categorías de Cambio

29 A. Mudanzas locales - son cambios donde la compañía cobra una tarifa por hora
30 por un cambio a través de una ciudad o un pueblo vecino. La asignación de
31 dichas acciones será de hasta \$1.500 (véase C. 8. abajo).

32 B. Mudanzas de larga distancia - la asignación de estos cambios es de hasta
33 14.000 libras.

34 C. Auto-mudanza- Si el clero elige a moverse a sí mismo, el costo real del
35 cambio será reembolsado, hasta por el costo que se incurría si compañías
36 de mudanza profesionales fueran utilizadas como se definió anteriormente.

37

38 3. El clero puede solicitar el reembolso de la compra de materiales de embalaje,
39 útiles de embalaje o servicios hasta un límite de \$850 de embalaje. Si se están
40 utilizando los servicios de una compañía de mudanzas para el embalaje, por
41 favor verifique con la compañía qué de los servicios serán proporcionados.

42

43 4. Cambio de Nombramiento con ningún cambio en el local del hogar – El clero
44 será reembolsado hasta \$200 para pagar el costo de materiales profesionales en
45 mudanza.

1 C. Limitations

2

- 3 When a move is from a point outside the annual conference boundaries, the
4 Conference will pay under these policies with a limitation of total cost to \$5,000.
5 Clergy entering the retired status or going on medical leave will be relocated under
6 these policies up to a maximum of \$5,000.
- 7 1. Clergy appointed or transferring to another Conference shall look to the receiving
8 Conference for moving expense reimbursement.
- 9 2. No reimbursement will be made except when there is a change of status or
10 appointment that actually results in a move.
- 11 3. When either or both members of a clergy couple are involved in a move, the
12 14,000 pound limitation will be increased to 17,000 pounds to recognize the
13 additional professional material. The \$850 packing reimbursement limit applies
14 to the entire move. If two houses are involved on either end of the move, each
15 move qualifies for reimbursement independently. When a move includes more
16 than 17,000 pounds, the amount the Conference pays will be reduced by an
17 amount that is determined to be appropriate by the Commission on Equitable
18 Compensation.
- 19 4. In no case shall the Conference pay more than the actual documented expense
20 of any eligible move.
- 21 5. There is no reimbursement under this policy for automobile expenses, visits to
22 the new appointment, or the cost of food and lodging.
- 23 6. Total Payment is limited to:
- 24 a. Local Move - \$2,350 (\$1,500 for moving and \$850 for packing).
25 b. Long Distance Move - 45% of the applicable Texas Tariff plus the cost of
26 packing materials and or services not to exceed \$850.
27 c. Self-Move - 45% of the Texas Tariff that would be applicable plus the cost of
28 packing materials and or services not to exceed \$850 for packing and
29 moving.
30 d. Move with no change in home location - \$200.
- 31 7. The Conference will provide for replacement value coverage for your household
32 items while in transit up to a limit of \$75,000. If the value of your contents is
33 more than \$75,000, you will need to secure insurance independently and at your
34 cost.

35 D. Responsibility Of The Commission On Equitable Compensation And Moving Expense

- 36 The Commission on Equitable Compensation and Moving Expense will have the
37 responsibility of implementing and administering this policy.
38 If unusual circumstances arise relating to a move, the Commission may vote to grant an
39 exception by a 60% majority.
- 40 The Commission will be the final arbiter of any dispute related to the implementation of
41 this policy.
- 42

1 C. Limitaciones

2
3 Cuando un cambio es desde un punto fuera de los límites de la conferencia anual,
4 la conferencia pagará bajo estas políticas con una limitación del costo total de
5 \$5.000. El Clero entrante en la condición de jubilado o con ausencia médica será
6 reubicado bajo estas políticas hasta un máximo de \$5,000.

- 7 1. El clero nombrado o transferido a otra conferencia mirará a la conferencia de
8 recepción para el reembolso de gastos de mudanza.
9 2. Ningún reembolso se realizará excepto cuando hay un cambio de estatus o
10 nombramiento que en realidad resulta en un cambio.
11 3. Cuando uno o ambos miembros de una pareja del clero participan en un cambio,
12 la limitación de 14.000 libras se incrementará a 17.000 libras para reconocer
13 material profesional adicional. El límite de 850 Dólares de reembolso del
14 embalaje se aplica a todo el cambio. Si dos casas están involucradas en ambos
15 extremos del cambio, cada cambio califica para el reembolso
16 independientemente. Cuando un cambio incluye más de 17.000 libras, el pago
17 que la conferencia hace se reducirá por el costo que se decidida ser apropiado
18 por la Comisión de Compensación Equitativa.
19 4. En ningún caso la conferencia pagará más que el gasto real documentado de
20 cualquier cambio elegible.
21 5. No hay ningún reembolso bajo esta póliza para los gastos del automóvil, visitas al
22 nuevo nombramiento, o el costo de alojamiento y comida.
23 6. El Total del Pago se limita al:
24 a. cambio local - \$2.350 (\$1.500 para cambiarse y \$850 para el embalaje).
25 b. Cambio a larga distancia - 45% de la Tarifa aplicable de Texas más el costo
26 de embalaje y materiales o servicios no debe exceder \$850.
27 c. Auto-cambio - 45% de la tarifa de Texas que serían aplicables más el costo de
28 embalaje y materiales o servicios no deben exceder \$850 para el embalaje y
29 mudanza.
30 d. Cambio sin ningún cambio en la ubicación de inicio - \$200.
31 7. La Conferencia proporcionará cobertura de valor de reemplazo para sus artículos
32 para del hogar en tránsito hasta un límite de \$75,000. Si el valor de su contenido
33 es más de \$75,000, necesitará obtener seguro independientemente y a su costo.

34
35 D. Responsabilidad de la Comisión de Compensación Equitativa y los Gastos de
36 Mudanza

37 La Comisión de Compensación Equitativa y Gastos de Mudanza tendrá la
38 responsabilidad de implementar y administrar esta política.

39 Si circunstancias inusuales se presentan referente a un cambio, la Comisión podrá
40 votar para conceder una excepción por una mayoría del 60%.

41
42 La Comisión será el árbitro final de cualquier disputa relacionada con la aplicación de
43 esta política.

1 The Commission is authorized to enter into contracts with moving companies.
2 In order to assist the pastor in the move, the Commission will create a moving package
3 to assist the pastor who moves.

4
5 The Commission will create and maintain a list of movers who have been responsive to
6 the needs of the Conference and the needs of Conference pastors involved in moves.

7
8
9 This policy becomes effective upon the formal start date of the Río Texas Conference.
10

11
12 **Housing Standards**
13

14 The itinerant system remains today as central to Methodism as it was in the days of the
15 circuit riders. However, alongside itinerancy, the Church demands the clergy assume
16 traditional roles as well, such as becoming resident pastors and responsible citizens in
17 the community in which they serve. With the expectation of residency has come the
18 need to provide adequate housing for clergy and their families.

19
20
21 In order to meet these felt needs, and to call men and women to a dedicated ministry,
22 the church must provide living conditions that establish an adequate base from which to
23 operate. It is the privilege and responsibility of the members of the congregation to
24 make every effort to provide the physical setting which will give the parsonage resident
25 or family the maximum comfort and convenience. This enables that the energies of the
26 pastor may be more concentrated on their task and willing service in the Church of God.
27 Because the parsonage, when provided, like the church buildings reflects upon the
28 congregation and the pastor, it should be in such condition that all concerned can be
29 justifiably proud. Parsonage standards for the Annual Conference are as follows:
30

31
32
33 **Standards**
34

35 A. Location: The parsonage should be located in a setting that will afford the pastor's
36 family comfort, safety and convenience. Reasonable privacy can best be obtained by
37 placing the parsonage in an area other than adjacent to the church. Consideration
38 should be given to the area in which the congregation resides.

39
40 B. Structure: No less than the following will be required.
41 1. Three (3) bedrooms with adequate closet space
42 2. Two (2) baths
43 3. Living area
44 4. Dining area
45

1 La Comisión está autorizada a entrar en contratos con empresas de mudanza. Con el
2 fin de ayudar al pastor en el cambio, la Comisión creará un paquete de mudanza para
3 ayudar al pastor que se cambia.

4
5 La Comisión creará y mantendrá una lista de compañías de mudanza que han sido
6 responsables a las necesidades de la conferencia y las necesidades de los pastores
7 conferenciales involucrados en cambios.

8
9 Esta política se convierte efectiva después en la fecha de inicio formal de la
10 Conferencia Río Texas.

11
12 Estándares de vivienda
13

14 El sistema itinerante sigue siendo hoy tan central para el metodismo como fue en los
15 días de los jinetes de circuito. Sin embargo, adjunto a la itinerancia, las demandas son
16 que el clero de la iglesia asuma roles tradicionales, tales como ser pastores residentes
17 y ciudadanos responsables en la comunidad en la que sirven. Con la expectativa de
18 residencia ha llegado a la necesidad de proporcionar vivienda adecuada para el clero y
19 sus familias.

20
21 Con el fin de satisfacer estas necesidades y llamar a los hombres y las mujeres a un
22 ministerio dedicado, la iglesia debe proporcionar las condiciones de vida que
23 establecen una base adecuada de la cual operar. Es el privilegio y la responsabilidad
24 de los miembros de la congregación hacer todo lo posible para proporcionar el físico
25 ajuste que dará al residente de la casa pastoral y familia la máxima comodidad y
26 conveniencia. Esto permite que las energías del pastor puedan estar más concentradas
27 en su tarea y servicio dispuesto en la iglesia de Dios. Porque la casa pastoral, cuando
28 provista, como los edificios de la iglesia reflexiona a la congregación y el pastor, debe
29 estar en tal condición que todos los interesados puedan estar justificadamente
30 orgullosos. Las normas de la casa pastoral para la conferencia anual son los
31 siguientes:

32
33 Estándares
34

35 A. Ubicación: La casa pastoral debe estar ubicada en un entorno que brindará el
36 pastor familia comodidad, seguridad y conveniencia. Privacidad razonable puede
37 mejor obtenerse mediante la colocación de la casa pastoral en un área distinta y no al
38 lado de la iglesia. Debe prestarse atención a la zona en la que reside la
39 congregación.

40
41 B. Estructura: no menos de los siguientes se requerirá:
42 1. Tres (3) dormitorios con armarios adecuados
43 2. Dos (2) baños
44 3. Sala de vivienda
45 4. Zona de comedor
46

- 1 5. Kitchen to include a four element range and oven, refrigerator with freezer
2 compartment
3 6. Storage space well distributed throughout the house
4 7. Laundry area with washer and dryer
5 8. Garage or carport space for two cars
6 9. Safe outdoor play area for children
7 10. Water heater
8 11. Central air and heat
9 12. Window coverings
10 13. Floor coverings
- 11 C. Furnishings: The pastor is responsible for providing all furnishings other than those
12 set out in (B) Structure. When a pastor moves from a furnished parsonage to an
13 unfurnished parsonage, the pastor may apply for a one time grant to be used to
14 purchase furnishings. The amount of the grant would be no more than \$2,000.
15 Receipts verifying purchases are required. All furnishings purchased with the grant
16 would be considered property of the pastor and may be subject to self-employment
17 and/or income tax.
- 18 D. Gifts:
19 1. A gift of furniture or furnishings by a member of the charge shall be clearly
20 designated as a gift to the clergy family or a gift for use in the parsonage.
21 2. Whether a clergy family will use any past or present gifts (furnishings)
22 designated for use in the parsonage shall be entirely at the discretion of the
23 clergy person or family.
24 3. Any furniture or furnishings donated for use in parsonage and not used by the
25 clergy family occupying the parsonage shall be stored or disposed of at the
26 expense of the church.
27 4. All gifts to the parsonage must be approved by the parsonage committee.
- 28 E. Safety: The parsonage shall be equipped with the following safety features.
29
30 1. Fire extinguisher in kitchen with yearly inspection
31 2. Outdoor lighting
32 3. Deadbolt locks
33 4. Smoke and/or heat detectors, Carbon Monoxide detectors.
- 34 F. Accessibility: ¶2544 of *The Book of Discipline of The United Methodist Church, 2012*
35 states, "The building committee shall:
36 c)(1) comply with local building, fire, and accessibility codes;
37 c)(3) shall provide adequate facilities for parking, entrance, seating, restrooms, and
38 accessibility for persons with disabilities, but providing for such adequate facilities
39 shall not apply in the case of a minor remodeling project; (¶2544.4 of *The Book of
40 Discipline of The United Methodist Church, 2012*)
41
42
43
44
45
46
47

- 1 5. Cocina para incluir una estufa de cuatro elementos y horno, refrigerador con
2 congelador
3 6. Espacio de almacenamiento bien distribuído en toda la casa
4 7. Área de lavar con lavadora y secadora
5 8. Espacio de garaje o cochera para dos autos
6 9. Zona de juego al aire libre seguro para niños
7 10. Calentador de agua
8 11. Calefacción y aire acondicionado central
9 12. Cubiertas de ventana
10 13. Revestimientos de pisos
- 11
12 C. Muebles: El pastor es responsable de proveer todos los muebles que no sean los
13 enunciados en (B) la estructura. Cuando un pastor se cambia de una casa pastoral
14 amueblada a una sin amueblar, el pastor puede solicitar una subvención de un tiempo
15 para utilizarse en comprar muebles. El importe de la subvención sería de no más de
16 \$2.000. Recibos de verificación de compras son necesarios. Todos los muebles
17 comprados con la concesión serían considerados propiedad del pastor y pueden ser
18 objeto de impuestos de autoempleo o salario.
- 19
20 D. Regalos:
21 1. Un regalo de muebles o mobiliario por un miembro del cargo será designado
22 claramente como un regalo a la familia del clero o un regalo para su uso en la
23 casa pastoral.
24 2. Si una familia del clero utilizará cualquier pasados o presentes regalos (de
25 mobiliario) designados para el uso en la casa pastoral, esto será enteramente a
26 la discreción del clero o la familia.
27 3. Muebles y mobiliarios donados para el uso en la casa pastoral y no utilizado por
28 la familia del clero ocupando la casa pastoral serán almacenados o
29 desechados al costo de la iglesia.
30 4. Todos los regalos a la casa pastoral deben ser aprobados por la Comisión de
31 Casa Pastoral.
- 32
33 E. Seguridad: La rectoría deberá equiparse con las siguientes características de
34 seguridad.
35 1. Extintidor de incendios en la cocina con la inspección anual
36 2. Iluminación para exteriores
37 3. Candados con "deadbolt"
38 4. Detectores de humo o calor, detectores de monóxido de carbono.
- 39
40 F. Accesibilidad: ¶2544 del *Libro de Disciplina* 2012 declara, "el Comité de Construcción:
41 c) (1) cumplirá con locales códigos de construcción, fuego y de accesibilidad;
42 c) (3) deberá proporcionar instalaciones adecuadas para estacionamiento, entrada,
43 asientos, baños y accesibilidad para las personas con incapacidad, aunque
44 preveyendo tales instalaciones adecuadas no se aplicará en el caso de un proyecto
45 de remodelación menor; (¶2544.4 del Libro de Disciplina 2012)
- 46

- 1 d) "provide on the ground-floor level of a newly constructed parsonage:
2 1. one room that can be used as a bedroom by a person with a disability;
3
4 2. a fully accessible bathroom; and
5 3. fully accessible laundry facilities. (¶2544.4d of *The Book of Discipline of*
6 *The United Methodist Church, 2012*)
7 4. In addition, the local church should make reasonable efforts to provide
8 access and safety in those parsonages that will not be involved in major
9 remodeling. This will help enable open itinerancy of all pastors and the
10 comfort of parsonage families.

11
12 **G. Maintenance:**

- 13 1. Utilities: The local church shall pay for the cost of all utilities (except personal
14 long distance telephone calls).
15
16 2. Upkeep and repair is Church's responsibility:
17 a. The church should annually include in the budget an amount for
18 parsonage repairs. An annual budget item will enable the Trustees and
19 Parsonage Committee to have a consistent, rather than a haphazard
20 program of maintenance and improvement that will be less costly in the
21 long run.
22 b. Painting of inside and outside of parsonage should be done as often as
23 necessary.
24 c. All appliances and equipment should be checked and adjusted regularly.
25
26 3. Parsonage families are responsible for repairs as needed for damages done by
27 members of parsonage family or pets.
28
29 4. Decoration: The church should keep both the interior and exterior of the
30 parsonage in such state of decoration as to preserve its physical condition and
31 aesthetic value. Decorating should be scheduled with the pastor to provide for
32 the convenience of the family.
33 5. Privacy: The parsonage is the pastor's home. All inspections and repairs should
34 be scheduled with the pastor for the convenience of the family.

35 **H. Insurance:**

- 36 1. The parsonage will be covered under the conference insurance plan.
37 2. It is the responsibility of the pastor to insure personal property belonging to the
38 pastor or family.

39 **I. Records of warranties and repairs:** The parsonage should have a book or folder,
40 which contains all warranties and instruction books for appliances and equipment
41 owned by the church. The folder should also contain a log of purchases and repairs.

42
43 **J. Ownership of Parsonage:**

- 44 1. May be owned by a local church, charge or district, and the deed must include
45 an appropriate trust clause as set forth in ¶2503 of *The Book of Discipline of*
46 *The United Methodist Church, 2012*.

- 1 d) "proporcionar a nivel de planta baja de una recién construida casa pastoral:
2 1. una habitación que puede ser utilizada como dormitorio por una persona
3 con una incapacidad;
4 2. un baño completamente accesible; y
5 3. lavandería totalmente accesible. (¶2544.4 d del Libro de Disciplina 2012)
6
7 4. Además, la iglesia local debe hacer esfuerzos razonables para
8 proporcionar acceso y seguridad en esas casas pastorales que no
9 participarán en remodelación mayor. Esto ayudará a activar la itinerancia
10 abierta de todos los pastores y la comodidad de las familias de la casa
11 pastoral.

12 **G. Mantenimiento:**

- 13 1. Utilidades: La iglesia local deberá pagar el costo de todos los servicios públicos
14 (excepto llamadas personales de larga distancia).
15 2. Mantenimiento y reparación es la responsabilidad de la iglesia:
16 a. La iglesia debe incluir anualmente en el presupuesto un monto para las
17 reparaciones de la casa pastoral. Una partida presupuestaria anual
18 permitirá a los síndicos y Comité de Casa Pastoral tener una constante,
19 en lugar de un programa incidental de mantenimiento y mejora que será
20 menos costosa en el largo plazo.
21 b. Pintura de dentro y fuera de la casa pastoral debe realizarse con la
22 frecuencia necesaria.
23 c. Todos los electrodomésticos y equipos deben ser verificados y ajustados
24 periódicamente.
25 3. Familias de la casa pastoral son responsables por reparaciones según sea
26 necesario para el daño hecho por los miembros de la familia de la casa pastoral
27 o mascotas.
28 4. Decoración: La iglesia debe mantener el interior y el exterior de la casa pastoral
29 en tal estado de decoración para preservar su condición física y su valor
30 estético. Decoración debe programarse con el pastor a la conveniencia de la
31 familia.
32 5. Privacidad: La casa pastoral es el hogar del pastor. Todas las inspecciones y
33 reparaciones deben programarse con el pastor para la comodidad de la familia.

34 **H. Seguros:**

- 35 1. La casa pastoral estará cubierta por el plan del seguro conferencial.
36 2. Es la responsabilidad del pastor asegurar bienes personales pertenecientes al
37 pastor o a su familia.

38 **I. Registros de garantías y reparaciones:** la casa pastoral debe tener un libro o un
39 cuaderno que contiene todas las garantías y libros de instrucciones para
40 electrodomésticos y equipo que son propiedad de la iglesia. El cuaderno debe
41 contener también un registro de compras y reparaciones.

42 **J. Propiedad de la Casa Pastoral:**

- 43 1. Puede ser propiedad de una iglesia local, cargo o distrito y las escrituras deben
44 incluir una cláusula de fianza apropiada como dirigido en ¶2503 del *Libro de*
45 *Disciplina 2012.*

- 1 2. May be leased or rented by a church, charge or district.
- 2 K. Clergy couples: General Conference Action provides housing is not compensation for
3 pastors appointed to churches in The United Methodist Church. When two pastors
4 who are married to each other are appointed to neighboring charges where it is
5 reasonable for them to live in the same parsonage, neither pastor is entitled to a
6 housing allowance or rent from the unused parsonage. However, this situation may
7 be considered during the setting of compensation of the pastor.
- 8
- 9 L. Inventory: The Parsonage Committee and the Trustees shall maintain an inventory of
10 the church owned equipment and furnishings. This inventory will include any gifts to
11 the parsonage, which may or may not be used by the pastor's family. The inventory
12 should be updated to show the disposition of these gifts when they are not used in the
13 parsonage. The inventory should be reviewed annually.
- 14
- 15 M. Procedures at Pastoral change:
- 16 1. When moving from the parsonage the pastor shall contact the parsonage
17 committee (Or PPRC) or Trustees if these committees should have the task in
18 that particular charge, to arrange a time to review the parsonage. Care should
19 be taken at this time to insure that the parsonage is left in order as regards
20 repair and cleanliness.
- 21 2. An inventory of the church owned equipment and furnishings should be
22 carefully checked.
- 23 3. The same committee(s) shall arrange with the incoming pastor for a time to
24 review the parsonage for cleanliness, repair and the inventory of the church
25 owned equipment and furnishings.
- 26 4. Any grievous disregard to the proper cleanliness, repair or improper inventory
27 shall be reported immediately to the district superintendent.
- 28 5. It is recommended that pastoral families move out of the former parsonage two
29 days prior to the official moving date. The sending church should pay for two
30 nights in a motel. This would give the sending church at least a day and a half
31 to do any repairs, painting, etc., in the parsonage before the new pastor moves
32 in.
- 33 N. Annual Parsonage Review: Each year a review to assure proper maintenance shall
34 be made by the pastor with the chairperson of the appropriate committees
35 (¶258.2g(16) and 2533.4 of *The Book of Discipline of The United Methodist Church,*
36 2012). This review will be completed on a standardized form furnished by the district
37 superintendent and will be submitted as a charge conference report.
- 38 O. Housing Allowances: When the housing allowance option is taken by a charge, the
39 housing allowance shall be at least equal to the fair market rental value of the
40 community for a house that meets the minimum housing standards.
- 41 P. Exceptions to these policies are allowed for associate pastors, multiple point charges,
42 and part-time pastors with concurrence by all parties.
- 43 This policy becomes effective upon the formal start date of the Río Texas Conference.
- 44

1 2. Puede ser arrendada o alquilada por una iglesia, cargo o el distrito.

2 K. Parejas del Clero: La acción de la Conferencia General proporciona que vivienda no
3 es compensación para pastores nombrados a las iglesias en la Iglesia Metodista
4 Unida. Cuando dos pastores que están casados a sí mismos son nombrados a
5 vecinos cargos donde es razonable que vivan en la misma casa pastoral, ni el pastor
6 ni su cónyuge tiene derecho a un subsidio de vivienda o alquiler de la casa pastoral
7 no utilizada. Sin embargo, esta situación puede ser considerada durante el ajuste de
8 la compensación del pastor.

9 L. Inventario: la Comisión de Casa Pastoral y el Concilio de Síndicos deberán mantener
10 un inventario de la propiedad de la iglesia de equipo y mobiliario. Este inventario
11 incluirá regalos a la casa pastoral, que puede o no ser utilizado por la familia pastoral.
12 El inventario debe renovarse cuando sea necesario para mostrar la disposición de
13 estos regalos cuando no se utilizan en la casa pastoral. El inventario debe revisarse
14 anualmente.

15 M. procedimientos en cambio Pastoral:

16 1. Comité de cuando se pasa de la rectoría el pastor deberá comunicarse con la
17 rectoría (o PPRC) o fideicomisarios si estos comités deben tener la tarea en
18 esa acusación particular, al organizar un tiempo para revisar la rectoría. Debe
19 tenerse cuidado en este momento para asegurar que la rectoría queda en
20 orden en materia de reparación y limpieza.

21 2. Un inventario de la iglesia propiedad de equipo y mobiliario deberá ser
22 cuidadosamente revisado.

23 3. Los mismos comités dispondrán con el pastor entrante de un tiempo para revisar
24 la casa pastoral para la limpieza, reparación y el inventario del equipo y
25 mobiliario propio de la iglesia.

26 4. Cualquier seria depreciación a la correcta limpieza, reparación o inventario
27 incorrecto se informará inmediatamente al Superintendente del distrito.

28 5. Se recomienda que las familias pastorales mover fuera de la antigua rectoría dos
29 días antes de mover la fecha el funcionario. La iglesia enviativa debería pagar
30 por dos noches en un motel. Esto daría la iglesia envía al menos un día y
31 medio para hacer las reparaciones, pintura, etc., en la Rectoría antes que el
32 nuevo pastor se mude.

33 N. Revisión anual de Casa Pastoral: Cada año se efectuará una revisión para asegurar el
34 mantenimiento adecuado por el pastor con el Presidente de los comités
35 correspondientes (¶258.2g (16) y 2533.4 del *Libro de Disciplina 2012*). Esta revisión
36 se completará en un formulario estandarizado proporcionado por el Superintendente
37 del distrito y se presentará como un informe de la Conferencia de la carga.

38 O. Subsidios de vivienda: Cuando la opción de subsidio de vivienda es tomada por un
39 cargo, el subsidio de vivienda será al menos igual al valor razonable de mercado de
40 la comunidad para una casa que cumple con los estándares de vivienda mínima.

41 P. Excepciones a estas políticas son permitidas para pastores asociados, múltiples
42 cargos de punto y pastores de tiempo parcial con la concurrencia de todos los
43 partidos.

44 Esta política entra en vigencia en la fecha de inicio formal de la Conferencia Río
45 Texas.

46

1 **Integrity of Restricted Funds**

2
3 The Joint Finance Table has considered the funds that are held by both conferences as
4 designated and restricted funds. The distinction between designated and restricted is:

5
6 A designated fund is designated after receipt by the appropriate governing body.
7 A restricted fund is restricted in its use by the source of the funds.

8
9 There are a number of both designated and restricted funds in each conference.
10 Maintaining the integrity of these funds is a basic and fundamental responsibility of the
11 current Joint Finance Table and the agency in the emerging Río Texas Conference that
12 is designate to fulfill the responsibilities assigned by *The Book of Discipline of The*
13 *United Methodist Church, 2012* to the Conference Council of Finance and
14 Administration.

15
16 As time passes, there will come a time when there are churches that do not have
17 historical roots in either the Southwest Texas or Rio Grande Conference. The
18 restrictions on funds that have already been received will be maintained. Specifically,
19 General Church Grants received by the Rio Grande Conference or that will be received
20 by the Río Texas Conference in the future that are restricted to fund mission pastors
21 will be used only for the legacy churches of the Rio Grande Conference.

22
23
24 **Unification Plan – Property**

25 **Legal Structure.** The Río Texas Conference will be incorporated under the laws of the
26 State of Texas. The Joint Board of Trustees is working with attorneys to establish a
27 charter and bylaws for the new conference.

28 **Property and Liability.** The Joint Board of Trustees accepted to goal to expand the
29 existing property and liability program to provide low cost and effective insurance for all
30 churches and the new annual conference, including employee forms. On August 28,
31 2013 the Rio Grande Board of Trustees adopted a mandatory property and liability
32 insurance policy with Church Mutual. It was agreed that the Southwest Texas
33 Conference underwrite and administer the program for the Rio Grande Churches during
34 2013 and 2014. On September 1, 2013 all of the Rio Grande Churches had Property
35 and Liability Insurance through the group plan including Directors and Officers plan.

1 **Integridad de los fondos restringidos**

2
3 La Mesa Unida de Finanzas ha considerado que fondos son sostenidos por ambas
4 conferencias como fondos designados y restringidos. La distinción entre señalado y
5 restringido es:

6 Un fondo designado se señala después de la recepción por el cargo
7 correspondiente.

8 Un fondo restringido está restringido en su uso por la fuente de los fondos.

9 Hay una serie de fondos tanto designados y restringidas en cada
10 conferencia. Mantener la integridad de estos fondos es un elemento básico y
11 fundamental designar a la agencia en la Conferencia Texas Río emergente que es
12 responsabilidad de la actual Mesa Unida de Finanzas y para cumplir con las
13 responsabilidades asignadas por el *Libro de Disciplina* a la Concilio Conferencial de
14 Finanzas y Administración.

15
16 Como pasa el tiempo, vendrá un tiempo cuando hay iglesias que no tienen raíces
17 históricas en el Southwest Texas Conference o la Conferencia Río Grande. Se
18 mantendrán las restricciones sobre los fondos que ya se han recibido. Específicamente,
19 subvenciones de la Iglesia General recibidas por la Conferencia Rio Grande o será
20 recibido por la Conferencia de Río Texas en el futuro que se limiten a financiar la
21 misión de los pastores se utilizará solamente para las iglesias heredadas de la
22 Conferencia Río Grande.

23
24 **Plan de unificación – Propiedades**

25
26 **Estructura legal.** La Conferencia Río Texas se incorporará bajo las leyes del Estado
27 de Texas. La Junta Unida de Síndicos está trabajando con abogados para establecer
28 una carta y los estatutos de la nueva conferencia.

29
30 **Propiedad y responsabilidad.** La Junta Unida de Síndicos aceptó a meta para
31 ampliar el programa de responsabilidad para proporcionar seguro de bajo costo y
32 efectivo para todas las iglesias y la nueva conferencia anual, incluyendo formas de
33 empleo y propiedad existente. El 28 de agosto de 2013 la Junta de Síndicos de Rio
34 Grande adoptó una política seguro obligatoria propiedad y responsabilidad con iglesia
35 mutua. Se acordó que la Southwest Texas Conference suscribirá y administrará el
36 programa para las iglesias de Río Grande durante el 2013 y 2014. En 01 de septiembre
37 de 2013 todas las iglesias de Rio Grande tenían propiedad y seguro de responsabilidad
38 a través del plan de grupo incluyendo directores y oficiales.

39
40

1 **Unification Plan – Ordained Ministry**

2

3 The Board of Ordained Ministry provides oversight for clergy matters within the annual
4 conference: calling, equipping, ongoing formation and education of clergy persons with
5 attention to inclusivity and diversity. As we unify and focus more on the mission field,
6 we want to intentionally seek out clergy who have a passion for Jesus Christ and for
7 building his kingdom. We want to focus on calling and equipping clergy who can
8 navigate across cultural boundaries, including bilingual skills. We will accommodate
9 Spanish-speaking clergy who prefer to be interviewed and submit written work in
10 Spanish. For Provisional Members, we will design our Residency in Ministry to be
11 founded on the four pillars of the new conference and will keep the mission field as the
12 focus for that time apart, while incorporating church transformation/new church
13 strategies and strengthen their spiritual formation experience. We will align the District
14 Committees on Ordained Ministry with the goals and objectives of the Río Texas Board
15 of Ordained Ministry, which include the aforementioned four points. We will develop a
16 clergy profile that fits the expectations necessary for being kingdom-builders in God's
17 mission field within and beyond the walls of the church.

18

19

20 To support ordination in a unified conference, we will:

21 I. Revamp the budget for the new conference.

- 22 A. Set budget priorities that align with calling and equipping clergy for the
23 mission field.
- 24 B. Allocate monies for seeking and equipping clergy for the mission field.
- 25 C. Develop a scholarship structure that serves two purposes.
- 26 1. Scholarship monies for seminary students.
- 27 2. Monies that help new clergy pay off seminary debts in exchange for a
28 commitment to staying in the new conference for 5 years.

29

30 II. Renew a culture of call (Par. 635.2.b)

- 31 A. Collaborate with the conference Youth Ministries and Children's Ministries to
32 include an awareness, at a younger age, of God's call on our lives.
- 33
- 34 B. Share in the work of the Campus Ministries within the boundaries of the
35 current SWTX as to the calling of clergy and the qualities of clergy.
- 36
- 37 C. Connect with seminaries to share ideas as to the needs and realities of the
38 mission field and the need for starting new faith communities.
- 39
- 40 D. Establish a course of study within the new conference that would be regional
41 and include missional training, bilingual or bicultural or multicultural
42 perspectives, weekend school for bivocational pastors, the needs for those
43 whose dominant language is Spanish, and to church transformation/new
44 church strategies.

Plan de Unificación – El Ministerio Ordenado

La Junta del Ministerio Ordenado proporciona supervisión para los asuntos del clero dentro de la conferencia anual: el llamado, equipo, formación continua y educación de las personas del clero con atención a la inclusión y diversidad. Al unificarnos y centrarnos más en el campo misional, queremos buscar intencionalmente clero que tiene una pasión por Jesucristo y por la construcción de su reino. Queremos centrarnos en el llamado y equipo del clero que pueda navegar a través de las fronteras culturales, incluyendo habilidades bilingües. Adaptaremos al clero hispano-hablantes que prefieren ser entrevistados y presentan trabajos escritos en español. Para los Miembros Provisionales, diseñaremos nuestra Residencia en Ministerio basada en los cuatro pilares de la nueva Conferencia y que mantendrá las misiones como el foco para ese tiempo, incorporando estrategias de transformación y nueva Iglesia y fortalecer su experiencia de formación espiritual. Alinearemos a los Comités Distritales de Ministerio Ordenado con las metas y objetivos de la Junta de Ministerio Ordenado de Río Texas, que incluyen los mencionados cuatro puntos. Desarrollaremos un perfil del clero que se ajusta a las expectativas necesarias para ser constructores del reino en el campo misionero de Dios dentro y fuera de los muros de la iglesia.

Para apoyar la ordenación en una conferencia unida:

I. Renovaremos el presupuesto para la nueva Conferencia.

- A. Estableceremos las prioridades presupuestarias que se alinean con llamar y equipar el clero para el campo misionero.
- B. Asignaremos fondos para buscar y equipar el clero para el campo misionero.
- C. Desarrollaremos una estructura de becas que contiene dos propósitos.
 1. Fondos de becas para estudiantes de seminario.
 2. Fondos que ayuden al clero nuevo pagar deudas de seminario a cambio de un compromiso de permanecer en la nueva Conferencia durante 5 años.

II. Renovaremos una cultura del llamado (Parr. 635.2.b)

- A. Colaboraremos con la Conferencia de Ministerios Juveniles y Ministerios de Niños para incluir una conciencia, a una edad más temprana, del llamado de Dios en nuestras vidas.
- B. Compartiremos en el trabajo de los Ministerios de Campus dentro de los límites de la actual SWTX en cuanto a la vocación del clero y las cualidades del clero.
- C. Nos conectaremos con seminarios para compartir ideas sobre las necesidades y realidades de las misiones y la necesidad de iniciar nuevas comunidades de fe.
- D. Estableceremos un curso de estudio regional dentro de la nueva Conferencia que incluya capacitación misional, perspectivas bilingües o biculturales o multiculturales, una escuela de fin de semana para los pastores bivocacionales, las necesidades de aquellos cuya lengua dominante es el español y estrategias de transformación de la iglesia y la nueva iglesia.

1 E. Provide training to SPRC's and local congregations to assist them with
2 identifying young persons who may exhibit the qualities of clergypersons and
3 who may be sensing a call to ministry; help them know how to nurture these
4 young persons.
5

6 The vision informs the ordination processes.
7

8 **Uniting Peoples:**

- 9 • Ongoing work of building relationships between current Board members as our
10 technical teams meet with members of both Boards present
- 11 • Become intentional about worshipping together as a Board of Ordained Ministry
12 and not just working together. When we work to become one in Christ,
13 everything else becomes easier (not easy).
- 14 • Enable candidates to interview and submit paperwork in Spanish, English or
15 another language.
- 16 • We are trying to embody the “unifying spirit” of the bold, new conference.
17

19 **Vital Congregations:**

- 21 • Continue to encourage congregations to believe our work is about the Kingdom
22 of God, not perpetuation of the institution
- 23 • In SWTX, perhaps the emphasis in Board of Ordained Ministry has been on
24 doctrine/articulation of sound or right theology. While the RGC Board of
25 Ordained Ministry has been on *la familia*. While both head and heart are
26 important, in moving toward a new conferences candidates coming before the
27 Board of Ordained Ministry for preparation/credentialing will need to show their
28 fruitfulness in reaching and connecting with the mission field.
29

30 **Transforming Communities:**

- 32 • To serve effectively in our mission field, candidates will need to have a heart and
33 passion for working with the poor, the marginalized, or simply, the unreached.
34
- 35 • Candidates will also need to have a willingness and ability to “function” in a
36 multicultural setting who sees the mission field as a vital part of their
37 appointment.
38

39 **Developing Leaders:**

- 40 • Rather than merely following a “process,” we will develop a system of clergy
41 formation, whereby the clergy is accompanied throughout his/her call and
42 ministry.
- 43 • We will create and cultivate a fraternal yet formal approach to the actual interview
44 process.
45

1 E. Capacitaremos el SPRC y congregaciones locales para asistirles a identificar
2 a las personas jóvenes que exhiben cualidades del clero y que sienten un
3 llamado al Ministerio, ayudando a saber cómo nutrir estas personas jóvenes.
4
5

6 La visión informa los procesos de ordenación.
7
8

Uniendo a los pueblos:

- Trabajo en curso de construcción de relaciones entre los miembros de la Junta actual mientras nuestros equipos técnicos se reúnen con miembros de ambas Juntas presentes
- Ser intencionales en la adoración unida como Junta de Ministerio Ordenado y no sólo trabajando juntos. Cuando trabajamos para ser uno en Cristo, todo lo demás se hace más fácil (pero no muy fácil).
- Permitir a los candidatos para entrevistarse y presentar documentos en español, Inglés u otro idioma.
- Estamos intentando de encarnar el "espíritu unificador" de la Conferencia audaz nueva.

Congregaciones vitales:

- Continuar alentando a las congregaciones a creer que nuestro trabajo es del Reino de Dios, y no la perpetuación de la institución
- Tal vez en SWTX, se ha hecho hincapié en la Junta del ministerio Ordenado en doctrina y articulación de la teología sana o correcta. Mientras que la Junta del Ministerio Ordenado de la CRG ha estado *en la familia*. Mientras que la cabeza y el corazón son importantes, en avanzar hacia nuevos candidatos conferenciales que vienen ante la Junta del Ministerio Ordenado para preparación y acreditación, ellos tendrán que demostrar su fecundidad en alcanzar y conectar con el campo misionero.

Transformación de las comunidades:

- Para servir con eficacia en nuestro campo de misión, los candidatos tendrán que tener un corazón y una pasión por trabajar con los pobres, los marginados o simplemente, los no alcanzados.
- Los candidatos también tendrán que tener la voluntad y la capacidad de "funcionar" en un entorno multicultural que vea a las misiones como una parte vital de su nombramiento.

Desarrollo de Líderes:

- En lugar de simplemente seguir un "proceso", vamos a desarrollar un sistema de formación del clero, por el cual al clero se le acompaña a lo largo de su llamada y su ministerio.
- Crearemos y cultivaremos un acercamiento fraternal pero formal para el proceso de entrevistas actual.

- Board of Ordained Ministry will understand their work is not just about credentialing, but about many other tasks as well, such as care of clergy families, ongoing continuing education, etc.
- Cultivating and raising up kingdom builders (kingdom-minded clergy) focused on making disciples vs. making members.
- We are in need of flexible pathways for entering into ministry
- We are in need of a bilingual course of study school within our episcopal area
- We would like to create an environment for more indigenous recruiting for leadership

New leaders for a new generation in the Río Texas Conference will be more effective as missional leaders. This emphasis on seeking missional leaders will align the qualifying work of the Board of Ordained Ministry with the needs of faith communities and the Río Texas Conference to reach the diversity and uniqueness of the mission field with the gospel of Jesus Christ. We have defined the qualities of missional leaders as follows.

Qualities of Missional Leaders

1. Cultural Proficiency - The ability to function effectively in a multi-cultural context
2. Heart For Evangelism - The affinity to extend the Christian message to persons in the mission field
3. Faith in Calling of God - A clear sense of faith and commitment serve based upon sound theological understanding of God's call
4. Equipping and Developing Missional Leaders - Ability and commitment to developing missional leaders
5. Catalytic Capacity - A capacity to be a catalyst for new ministry initiatives
6. Leadership Ability - Skills in providing principled Christian leadership
7. Visioning Capacity - The ability to help establish, cast, and pursue a vision
8. Conflict Resolution Skills - The ability to manage conflict in a healthy and effective way
9. Personal Life Management - This category includes time management, health and wellness, maintaining balance between vocation and family life, etc.
10. Perseverance - One's capacity to persevere in unpleasant or difficult circumstances

As persons who seek to serve as Licensed or Ordained clergy in the Río Texas meet requirements for qualification as prescribed in *The Book of Discipline of The United Methodist Church, 2012*, those individuals who rate at a moderate to high level in possessing the qualities of a missional leader will be considered to be more likely to be more effective to serve in our unique mission field.

- 1 • La Junta del Ministerio Ordenado comprenderá que su trabajo no es sólo de
2 acreditación, sino sobre muchas otras tareas, tales como la atención de las
3 familias del clero, un curso de educación continua, etc.
4 • Cultivando y levantando a los constructores del Reino (Mentalidad del Reino
5 clerkial) enfocados en hacer discípulos vs. hacer miembros.
6 • Necesitamos vías flexibles para involucrarse en el Ministerio
7 • Necesitamos una escuela de curso de estudio bilingüe dentro de nuestra área
8 episcopal
9 • Nos gustaría crear un entorno para la reclutación de manera más indígena para
10 liderazgo

11
12 Los nuevos dirigentes de una nueva generación en la Conferencia Río Texas serán
13 más eficaces como líderes misionales. Este énfasis en la búsqueda de líderes
14 misionales alinearán el trabajo clasificante de la Junta del Ministerio Ordenado con las
15 necesidades de las comunidades de fe y la Conferencia Río Texas para alcanzar la
16 diversidad y singularidad de las misiones con el Evangelio de Jesucristo. Hemos
17 definido las cualidades de líderes misionales como sigue.

18
19 **Cualidades de Líderes Misionales**

- 20
21 1. Eficacia Cultural - La capacidad de funcionar eficazmente en un contexto
22 multicultural
23 2. Un Corazón para el Evangelismo - La afinidad para extender el mensaje cristiano a
24 las personas en el campo misionero
25 3. Fe en el llamado de Dios - un claro sentido de fe y compromiso a servir basado en
26 un entendimiento teológico del llamado de Dios
27 4. Equipando y desarrollando Líderes Misionales - Capacidad y compromiso con el
28 desarrollo de líderes misionales
29 5. Capacidad catalítica - Capacidad para ser un catalizador de nuevas iniciativas del
30 Ministerio
31 6. Capacidad de Liderazgo - habilidades en el liderazgo cristiano con principios
32 7. Capacidad de Visión - la habilidad para ayudar a establecer, fundir y perseguir una
33 visión
34 8. Habilidades en la Resolución de Conflictos – La capacidad de resolver conflictos de
35 una manera saludable y efectiva
36 9. Administración de Vida Personal - Esta categoría incluye gestión de tiempo, salud y
37 bienestar, manteniendo el equilibrio entre la vocación y la vida familiar, etc.
38 10. Perseverancia - La capacidad personal de perseverar en circunstancias
39 desagradables o difíciles

40
41 Como personas que buscan servir como clero Licenciado u Ordenado en el Río Texas,
42 cumplir con los requisitos para la calificación según lo prescrito en *El libro de la*
43 *Disciplina de la Iglesia de Metodista Unida*, 2012, aquellos individuos que demuestran
44 tener un moderado a alto nivel en cuanto a poseer las cualidades de un líder misional
45 serán considerados ser los más probables de servir en nuestro campo de misión.

1 They will be given priority in becoming qualified to serve in our Conference. Interview
2 standards from candidacy to ordination will seek to assess if potential candidates
3 possess at least these qualities.

4
5 While the Río Texas Board of Ordained Ministry will seek these qualities in persons to
6 serve in our Conference in the future, we are also committed to providing opportunities
7 to foster growth in these qualities among incoming, new, and currently appointed and
8 active clergy in our Conference. We hope to provide these opportunities through
9 programs of candidacy training and preparation, opportunities for continuing education
10 for all appointed clergy, by providing educational and adaptive resources, by
11 encouraging covenant and support groups around these competencies, and by
12 conceiving and implementing other methods to increase the missional leadership
13 capabilities of all clergy who serve in the Río Texas Conference.

14
15
16
17

18 **Unification Plan - Next Steps**

19 **Joint Finance Table**

20 The Joint Finance table will develop a budget for the Río Texas Conference to be
21 approved in June 2014.

22 **Joint Personnel Committee**

23 The Joint Personnel Committee and Unification Implementation Team will continue to
24 work with conference leadership to staff the conference office and develop staff
25 operations consistent with the new conference mission, vision, structure and the best
26 practices of The United Methodist Church. This work will continue until January 2015
27 when the Río Texas Conference Personnel Committee will be established.

28
29
30
31

32 **Joint Nominating Committee**

33 The Joint Nominating Committee will prepare a slate of candidates for the Conference
34 Uniting Table and all Rio Texas conference elected positions as laid out in this
35 unification plan to be considered in June 2014. The Joint Committee on Nominations
36 will strive for equal representation on the Uniting Table and Vision Teams from the two
37 former conferences, balance between clergy and laity, and appropriate consideration for
38 gender, age, ethnic and racial inclusiveness, as well as district representation. The Río
39 Texas Committee on Nominations will consist of equal membership from each of the
40 two predecessor conferences for at least two quadrennia.

41

1 Se les dará prioridad en ser calificados para servir en nuestra conferencia. Los
2 estándares de entrevista de candidatura a ordenación buscarán evaluar si los
3 candidatos potenciales al menos poseen estas cualidades.
4
5 En consideración de que la Junta del Ministerio Ordenado de Río Texas buscará estas
6 cualidades en las personas para servir en nuestra Conferencia el en futuro, también
7 estamos comprometidos a proveer oportunidades para fomentar el crecimiento de
8 estas cualidades entre clero entrante, nuevo y actualmente nombrado y activo en
9 nuestra conferencia. Esperamos poder ofrecer estas oportunidades a través de
10 programas de preparación y entrenamiento de candidatura, oportunidades de
11 educación continua para todos los cleros nombrados, al proporcionar recursos
12 educativos y adaptativos, proveyendo grupos de apoyo y convenio alentadores
13 alrededor de estas competencias y al concebir e implementar otros métodos para
14 aumentar las capacidades de liderazgo misional de todos los cleros que sirven en la
15 Conferencia Río Texas.

16
17
18 Plan de unificación- Pasos Siguientes

19
20 **Mesa Unida de Financiación**

21 La Mesa Unida de Financiación desarrollará un presupuesto para la Conferencia Río
22 Texas para ser aprobado en junio de 2014.

23
24 **Comité Conjunto del Personal**

25 El Comité Conjunto del Personal seguirá trabajando con el liderazgo de la conferencia
26 proveer de personal a la oficina de conferencias y desarrollar operaciones de personal
27 coherentes con la nueva misión de la Conferencia, visión, estructura y las mejores
28 prácticas de la Iglesia Metodista Unida. Este trabajo se personal prolongará hasta
29 enero de 2015 cuando se establecerá la Comisión de Personal de la Conferencia Río
30 Texas.

31
32 **Comité de Nominaciones Conjunto**

33 El Comité de Nominaciones Conjunto preparará una lista de candidatos para la Mesa
34 Unida Conferencial y todos los cargos electos de la Conferencia Rio Texas como
35 provisto en este plan de unificación y que será considerado en junio de 2014. El Comité
36 de Nominaciones Conjunto se esforzará por tener igual representación en la Mesa
37 Unida y Equipos de Visión de las dos anteriores conferencias, equilibrio entre el clero y
38 laicos y consideración apropiada en el asunto de género, edad, inclusión racial y étnica,
39 así como representación del distrito. La Comisión de Nominaciones Río Texas
40 consistirá en el igual número de miembros de cada una de las conferencias de las dos
41 conferencias precursoras por lo menos dos cuadrenios.

1 **Unification Implementation Team**

2 With the approval of the Unification Plan by both conferences, the Unification
3 Implementation Team will continue to assist with the transition to the final structure of
4 the Río Texas Conference in January 2015.

5
6 **Unification Implementation Team**

7
8 Lay Members:

9 Byrd Bonner, Co-Chair
10 Leticia Castañeda
11 Barbara Ford-Young
12 Nathaniel Hernandez
13 Rick Mantooth
14 Sandra Nieto
15 Miguel Padilla
16 Tracey Perez
17 Robert Tripson
18 Rachel Wright

19
20 Clergy Members:

21 Ray Altman
22 Charles Anderson
23 Laura Brewster
24 Barbara Galloway
25 Marcy Garza
26 Jack Gause
27 Nydia Irizarri-Jara
28 Robert López, Co-Chair
29 Ella Luna
30 José Palos
31 Maximino Pérez

32
33 Support Team:

34 Bishop James Dorff
35 Oscar O. Garza IV
36 Richard Leggett
37 Laura Merrill
38 Rubén Sáenz
39 David Seilheimer
40 Virgilio Vázquez-Garza
41 Abel Vega Jr.

1 **Equipo de Implementación de la Unificación**
2 Con la aprobación del Plan de Unificación de ambas conferencias, el Equipo de
3 Implementación de la Unificación continuará a asistir con la transición a la estructura
4 final de la Conferencia Río Texas en enero de 2015.

5
6 **Equipo de Implementación de la Unificación**

7
8 Miembros Laicos:
9 Byrd Bonner, Co-Presidente
10 Leticia Castañeda
11 Barbara Ford-Young
12 Nathaniel Hernandez
13 Rick Mantooth
14 Sandra Nieto
15 Miguel Padilla
16 Tracey Perez
17 Robert Tripson
18 Rachel Wright

19
20 Miembros del Clérigo:
21 Ray Altman
22 Charles Anderson
23 Laura Brewster
24 Barbara Galloway
25 Marcy Garza
26 Jack Gause
27 Nydia Irizarri-Jara
28 Robert López, Co-Presidente
29 Ella Luna
30 José Palos
31 Maximino Pérez

32
33 Equipo de Apoyo:
34 Obispo James Dorff
35 Oscar O. Garza IV
36 Richard Leggett
37 Laura Merrill
38 Rubén Sáenz
39 David Seilheimer
40 Virgilio Vázquez-Garza
41 Abel Vega Jr.

1 **Unification Plan – Acknowledgments**

2
3 With great appreciation, the Unification Implementation Team acknowledges the
4 contribution to the Plan of Action from the following committees elected by the 2013
5 annual conferences.

6
7 **Joint Board of Ordained Ministry**

8 Rio Grande Conference: Co-Chair Rev. David Blanco, Rev. Juan Osorio, Rev. Edward
9 Garcia, Rev. Juan Cantú, Robert Elizondo, Rev. Thelma Flores, Rev. David Maldonado,
10 Rev. Edgar Avitia, Rev. Liliana Padilla, Rev. Max Perez, Rev. Carlos Zamora, Leticia
11 Ortegón, Rev. Dr. Roberto Lopez, Rev. Rodolfo Cajiri, Rev. Nydia Irizarry-Jara, Rev.
12 Francisco Campos.

13 Southwest Texas Conference: Co-Chair Rev. Suzanne Isaacs, Vice Chair Rev. Marcus
14 Freeman, Secretary Rev. Donna L. Strieb, Rev. Laura S. Adam, Rev. Peter Aguilar,
15 Rev. James Amerson, Rev. Ryan Barnett, Rev. Scott Bradford – Ex Officio, Rev. Laura
16 E. Brewster, James Caccamese, Rev. Brad L. DeHaven, Rev. Jeanne D. Devine, David
17 Dobbins, Rev. Pamela Dykehouse, Edward Engleking, Rev. Paul Escamilla, Rev.
18 Cathleen Evins, Rev. Steve Fieldcamp, Rev. Dr. Austin Frederick, Jr., Rev. Jason Fry,
19 Rev. Colleen Haley - AC Rep, Rev. Jeanette S. Heart, Rev. Laura J. Heikes, Rev. Larry
20 C. Howard, Rev. William D. Johnson, Rev. Jean Ann Karm, Rev. Dr. Raymond D. Kiser,
21 Rev. Charles Adam Knight, Rev. Judith A. Mayne, Rev. Larry L. McRorey Jr., Rev.
22 Russell T. Miller – Ex Officio, Rev. Dr. Lonnie Phillips, Lynda J. Redix, Rev. Tamara J.
23 Strehli, Rev. Steven Sweet, Ralph Thompson, Robert N. Tripson, Rev. Barbara Ruth –
24 Ex Officio, Rev. William Bryan Henderson - Cabinet Liaison, Rev. Eradio Valverde, Jr. -
25 Cabinet Liaison, Rev. Virgilio Vazquez-Garza – Staff Liaison, Rev. Teresa Welborn –
26 Staff Liaison.

27
28 **Joint Board of Pension and Health Benefits**

29 Rio Grande Conference: Co-Chair Rev. Alvaro Guzman, Vice-Chair Esther Blanco
30 Salas, Secretary Minerva Briones, Treasurer Margie Trafton – Ex Officio, Max DeLeon,
31 Nelda Olivarez, Mario Barrera, Arturo Perez, Aaron Sanchez, Carmela Perez, Rev.
32 Alicia Campos, Rev. Esperanza B. Ramirez, Rev. Ella Luna, Rev. Raquel Feagins, Rev.
33 Juan Cantu, Rev. Baldemar Barrera, Rev. Dr. Roberto Gomez, Rev. Richard Leggett,
34 Ex Officio.

35 Southwest Texas Conference: Co-Chair Doug Aycock, Vice-Chair Rev. Greg Hackett,
36 Secretary Rev. Charles Anderson, Treasurer: Rev. David Seilheimer, Steve Crain, Amy
37 Eastham, John Hutcherson, Glenn Johnson, Ryan Marchbanks, Denise McGlothlin,
38 John Winn, Rev. Dr. Ricky L. Burk, Rev. Ellen Lynne Ely, Rev. John A. Fluth, Jr., Rev.
39 Douglas A. Hinchcliff, Rev. Germaine T. Mathis, Teresa Keese.

40
41 **Joint Board of Trustees**

42 Rio Grande Conference: Co-Chair Rev. Max Perez, David Ancira, German Gallardo,
43 Elva Garza, Rev. Santiago Heredia, Elizabeth Jimenez, Hector Martinez, Rev. Liliana
44 Padilla, Martin Piña, Rev. Abraham Ramirez, Gloria Rivera, Maria Vela, Rev. Francisco
45 Campos - Cabinet Liaison.

1 **Plan de Unificación - Reconocimientos**

2
3 Con gran aprecio, el Equipo de Implementación de la Unificación reconoce la
4 contribución al Plan de Acción de los siguientes comités elegidos por las conferencias
5 anuales de 2013.

6
7 **Junta Unida del Ministerio Ordenado**

8 *Conferencia Río Grande*: Co-Presidente Rev. David Blanco, Rev. Juan Osorio, Rev.
9 Edward Garcia, Rev. Juan Cantú, Robert Elizondo, Rev. Thelma Flores, Rev. David
10 Maldonado, Rev. Edgar Avitia, Rev. Liliana Padilla, Rev. Max Perez, Rev. Carlos
11 Zamora, Leticia Ortegón, Rev. Dr. Roberto Lopez, Rev. Rodolfo Cajiri, Rev. Nydia
12 Irizarry-Jara, Rev. Francisco Campos.

13 *Southwest Texas Conference*: Co-Presidente Rev. Suzanne Isaacs, Vice-Presidente
14 Rev. Marcus Freeman, Secretaria Rev. Donna L. Strieb, Rev. Laura S. Adam, Rev.
15 Peter Aguilar, Rev. James Amerson, Rev. Ryan Barnett, Rev. Scott Bradford – Ex
16 Oficio, Rev. Laura E. Brewster, James Caccamese, Rev. Brad L. DeHaven, Rev.
17 Jeanne D. Devine, David Dobbins, Rev. Pamela Dykehouse, Edward Engleking, Rev.
18 Paul Escamilla, Rev. Cathleen Evins, Rev. Steve Fieldcamp, Rev. Dr. Austin Frederick,
19 Jr., Rev. Jason Fry, Rev. Colleen Haley - AC Rep, Rev. Jeanette S. Heart, Rev. Laura
20 J. Heikes, Rev. Larry C. Howard, Rev. William D. Johnson, Rev. Jean Ann Karm, Rev.
21 Dr. Raymond D. Kiser, Rev. Charles Adam Knight, Rev. Judith A. Mayne, Rev. Larry L.
22 McRorey Jr., Rev. Russell T. Miller – Ex Oficio, Rev. Dr. Lonnie Phillips, Lynda J.
23 Redix, Rev. Tamara J. Strehli, Rev. Steven Sweet, Ralph Thompson, Robert N.
24 Tripson, Rev. Barbara Ruth – Ex Oficio, Rev. William Bryan Henderson – Relaciones
25 del Gabinete, Rev. Eradio Valverde, Jr. - Relaciones del Gabinete, Rev. Virgilio
26 Vazquez-Garza – Relaciones del Personal, Rev. Teresa Welborn – Relaciones del
27 Personal.

28
29 **Junta Unida de Pensiones y Beneficios de Bienestar**

30 *Conferencia Río Grande*: Co-Presidente Rev. Alvaro Guzman, Vice-Presidente Esther
31 Blanco Salas, Secretary Minerva Briones, Tesorera Margie Trafton – Ex Oficio, Max
32 DeLeon, Nelda Olivarez, Mario Barrera, Arturo Perez, Aaron Sanchez, Carmela Perez,
33 Rev. Alicia Campos, Rev. Esperanza B. Ramirez, Rev. Ella Luna, Rev. Raquel Feagins,
34 Rev. Juan Cantu, Rev. Baldemar Barrera, Rev. Dr. Roberto Gomez, Rev. Richard
35 Leggett, Ex Oficio.

36 *Southwest Texas Conference*: Co-Presidente Doug Aycock, Vice-Presidente Rev. Greg
37 Hackett, Secretary Rev. Charles Anderson, Tesorero: Rev. David Seilheimer, Steve
38 Crain, Amy Eastham, John Hutcherson, Glenn Johnson, Ryan Marchbanks, Denise
39 McGlothlin, John Winn, Rev. Dr. Ricky L. Burk, Rev. Ellen Lynne Ely, Rev. John A.
40 Fluth, Jr., Rev. Douglas A. Hinchcliff, Rev. Germaine T. Mathis, Teresa Keese.

41
42 **Junta Unida de Síndicos**

43 *Conferencia Río Grande*: Co-Presidente Rev. Max Perez, David Ancira, German
44 Gallardo, Elva Garza, Rev. Santiago Heredia, Elizabeth Jimenez, Hector Martinez, Rev.
45 Liliana Padilla, Martin Piña, Rev. Abraham Ramirez, Gloria Rivera, Maria Vela, Rev.
46 Francisco Campos – Relaciones del Gabinete.

1 *Southwest Texas Conference*: Co-Chair Larry Harrison, Vice Chair Rev. Keith Wyatt,
2 Rev. Vivian Leighanne Brechin, Mary Jane Caudill, Ken Dahlberg, Rev. Dr. Austin
3 Frederick Jr., Billie Hardee, Rev. Bill Knobles, Penny Leonhardt, Jim G. Martin, Ilda
4 Vasquez, Leonard Woods, Rev. David Seilheimer - Staff Liaison, Rev. Steve Purdy –
5 Cabinet Liaison.

6

7 **The Cabinet**

8 Bishop Jim Dorff, Rev. Virgilio Vazquez-Garza, Rev. Laura Merrill, Rev. Bill Henderson,
9 Rev. Terrence Hayes, Rev. Larry Altman, Rev. Steve Purdy, Rev. Carl Rohlfs, Rev. Dr.
10 Ruben Saenz, Rev. Eradio Valverde, Rev. Francisco Campos, Rev. Nydia Jara.

11

12 **Extended Cabinet**

13 The Cabinet plus Ralph Thompson – SWTX Conference Lay Leader, Sandra Nieto –
14 RG Conference Lay Leader, Abel Vega Jr. – RGC Director of Connectional Ministries,
15 Margie Trafton – RGC Treasurer, Rev. David Seilheimer – SWTC Treasurer/Secretary.

16

17

18 **Joint Distributing Committee**

19 *Rio Grande Conference*: Co-Chair Oscar O. Garza, Bishop Jim Dorff – Ex Officio, Rev.
20 Alvaro Guzman, Rev. Dr. Robert Lopez, Mario Olivarez, Pete Rivera, Esther Blanco
21 Salas, Margie Trafton – Ex Officio.

22 *Southwest Texas Conference*: Co-Chair Rev. Gregg Hackett, Bishop Jim Dorff – Ex
23 Officio, Byrd Bonner, Rev. Dr. Ricky Burk, Rev. Brad DeHaven, Rev. Ellen Ely, Rev. Dr.
24 Ray Kiser, Rev. Richard Leggett – Ex Officio, Rev. David Seilheimer – Ex Officio.

25

26 **Joint Finance Table**

27 *Rio Grande Conference*: Co-Chair Oscar O. Garza, Rev. Samuel Blanco, Rev. Thelma
28 Flores, Grace M. Perez, Helen Maxwell , Mario Olivares, José Palos (Co-Chair of
29 Equitable Compensation Subcommittee), Pete Rivera(Co-Chair of Audit Subcommittee
30 and member of Joint Personnel Committee), Secretary Rosalinda Rodriguez, Margie
31 Trafton – Ex Officio (Treasurer), Abel Vega – Ex-Officio (Director of Connectional
32 Ministries).

33 *Southwest Texas Conference*: Co-Chair Mark Nerio, Rev. Laura Becker, Ken Bruner
34 (member of Joint Personnel Committee), Rev. Thomas Deviney, Secretary Rev. James
35 Noble, Maxine Ross, Debbie Steinbach (Co-Chair on Audit Subcommittee), Beverly
36 Silas, Rev. Kelli Williamson (Co-Chair of Equitable Compensation Subcommittee),
37 Bishop Jim Dorff - Ex-Officio; Rev. David Seilheimer – Ex Officio (Treasurer), Rev. Bill
38 Henderson – Cabinet Liaison. Virgilio Vazquez-Garza – Ex Officio (AEO).

39

40

41 **Joint Nominations Committee**

42 *Rio Grande Conference*: Chair Bishop Jim Dorff, Rev. Nydia Irizarry-Jara, Rev.
43 Francisco Campos, María Vela, Rev. Liliana Padilla, Aristides Laguna, Raquel Mariscal,
44 Ismael Nava, David Acosta-Brewster, Dr. Sandra Nieto, Abel Vega, Jr.

45 *Southwest Texas Conference*: Chair Bishop Jim Dorff, Rev. Larry Altman, Clifton Fifer,
46 Rev. Terrence Hayes, Bill Henderson, Judy Johnson, David Paul McMahon,
47

1 *Southwest Texas Conference*: Presidente Larry Harrison, Vice-Presidente Rev. Keith
2 Wyatt, Rev. Vivian Leighanne Brechin, Mary Jane Caudill, Ken Dahlberg, Rev. Dr.
3 Austin Frederick Jr., Billie Hardee, Rev. Bill Knobles, Penny Leonhardt, Jim G. Martin,
4 Ilda Vasquez, Leonard Woods, Rev. David Seilheimer - Relaciones del Personal, Rev.
5 Steve Purdy – Relaciones del Gabinete.

6

7 **El Gabinete**

8 Bishop Jim Dorff, Rev. Virgilio Vazquez-Garza, Rev. Laura Merrill, Rev. Bill Henderson,
9 Rev. Terrence Hayes, Rev. Larry Altman, Rev. Steve Purdy, Rev. Carl Rohlfs, Rev. Dr.
10 Ruben Saenz, Rev. Eradio Valverde, Rev. Francisco Campos, Rev. Nydia Jara.

11

12 **Gabinete Extendido**

13 El Gabinete, más Ralph Thompson – Líder Laico, SWTX Conference; Sandra Nieto –
14 Líder Laico, Conferencial, RG; Abel Vega Jr. – Director de Ministerios Conexionales,
15 CRG; Margie Trafton – Tesorera, CRG; Rev. David Seilheimer – Tesorero/Secretario,
16 SWTC.

17

18 **Comité Unido de Distribuciones**

19 *Conferencia Río Grande*: Co-Presidente Oscar O. Garza, Bishop Jim Dorff – Ex Oficio,
20 Rev. Alvaro Guzman, Rev. Dr. Robert Lopez, Mario Olivarez, Pete Rivera, Esther
21 Blanco Salas, Margie Trafton – Ex Oficio.

22 *Southwest Texas Conference*: Co-Presidente Rev. Gregg Hackett, Bishop Jim Dorff –
23 Ex Oficio, Byrd Bonner, Rev. Dr. Ricky Burk, Rev. Brad DeHaven, Rev. Ellen Ely, Rev.
24 Dr. Ray Kiser, Rev. Richard Leggett – Ex Oficio, Rev. David Seilheimer – Ex Oficio.

25

26 **Mesa Unida de Finanzas**

27 *Conferencia Río Grande*: Co-Presidente Oscar O. Garza, Rev. Samuel Blanco, Rev.
28 Thelma Flores, Grace M. Pérez, Helen Maxwell , Mario Olivares, José Palos (Co-
29 Presidente del Subcomité de Compensación Equitativa), Pete Rivera (Co-Presidente
30 del Subcomité de Auditoría y miembro del Comité Unido de Personal), Secretaria
31 Rosalinda Rodríguez, Margie Trafton – Ex Oficio (Tesorera), Abel Vega – Ex-Oficio
32 (Director de Ministerios Conexionales).

33 *Southwest Texas Conference*: Co-Presidente Mark Nerio, Rev. Laura Becker, Ken
34 Bruner (miembro del Comité Unido de Personal), Rev. Thomas Deviney, Secretario
35 Rev. James Noble, Maxine Ross, Debbie Steinbach (Co-Presidente del Subcomité de
36 Auditoría), Beverly Silas, Rev. Kelli Williamson (Co-Presidente del Subcomité de
37 Compensación Equitativa), Bishop Jim Dorff - Ex-Oficio; Rev. David Seilheimer – Ex
38 Oficio (Tesorero), Rev. Bill Henderson – Relaciones del Gabinete. Virgilio Vázquez-
39 Garza – Ex Oficio (AEO).

40

41 **Comité Unido de Nominaciones**

42 *Conferencia Río Grande*: Presidente Bishop Jim Dorff, Rev. Nydia Irizarry-Jara, Rev.
43 Francisco Campos, María Vela, Rev. Liliana Padilla, Arístides Laguna, Raquel Mariscal,
44 Ismael Nava, David Acosta-Brewster, Dr. Sandra Nieto, Abel Vega, Jr.

45 *Southwest Texas Conference*: Presidente Bishop Jim Dorff, Rev. Larry Altman, Clifton
46 Fifer, Rev. Terrence Hayes, Bill Henderson, Judy Johnson, David Paul McMahon,
47

1 Rev. Laura Merrill, Jack W. Pool, Rev. Steve Purdy, Rev. Carl Rohlfs, Bill Shrader, Rev.
2 Eradio Valverde, Rev. Virgilio Vázquez-Garza, Cheryl Worley, Rachel Ruth Wright,
3 Ralph Thompson, Jim Calloway.

4

5 **Joint Personnel Committee**

6 Rev. Isidro Piña (Co-Chair of Transitioning Uniting Table), Terry Schoenert (member of
7 Transitioning Uniting Table), Ken Bruner (member of Joint Finance Table), Pete Rivera
8 (member of Joint Finance Table), Libby Sartain (Consultant).

9

10 **Joint Standing Rules Committee**

11 *Rio Grande Conference*: Co-Chair Rev. Jose Torres, Bertha Castañeda, Elva Garza,
12 Javier Rodriguez, Mike Saldivar, Fernando Sanchez, Abel Vega Jr. – Director of
13 Connectional Ministries.

14 *Southwest Texas Conference*: Co-Chair Barbara Mobley, Rev. Jerry Goodridge, Rev.
15 Sue Huntsman, Rev. Grady Roe, Rev. David Seilheimer – Staff Liaison, Rev. Laura
16 Merrill – Cabinet Liaison.

17

18 **Transition Uniting Table**

19 *Rio Grande Conference*: Rev. Isidro Piña (Co-chair and The Advance), Francisco
20 Briones (RGC Small Membership Church), Helen Escamilla (Native American Ministry),
21 Joshua Johnson (Committee on Criminal Justice and Mercy), Dr. Sandra Nieto
22 (Executive team, Lay Leader), Maricruz Perez (Disability Concerns), Dionisio Salazar
23 (Hispanic/Latino Ministry), Mary Silva (Global Ministries), Rev. Francisco Campos
24 (District Superintendent and UIT Liaison), Rev. Alicia Campos, Idalia Edwards.

25 *Southwest Texas Conference*: Rev. Abigail Parker (Co-chair and General Commission
26 on the Status and Role of Women Representative), Rev. Gini Christian (Parish and
27 Community Development), Rev. Robert Glenn (Ethnic Local Church Concerns), Nellie
28 Gonzales (Christian Unity and Interreligious Relationships), Rev. Will Rice
29 (Communications), Rev. Ricky Sanderford (Higher Education and Campus Ministry),
30 Terry Schoenert (Discipleship), Brooks Schuelke (Global Ministries), Lois Shaw
31 (Commission on Religion and Race), Byrd Bonner – (Ex Officio), Rev. Suzanne Isaacs
32 (Board of Ordained Ministry), Susan Hellums (Secretary and Global Ministries
33 Representative), Ralph Thompson (Executive team, Lay Leader), Bishop Jim Dorff (Ex
34 Officio).

35

36

37

38 In addition, the Unification Implementation Team extends great appreciation to
39 Jay Brim, Chancellor, Aaron del Pozo, translator, and Pat Taylor, editor.

1 Rev. Laura Merrill, Jack W. Pool, Rev. Steve Purdy, Rev. Carl Rohlfs, Bill Shrader, Rev.
2 Eradio Valverde, Rev. Virgilio Vázquez-Garza, Cheryl Worley, Rachel Ruth Wright,
3 Ralph Thompson, Jim Calloway.

4

5 **Comité Unido de Personal**

6 Rev. Isidro Piña (Co-Presidente de la Mesa Unida de Transición), Terry Schoenert
7 miembro de la Mesa Unida de Transición), Ken Bruner (miembro de la Mesa Unida de
8 Finanzas), Pete Rivera (miembro de la Mesa Unida de Finanzas), Libby Sartain
9 (Consultante).

10

11 **Comité Unido de Reglas Generales**

12 Conferencia Río Grande: Co-Presidente Rev. José Torres, Bertha Castañeda, Elva
13 Garza, Javiér Rodríguez, Mike Saldívar, Fernando Sánchez, Abel Vega Jr. – Director
14 de Ministerios Conexionales.

15 Southwest Texas Conference: Co-Presidente Barbara Mobley, Rev. Jerry Goodridge,
16 Rev. Sue Huntsman, Rev. Grady Roe, Rev. David Seilheimer – Relaciones del
17 Personal, Rev. Laura Merrill – Relaciones del Gabinete.

18

19 **Mesa Unida de Transición**

20 Conferencia Río Grande: Rev. Isidro Piña (Co-Presidente y El Avance), Francisco
21 Briones (Membresía de la Iglesia Minoritaria, CRG), Helen Escamilla (Ministerios
22 Nativo-Americanos), Joshua Johnson (Comité de Justicia y Misericordia), Dr. Sandra
23 Nieto (Equipo Ejecutivo, Líder Laico), Maricruz Pérez (Asuntos de Incapacidad),
24 Dionisio Salazar (Ministerios Hispano/Latinos), Mary Silva (Ministerios Globales), Rev.
25 Francisco Campos (Superintendente de Distrito y Relaciones del UIT), Rev. Alicia
26 Campos, Idalia Edwards.

27 Southwest Texas Conference: Rev. Abigail Parker (Co-Presidente y Comisión
28 Representante, General del Estado y Rol de la Mujer), Rev. Gini Christian (Desarrollo
29 de Parroquia y Comunidad), Rev. Robert Glenn (Asuntos de la Iglesia Etnica Local),
30 Nellie González (Unidad Cristiana y Relaciones Interreligiosas), Rev. Will Rice
31 (Comunicaciones), Rev. Ricky Sanderford (Educación Superior y Ministerios
32 Universitarios), Terry Schoenert (Discipulado), Brooks Schuelke (Ministerios Globales),
33 Lois Shaw (Comisión de Religión Y Raza), Byrd Bonner – (Ex Oficio), Rev. Suzanne
34 Isaacs (Junta de Ministerio Ordenado), Susan Hellums (Secretaria y Representante de
35 Ministerios Globales), Ralph Thompson (Equipo Ejecutivo, Líder Laico), Bishop Jim
36 Dorff (Ex Oficio).

37

38 Además, el Equipo de Implementación de la Unificación extiende gracias en particular a
39 Jim Brim, Canciller, a Aarón del Pozo, traductor, y a Pat Taylor, editora.